

DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky-utca 1. szám, földszint (Arany Bika-bérház). — Telefon: 113 (7 mellékállomással). Szerkesztőségi hivatalos órák délután 3—7-ig.

KELETMAGYARORSZAGI NAPLÓ
Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párti újság

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy-Zsilinszky-utca 1. szám. (Arany Bika-bérház) félemlét. Telefon: 113 (7 mellékállomással). — Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6 óráig.

Debreceniek! Jöjjetek a Független Kisgazda Párt választói nagygyűlésére ma délelőtt fél 11 órakor a Vígsházba!
Felszólalnak: Eröss János közellátásügyi miniszter, Róth Pál iparügyi államtitkár és Öry István pártelnök, képviselőjelölt

A parasztság dönteni fog

Egy hét múlva választások lesznek Magyarországon. Sorsdöntő választások, melynek igazi jelentősége csak az elkövetkező hónapokban, vagy években fog mutatkozni. De azon túl, hogy hosszú időre eldől további sorsunk, augusztus 31-én soha el nem tagadható bizonyítványt is kiállít a magyar nép; országvilág, barát és nem barát előtt világosan ki fogja fejezni akaratát.

Augusztus 31-én dönteni fog a magyar dolgozó nép. Dönteni fog a munkás és a polgár is, de a legfontosabb szót a parasztság fogja kimondani. Már csak számarányánál fogva is az ő szava esik a legnagyobb súllyal a latba s az ő egységes, — vagy nem egységes — állásfoglalása fogja majd döntően meghatározni az egész magyar nemzet — és benne a saját maga — sorsát.

A parasztság akaratát a szavazóurnák eredménye tükrözi vissza. De a döntés már jóval előbb meg fog születni a paraszti szívekben-lelkében. A föld népe már most szembenéz saját lelkiismeretével a legjobb tudása és érzése szerint felel majd az eléje tornyosuló kérdésekre.

A parasztság a nagy választási zenebonában egy pillanatra se tévessze szem elől igazi céljait ne hagyja, hogy bármiféle szép beszéd elhomályosítsa tisztánlátását. Ne hagyja, hogy a sok bamba között elveszzen a gyerek, a sok veszekedő párt között a paraszti érdek.

A parasztságnak meg van a maga, évszázadok folyamán kifejlesztett szemlélete, vagy más szóval a világnézete. Mit akar a magyar parasztság? Dobi István a Kisgazdapárt elnöke, aki maga is izig-veig parasztember, igen tömören felel erre a kérdésre: *Magyarul kíván élni!* Sokat mond, sokat jelent ez a három szó. Jelenti elsősorban a nemzeti érzést, mely kiirthatatlanul ott él a földhöz tapadó parasztság lelkében; jelenti az ember teljes egyéni szabadságát mely nélkül nincs emberi élet; jelenti a magántulajdonhoz való görcsös ragaszkodást; de jelenti a parasztságnak azt a törekvését is, hogy az egyes dolgozó rétegek nem egymás ellen harcolva, hanem egymás mellett dolgozva békecségen és tisztességben éljenek egymással. Politikailag szabadságot kíván magának függetlenséget másoktól, gazdaságilag azt kívánja, hogy munkájának ellépértékét valóban megkapja s verejtékes fáradozása ne essék hiába. Társadalmilag kívánja a társadalmi rétegek egyforma megbecsülését. Nem az osztályok harcát, hanem az osztályok békéjét hirdeti, mert tudja, hogy a dolgozó emberek

békéje egyúttal a nemzet békéjét is jelenti.

Parasztegyeség

A fentiekben elmondott eszmék veleszülettek a föld népével. A darabos beszédű parasztember talán sohasem fogalmazta meg így magában ezeket a mondatokat. De nem is ez a fontos, hanem az, hogy eszerint érez, gondolkodik s ha kell, cselekszik. A parasztság önmagához, saját fajtájához lesz hűséges, ha az elkövetkező választásokon ezeket az elveket fogja támogatni.

Most az a következő kérdés, hogy milyen módon tudja a parasztság céljait és törekvéseit megvalósítani. A Független Kisgazda Párt nem ma, hanem mástól évtized óta hirdeti a parasztegyeséget. 1945-ös választások óta eltelt két esztendő napnál világosabban bizonyítja, hogy az egység létfeltétele a parasztságnak. Erről nem is kell sokat beszélgetni, mert régi igazság, hogy egységen az erő.

Nem akarunk megbántani egyetlen más pártot sem, legkevésbé a Parasztpártot, mely akármilyen kicsiny, mégis csak paraszti. De feltehetjük a kérdést: meg tudja-e teremteni az annyira szükséges parasztegyeséget egy olyan párt, amely nyíltan hangoztatja, hogy a parasztság nagy tömbje helyett annak csak egyes rétegeire épít? Vajjon meg tudja-e teremteni az igazi parasztegyeséget az a Nemzeti Parasztpárt, mely még a parasztságon belül is mesterséges választóvonalat kíván húzni? — A sikertelen próbálkozásoknak egyszer már maga a parasztság vallotta kárát, elsősorban az a réteg, mely leszakadt a paraszti többségről. A parlament munkája, ahol huszonegynehány parasztpárti képviselő áll világosan bizonyítja a különállás helytelenségét és tarthatatlanságát.

Mi, a Független Kisgazda Párt harcosai a parasztság valódi egységét akarjuk. Nem kívánjuk felaprózni a parasztságot szegény, szegényebb és még szegényebb rétegekre, mert ennek csak céltalan önmardosás a vége. A legöntudatosabb, a legképzettebb parasztokat állítjuk az élre, vezetőül és mintaképül az egész parasztság elé. Azt akarjuk, hogy az egész parasztság, összefogott erővel emelkedjék az anyagi és szellemi jólét szebb világa felé. Hogy egy gyakorlati példával megvilágítsuk: nem akarjuk hogy különbség legyen régi gazda és új gazda között. Tudjuk, hogy ma még vannak ilyen megkülönböztetések. De éppen azért van szükség a parasztságot egyesítő erejére, hogy az új gazda minél hamarabb jómódú gazdává erősödjék. Az új

gazdák nem lehetnek jobb helyre segítségért és támaszért, mint többi paraszt testvérünkhöz.

A parasztság önmagához, saját érdekeihez lesz hűséges, ha törekvéseit a parasztegyeségen keresztül kívánja megvalósítani.

Együtt a polgársággal

A Független Kisgazda Párt címében hordja azt a célját, hogy az elesett parasztból jómódú kisgazda, a kisgazdából jóléti polgár legyen. Bevallottan vagy öntudatlanul, de ez a vágya minden parasztnak. — Ezért jön jó úton a most még szegény parasztság, ha velünk tart, ezért választ helyes irányt az a gazda, aki velünk jön. Sokszor szokták vádként nekünk szegezni, hogy a Független Kisgazda Pártban nemesek parasztok vannak. Mi ezt nem tartjuk vádnak. A parasztságnak az az útja, melyet fentebb vázoltunk, a polgári jólét felé visz. A parasztság tehát kézenfekvő szövetséget talál az értelmiségi, kispáros és egyéb polgári rétegekben. Ráadásul a polgárságnak gondolkodása gyökerében azonos a parasztsággal. Ennek is így kell lenni, hiszen a polgárság többsége a falusi szellemi kunyhókból indult el egy vagy két nemzedékkel ezelőtt.

De a parasztságnak a polgársággal, elsősorban pedig az

A nemzeti egységet csak mi tudjuk megvalósítani!

A kisparasztok, gazdák és polgárok természetes szövetsége; ez a Független Kisgazda Párt mely most bizalmat és támogatást kér a paraszti tömegektől. Az egyetlen párt, melynek elvei azonosok az egész parasztság elveivel, tehát meg tudja teremteni a parasztegyeséget.

Az egyetlen párt amely magába tudja olvasztani a városi polgárságot is, tehát meg tudja teremteni a polgári erők közös frontját.

Többről van szó, mint egyszerűen egy politikai párt támogatásáról. Mi történelmi feladatot tűztünk magunk elé tizenhét évvel ezelőtt s ez a szerepünk a demokrácia megalapozásának eszendeiben még csak fokozódott. Sohasem tagadtuk, hogy voltak hibák a mi sorainkban is. A csapások sorozatosan értek bennünket, de azokat mindig kihevertük és folytattuk munkánkat.

Alakulhatnak politikai érdekcsoportok most a választások előtt akár tucatszámra; a mi feladatunkat helyettünk senki más el nem végezheti, a mi táborunkban létrejött nemzeti egységet soha senki nem tudná meg

értelmiséggel való szövetségre észszerű dolog is. Gondoljunk csak arra, hogy Magyarországon a parasztság létszáma valamivel kevesebb, mint a lakosság fele. Ez a szám az ország iparosodása következtében folytonosan csökken. A parasztság szervezetainak egy kis részét megkapják a munkáspártok, semmiféle paraszti párt nem lehet tehát olyan erős egymagában, hogy kellően képviselni tudja a gazdatársadalom érdekeit.

A parasztság és polgárság hasonló gondolkodása, a társadalmi fejlődés és az észszerűség egyaránt azt diktálja, hogy a két nagy réteg fogja meg egymás kezét. S itt hadd mondjuk meg azt is, hogy ez a szövetség nem irányul az ipari munkásság pártjai ellen. A parasztság az elmúlt rendszer alatt együtt tudott harcolni a munkássággal. Most nem harcok, hanem az építés ideje van s ki-ki megtalálja a maga tennivalóját. Nem egymás ellen, hanem egymás mellett kívánunk építeni. Bizunk benne, hogy a polgári gondolat közös védelmében még nem látják a munkáspártok az ellenük való szövetséget.

A parasztság önmagához lesz hűséges, ha törekvéseit a parasztegyeségen keresztül a polgári erőkkel szövetségben kívánja megvalósítani.

egyszer megalkotni ha mi elbuknánk. Sok tekintetben megértjük tömegeink elégedettségét. Két esztendő alatt nem mindig tudtuk úgy képviselni népünk s elsősorban a parasztság érdekeit, ahogyan szeretnénk volna. De ami tőlünk tellett, azt megtettük és meg fogjuk tenni a jövőben is. Az ingadozóknak azt üzenjük: gondolják jól meg, hogy milyen irányú fejlődést vett volna a demokrácia, ha nincs egy párt amely nagyjában egészében össze tudta fogni a parasztságot és polgárságot erejét? Gondolják meg, hogy mi lett volna ebben az országban Független Kisgazda Párt nélkül? Feladataink ma is égetnek, azokat nekünk kell megoldani. Nem a magunk védelme, hanem nemzetünk feletti aggodalmunk diktálja, hogy megmondjuk; aki ma a parasztság egységét bontani akarja, aki a polgári egység tőglait szeretné széthordani, az akarva vagy nem akarva csak a bajt gyűjti e szerencsétlen nemzet feje fölé.

Mi hirdetjük a parasztegyeséget, hirdetjük a paraszt és a polgár erős szövetségét: hívjuk őket a Független Kisgazda Párt megtépsett, de be nem szennyezett zászlaja alá. A nép és első

sorban a parasztság bizalmát kérjük, mert nincs más erőnk, mint amit a néptől kapunk.

A parasztság önmagához lesz hűséges, ha továbbra is zárt egységben zárkózik fel a Független Kisgazda Párt mellé.

A parasztság szavazzon önmagára

Most drága a szavazó, különösen kedves a paraszti választó. A kerületeket éhes mandátumvadászok lepték el. Szerencsére, hogy népünknek még a multból súlyos tapasztalatai vannak ezekkel kapcsolatban. A parasztság józan tömegei tisztán látják, hogy egy újfajta parasztfogás ütötte fel a fejét vidéken. Szörnyű rémhírek keringenek a falvakban, elsősorban a Független Kisgazda Párttól. A mandátumvadászok terjesztik. Felelőtlenül megnyergelik a nép érthető elégedettségét. A mandátumvadászok teszik. Azok, akik nemrég maguk is a hatalom kormánykerékénél ültek s a maguk sem tudtak mást látni, mint folytatni azt a politikát, melyet most dörgő hangon megalkuvásnak kiáltanak ki.

A parasztság látja, hogy a nagyhangú ellenzékieskedők választások után elmennek és a falu ott marad magára. Ha sikerülne megszüntetni mandátumpeccenyüket, úgy képviselő nélkül maradna a parasztság. Ha pedig forrófejű ígéreteiket komolyan vennék a választás után is, fejlel vinnék a falnak nemesek magukat, hanem azokat is, akik mögöttük állnak. De akár komolyan gondolják az ellenzékieskedők, amit hirdetnek, akár választási porhüvés, amit csinálnak: a parasztság széthullása esetén kiesne a hatalomból s széttagoltságban tized, annyira sem tudna helyállani, mint a jobbról-balról egyaránt szapult Független Kisgazda Párt.

Bizalmat kértünk és kérünk a parasztságtól a Független Kisgazda Párt számára. S ha a parasztság nem hisz, higgyen önmagának. Mert a paraszt és polgár számára szavaz, amikor ránk szavaz. Mi nem sokat kérkedtünk képviselőjelölti listáinkkal, nem is csepegtünk a másét. Annyi azonban tény, hogy a mi listáinkon nem díszül szerepelnek a paraszti és kispolgári emberek. A parasztság magában bízik, saját fajtájába helyezi bizalmát, ha olyan embereket küld a parlamentbe, akik ha akarnának se tudnának mások lenni, mint magyar parasztok. A sokszor becsapott, sokszor csalódott

Igazolvány képek
HORVÁTH FOTÓTÓL,
Simonffy utca 1/b.

parasztmunkások legyen annyira öntudatos, hogy ne bízza képviselőjét másra az ország házában, mint a testéből vérből való parasztlétevére.

A parasztság önmagához lesz hűséges, ha önmagára szavaz. Így, de csak így lehetséges, hogy augusztus 31-én újra győzzen a nép!

Szörmebundát Vágótól
PIAC U. 33. Széchenyi u. sarok.

Mi az igazság a mandátumok elosztása körül?

Egyes újdonsült pártok, melyek magukat előszeretettel nevezik polgári pártoknak, szemérmeskedve valótlanul terjesztik a képviselői mandátumokkal, illetve azoknak megosztásával kapcsolatban. Természetesen ezek a felelőtlen egyének a maguk szája szerint csúrik-csavarják a választási törvény idevonalkozó szakaszait s ezzel hiszékeny embereket meglevesztenek. Különösen a Független Kisgazda Párt ellen próbálják kifordítani a választói törvény rendelkezéseit. Az alábbiakban a választói törvény szavaival cáfoljuk meg a zavarosban hálászkó legből kapott állításait.

A választási törvény 19. §-a kimondja, hogy a választókerületi listákonra esett szavazatok tizennyegyzessel kell elosztani. Minden tizennyegyzes szavazat egy mandátumot jelent. Az elosztás után fennmaradó szavazatokat ezután összegezik pártoként és országosan. De csak párt részéről mandátumban a törzsszavazatokból, mely valamely választókerületben legalább egy képviselői mandátumot kapott. Ha ez nem következik be, akkor a töredékszavazat elvész. Azt hisszük, nem járunk messze az igazságtól, ha azt mondjuk, hogy éppen a most igen hangos kis pártok lesznek azok, melyek nem kapnak meg valamely kerületben egy mandátumot. S akkor töredékszavazataik elvesznek, még akkor is, ha azok országosan összegeve kitennének két, vagy három mandátumot is. Ez az igazság a töredékszavazatokot illetően. A rémhírterjesztők ezt valószínűleg éppen olyan jól tudják, mint mi. De nem áll érdekében az igazságot terjeszteni s jobbnak látják, kődösíteni s embereket félrevezetni.

Az országos listákon körül is nagy hűhót csapnak egyesek. Mi itt az igazság? Az az igazság, hogy a pártok között hatvan mandátum kerül szétosztásra a felállított országos listákra. A választói törvény 50. §-a kerekén kimondja, hogy a pártok olyan arányban osztoznak a hatvan mandátumon, amilyen arányt a kerületi választásokon éltek. De csak olyan párt részéről képviselői megbízatásban az országos listákon, amelyre országosan legalább nyolcvanezer érvényes szavazat esett s akkor is csak úgy ha az illető párt egy választókerületben egy mandátumot nyert a szavazásokor. Ime tehát, ismét a kis pártokat fenyegeti az a veszély, hogy a szavazataik tizennyegyzessel vesznek el. Mert a látatlanban meg tudnánk mondani, hogy lesz olyan párt, nem is egy, amelyre nem fog esni országos viszonylatban nyolcvanezer szavazat, illetve sehohsem választanak meg egyetlen képviselőjét sem.

A törvény értelmében az egyes pártok — önállóságuk teljes fenntartása mellett — választási szövetségre léphetnek. A szövetségben résztvevő párt ugyanis előnyben részesül az országos listákon. A törvény 15. §. ugyanezt kimondja, hogyha a szövetségre lépett pártok elnyerték az országosan leadott szavazatok hatvan százalékát, akkor ennek a hatvan mandátumnak nyolcvan százaléka illeti őket. Ha pedig országos viszonylatban nyolcvan százalékos nyertek el, akkor mind a hatvan mandátumot

megkapják. De nem ám egyetlen arányban osztozkodnak a szövetségben résztvevő pártok, hanem az országosan rájuk esett szavazatok arányában. Ha például a választási szövetségben résztvevő négy párt megkapja az összes szavazatok 75 százalékát, akkor egymás között arányosan szétosztják a hatvan mandátumot. Ha például a Kisgazda Párt ötven százalékot kap az országban, akkor 30 mandátumot nyer az országos listákon

vagyis az összes mandátum felét. Ha a Kisgazda Párt nem lenne benne a választási szövetségben, hátrányos helyzetbe kerülne az országos listán szétosztandó mandátumoknál. Többek között ez is haszna a választási szövetségnek.

Ez az igazság a mandátumok szétosztásának módja körül. — Ami ezen kívül van, a rosszindulatú rágalom, befeketítés aszerint is kell elbánni vele.

Lemondott a görög kormány

Bolgár tiltakozás görög csapatok

Szófia. A bolgár külügyminiszter tiltakozott a szövetséges ellenőrző hatóságoknál a görög csapatoknak a bolgár határ mentén való összpontosítása és Görögországból bolgár területekre történő lövöldözések miatt Washington. Az Egyesült Államokból 50.000 tonna elsőrendű fontos hadfelszerelési cikk úton van Görögország felé.

Ankara. A török rádió jelentése szerint a török tisztikar több tagja rövidesen az Egyesült Államokba utazik átképzésre. Az első csoport 30-40 tisztből áll és repülőgépen utaznak Amerikába.

Tirana. Albán hivatalos helyről közlik, hogy augusztus 20-án a görög monarcho laszták géppuskázást nyitottak a Perat menti albán határvédelmi állásokra.

Athén, aug. 23. A kormány pénteki értekezletén megvitatta a Kommunista Párt törvényen kívüli helyzetét. A minisztertanács nem hozott határozatot.

Athénben egyre határozottabban hallatszanak a hírek, hogy a kormány lemond, mert a kormányban képviselt politikai pártok vezetői az ország belügyének megoldásában nem tudnak meggyezésre jutni.

Venezoloz szabadalvó párti h. miniszterelnök és nemzetgazdálkodási miniszter, továbbá Papandreu szocialista belügyminiszter és Kanelopolisz nemzetiségpárti repülési miniszter szombaton lemondott. A három miniszter lemondása

Lemondott a görög kormány

határmenti összpontosítása miatt

politikai válságot okozott Görögországban. Politikai körök vé eménye szerint Haximos miniszterelnök elöljárhatóság az egész kormány lemondását benyújtja Pál királynak. Maximosz szombat délután a királyi palotába hajtatott, átnyújtotta Pál királynak lemondását.

Pál király szombaton leírta Maximost, maradjon hivatalában, amíg a válság tart.

Egyéb külpolitikai hírek

Bukarest. A román képviselőház 224 szavazattal egyhangulag ratifikálta a román békeszerződést.

Lake-Succes. Nokrasi pasa egyiptomi miniszterelnök a Bizottsági Tanács ülésén bejelentette, hogy az egyiptomi helyzet veszélyeztetli a békét, s sürgős intézkedést tesz szükségessé a brit csapatok kivonulására.

A Bizottsági Tanács pénteki ülésén egy egyiptomi hallgató hangosan követelte a Nilus völgyi terület egyesítését. Az örség azonnal kivetete a teremből.

Karió. Pénteken Karióban tüntettek a brit csapatok jelenléte ellen. Tíz ember meghalt 75, köztük 39 rendőr megsebesült.

Róma. Mint a római rádió jelent, befejezett tény, hogy az Egyesült Nemzetek következő közgyűlése érdemben foglalkozik majd Olaszország felvételével.

Nyarády Miklós, Bognár József, Pongrácz Aladár kijelentései

Budapest. Nyarády Miklós pénzügyminiszter a Kisgazda Párt pénzügyi szakcsoportja előtt mondott beszédében hangsúlyozta, hogy a Kisgazda Párt azért vett részt a koalícióban, mert felismerte annak szükségességét.

— A stabilizációt nagy áldozatok árán megteremtettük és fenn is tartjuk ugyancsak nagy áldozatok árán. Ezeket az áldozatokat meg kell hozni, mert az elért eredményeket tovább fejleszteni csak most lesz módunkban. Ezt a célt szolgálja a hároméves terv.

A Független Kisgazda Párt XII. kerületi szervezetében Bognár József hangoztatta, hogy a

választásokból a demokráciának kell győztesen kikerülnie. A Kisgazda Párt eszméi változatlanul megmaradtak, sőt azt látjuk, hogy valamennyi párt választási plakátjain szerepelnek.

Pongrácz Aladár államtitkár hangoztatta, hogy nem hangulatok, hanem lehetőségek szerint kell politizálni. Józán észre van szükség, amikor megszabjuk, hogy milyen úton járhatunk. Megállapította, hogy a párt elvi programjából soha semmit sem adtak fel. Akik a nemzet ellen vétkesek vagy vétkesnek, azok megérdemlik hogy súlyosan megbüntessék, de a megévesztettek számára kiengesztelődést kell nyújtani.

Ortutay kultuszminiszter az egyházpolitikai kérdésekről

Ortutay Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter többek között ezeket mondta az egyházpolitikai kérdésekről:

— Álláspontom miniszterségem kezdete óta az egyház és az állam viszonyát illetően nem változott. A magam részéről minden egyházpolitikai kérdést csak az illetékes egyházakkal való letárgyalás és egyúttmüközés szellemében akarok megoldani. Ugyanez áll a fakultatív hitoktatással kapcsolatban is. Egyházpolitikai kérdésekben csak úgy vagyok haj-

landó dönteni, illetve rendeletet, vagy törvényt a nemzetgyűlés elé terjeszteni, ha ezekben a kérdésekben az egyházakkal meggyezésre és jó megállapodásra jutottunk

Halter Béla eltűnése

Budapestről jelentik. Halter Béla volt Sulyok-párti képviselő augusztus 19-én a hajnali órákban elhagyta Budapestet és a magyar-osztrák határon átlépte a határt. A lap szerint Halter hirtelen eltűnése kapcsolatban áll azokkal a szabotázsakciókkal, amelyet a Magyar Textilipar győri gyárában a múlt héten lelepleztek.

Rádió 12 havi részlete. Kerékpár, csillár, varrógép nagy választékban. Horváth Ernő cég Csopá-u. 41. — Zúzoló laktanya mellett

Tökéletes b u n d a átszabások, alakítások Riskó szűcs, Werbőczy-utca 2. szám Iprókezemre épült.

METEOR MOZGO Vasárnap és hétfőn ALIPANG A jelölt Gavy Cooper legszenvedelmesebb élménye filmje Ester koland és isgrom. Híradó Előadások: hétköznap 6, 8, 9, 10, 11 órák, szombat 2, 4, 6, 8 órák.

APOLLO MOZI Ma utoljára: Lohull az éjerc Hétfőn: Tengerparti randevu Magyar film főszerepben: Pelácsi I. Pataki J., D. Donawa és Solthy G. Előadások: Fél 5, fél 7 és fél 9 vasár, és ünnepnap de 11-kor is Telefon: 194.

Vigszínház mozi Abbott és Costello legkacagtabb új vígjátéka Szellemnek áll a világ Vidámság, zene, szellemesség, izgalom, misztikum! Előadások ma: 2.30, 4.30, 6.30, 8.30, hétfőn utoljára: 4.30, 6.30, 8.30 órák.

A legszigorúbb ellenőrzés alatt készülnek a szavazólapok

Illetékes helyről közlik, hogy illetékes kormánykörök megtagyúrták a szavazólapok elkészítésének kérdését. Megállapodás történt, hogy a szavazólapokat az Állami nyomda készíti el, szigorú elszámo-lással. Ez annyit jelent, hogy a gépből kikerülő minden egyes ívről el kell számolni, az ívek elszámolását pedig a nyomógép tengelyforgását ellenőrző készülék végzi. Nem készíthető vízjel papírból a szavazólapokat, mert ilyeneket soha vízjel papírból nem készítettek.

A választási technika, amelynek lebonyolításával minden párt 3-3 bizalmi embere részt vesz, eleve kizárja, hogy a szavazólapokkal bármilyen visszaélés történhessen. — Zárt, lepecsételt csomagokban kerülnek a szavazólapok a szavazóbizottság elé. A csomagok felbontásánál jelen vannak a pártok bizalmilériái, ellenőrizhetik, hogy hány szavazólapot adnak ki és azt is, hogy a szavazás után tennemaradó szavazólapok száma mennyi. (MTI)

Szombaton este 1680 hadifogoly érkezett

A hazatért hadifoglyok száma elérte a 70 ezret

Szombaton este a máramaros-szigeti gyűjtőtáborból érkezett hadifogoly szerelvény a debreceni átvevő állomásra. A szállítmánnyal 1680 hadifogoly érkezett Debrecenbe. A foglyok között 543 legényeségi állományú katona; 153 tisztjelölt, 692 civil férfi, 290 nő és 2 munkaszolgálatos volt.

A most érkezett hadifoglyok túlnyomórészt Szibériából és a deluralmenti Uzedszki környékéről jöttek.

Az eddig hazatért hadifoglyok száma a szombati szerelvénnyel együtt 69.664. Ujabb szállítmányokat továbbra is vár az átvevő állomás.

Mihályi Ernő tájékoztatásügyi miniszter nyilatkozata a külföldi sajtó képviselői előtt

MTI jelenti: Mihályi Ernő tájékoztatásügyi miniszter pénteken délből fogadta a külföldi sajtó képviselőit és a következő nyilatkozatot tette:

— Az utóbbi napokban a külföldi sajtóban részben alaptalan részben rosszindulatú cikkek és cikkek jelentek meg a magyarországi választásokkal kapcsolatban. Nyilván ezeknek az újsághíreknek alapján történt, hogy az Egyesült Államok külügyminisztériuma nyilatkozatot adott ki és ebben „komoly aggodalmát” fejezte ki az új magyar választási törvény értelmében történt nagyarányú visszaélések miatt.

— Az amerikai külügyminisztérium első kifogása az, hogy a kisebbségben lévő kommunista párt jogosulatlanul beavatkozik más pártokba abba a törekvésébe, hogy szabadon állítsák össze saját választási névlistájukat.

— Ez az állítás nyilvánvalóan tévedés. Egyik párt sem avatkozik be a másik jelölési listájába. Az történt, hogy a kommunista párt elsőnek állította össze listáját, s azt udvariasságból megküldte a többi pártnak, hogyha a listán olyan név szerepel, mely ellen politikai, erkölcsi, vagy bár más okból a többi párt kifogást emel, akkor azt közzé kell tenni a Magyar Kommunista Párttal is. Ugyanakkor arra kérte a többi koalíciós pártot, hogyha jónak látják, listájuk elkészítése után csatlakozzanak hozzá. A Független Kisgazda Párt listájánál erre nem került sor.

— Az Egyesült Államok külügyminisztériuma ezután a következő kifogást emelte: A magyar választójogi törvénnyel kapcsolatban visszaélések abban azonosulnak, hogy a kommunista irányítás alatt álló választási szervek átlátás és törvénytelen ürüggyel tömegesen vonták meg a választójogot. A nem kommunista sajtó szerint a választójogból való kizárás némely kerületekben elérte a 60 százalékot, Beccles szerint már eddig a választók 20 százalékát vagyis kb. 1 millió magyar állampolgárt fosztottak meg választójogától.

— Öszintén sajnálom hogy en-

nek az állításnak úgyszólván minden szavát nemcsak meg kell cáfolnom, de vissza is kell utasítanom. Annak a kijelentésnek, hogy a választási szervek kommunista irányítás alatt állanak, semmiféle alapja nincs. Sem a belügyminisztériumnak, sem a rendőrségnek, sem semmiféle állami szervnek a nevjegyzék összeállításába, felülvizsgálatába semmiféle beleszó-lása nem volt. Még kevésbé lehetett ezt megállapítani, hogy az összeírt bizottságok kommunista irányítás alatt állanak. A következő 1. listára vonatkozólag idézem Dinyés Lajos miniszterelnök augusztus 15-i beszédét: — Ha az összeírásnál voltak is hibák és egyéni tulkapások, mint ahogy voltak, azokat a törvény alapján reperálni fogjuk. —

— Ezek szerint a kormánytól távol áll az, hogy valóban megtörtént hibákat tagadásba vegyen és mindent megtejt, hogy a hibákat jóvá tegye. Elfogadhatatlan azonban, hogy egyes sérelmeket teljesen önkényesen átalánosítsanak. Az az állítás, hogy egyes kerületekben a kizárás elérte a 70 százalékot, komolytalan. Az egymilliószám ugyanancsak önkényes kitalálás és arra vezethető vissza, hogy értesülések szerint a külföldi követéseket a kihagyott választópolgárok árasztották el panaszai-kaik.

A Dohányjövédék megakadályozza az olcsó cigarettafajták felvásárlását

A Dohányjövédék tudomására jutott, hogy a választások előtt egyesek zavarokeltetés céljából több ezres tételekben megkérték az olcsó cigaretták fajták felvásárlását. Ez a manipuláció az olcsó cigarettákban klesést jelentett. Az olcsó cigarettafajták felvásárlásának megakadályozására a Dohányjövédék utasítást adott ki, amelynek értelmében a választásokig egyezzerre egy személynek egy fajta cigarettából 200 darabnál többet nem lehet kiadni. Aki több cigarettát szolgáltat ki, azonnal hatálytalanná válik engedélye, ezenkívül az eljárás is megindíthatja ellene.

— Vámbéry Rusztem pénteken, útban Magyarországra felé Párlsba érkezett.

Ma délelőtt fél 11 órakor a Kisgazda Párt választói nagygyűlése a Vígyszínházban

A Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári párt debreceni szervezete ma, vasárnap délelőtt fél 11 órakor választói nagygyűlést tart a Vígyszínházban. A nagygyűlés fél 11 órakor kezdődik a Vígyszínházban s a beszédeket megafonok közvetítik, úgy filmszínház folyosóra, mint az Arany

Bika udvarára. Most, amikor minden párt harcra indult a város szavazópolgárainak támogatásért, különös jelentősége van a Kisgazdapárti választói nagygyűlésnek. A párt útmutatást kíván nyújtani a választó tömegeknek, tiszta képet kíván nyújtani a belpolitikai helyzetről.

A párt vezetősége úgy érzi, hogy kötelességet teljesít a debreceni közönséggel szemben, amikor ezen a nagygyűlésen is elvégzi felvilágosító munkáját. A párt szerettel várja a debreceni választók tömegeit a mai nagyszabású megmozdulásra, ma délelőtt fél 11 óra a Vígyszínházban.

A községi választásokat sürgette a polgármester is, hogy alkotó munkát végezhesen a törvényhatósági bizottság

Vita a hároméves terv körül a város rendkívüli közgyűlésén
Izgalmas körülmények között titkos szavazással
minimális arányban elvetették Lossinszky Tibor meghívását
a villanygyári igazgatói állásra

Tegnap délelőtt a városi közgyűlési terem elfoglalt volt miatt a Déri Múzeumban tartották a város törvényhatósági bizottságának rendkívüli közgyűlését, amelyen Szabó Kálmán polgármester elnököl.

Leitner Jenő napirend előtti felszólalásában a DKASE kérelmét adta elő: a múltban üldözött, feloszlott sportegyesület a felszabadulás óta eredményes működést fejt ki, hogy most egyre szélesebb tömegeknek adjon sportolási lehetőséget, pályát kér. Osszák meg a nagyerdői Stadiont és a DTE edzőpályát a DMTE és a DKASE között. Ez ideiglenes megoldást jelentene, később a DKASE a volt Margitfürdőben akar új versenyszodát, korcsolya és teniszpályákat építeni. Szabó Kálmán polgármester válaszában ígéretet tett arra, hogy a város megteszi a kért intézkedéseket a Stadion megosztott használatára. Vértessy Lajos szövegét napirend előtti, hogy a nagyerdői fürdőben megépítették a zárt zuhanyozót, de igen sokszor nem folyik a víz a tussokból.

A tárgysorozat tárgyalása során a hároméves tervjavaslatot dr. Nagy Zsolt ismertette. Nagy Lajos hozzászólásában kifogásolta, hogy az építési tervnél részletlenebb, de egyidőben végzik a romlakások helyreállítását, a félbemaradt épületek befejezését és az új építkezéseket. Szerinte a romépületek és félkészépületek építése az első feladat, meg kell menteni azt, ami még megvan. A gyógyuszádi megépítése előtt új mélyurásokot kell végezni. Több állampolgár sürget a hároméves tervhez. Kovári László irreálisnak tartja a tervben előirányzott államsegélyt is, amely a tíz, tizenötzöröse a városi hozzájárulásnak és annak a véleménynek ad kifejezést, hogy ilyen formában a belügyminiszter és az állami tervhivatal nem fogja elfogadni. Leitner Jenő a gyógyuszádi kiépítését és a fürdőváros-jelleg kifejlesztéséhez megfelelő propagandát sürget. Dr. Erdős Imre Kóvárral száll vitába, mindketten súlyos kijelentéseket tesznek egymás irányában, valamint egymás pártja irányában. Szabó Kálmán polgármester azonnal zárja le a vitát, hogy amikor itt valaki a közért akar dolgozni, akkor sorozatosan politikát kevernek a dolgokba. Ha a város vezetősége megcsinál valamit, akkor azt választási trükkül egy-egy párt kisajátítja magának, ha nem sikerül valami, akkor csak támadások érik a vá-

ros vezetőségét. (Taps a Kisgazdaknál, szociáldemokratáknál). A közgyűlés ezután egyhangúan elfogadja a hároméves tervjavaslatot.

Nagy vihar tör ki az Elektromos és Gázművek üzemvezető-igazgatói állásának betöltésénél. Mint emlékeztet, az utolsó közgyűlésen a kommunisták által támogatott pártok kívüli Lossinszky Tibor meghívását a közgyűlés a polgármester szavazatával 24:23 arányban elvetette, viszont egy áthidaló javaslat alapján felhívta a városi tanácsot, hogy Lossinszkyval, mint egyetlen pályázóval új tárgyalásokat kezdjen az igazgatói javadalmazás felől. A polgármester egyben ígéretet tett arra, hogy az immár két és fél éve magasabb vezetés nélkül működő Elektromos és Gázművek igazgatói állását két héten belül betöltik. A városi tanács ismét Lossinszkyt ajánlotta, a jog- és pénzügyi bizottság és a közgyűlés is elfogadta. A közgyűlésen dr. Orosz István tanácsnok a személyzeti ügyosztály vezetője előterjesztésében előadja, hogy a törvény szerint titkos szavazással kell dönteni a meghívás ügyében. A kommunisták ellenzik a titkos szavazás elrendelését, arra hivatkoznak, hogy az összesülésben való részvétellel vádolt szociáldemokrata Balázs János megválasztásánál nem volt titkos szavazás.

Szabó István (szociáldemokrata) szerint a demokrácia elvei titkos szavazást követelnek. Egyébként a választásnál a szakértelmet kell nézni. Molnár József (kommunista) szerint: hogyan függ össze a szakértelem a titkos szavazással? Ménes János helyettes polgármester kijelenti: Valahányszor a város és a köz érdeke megkövetel valamit, akkor az intézkedő tisztviselők kezét „sötét kezek” lefogják és nem engedik a szakszerűség és a közérdek érdekesülését a pártpolitikai érdekek. (A kommunisták tapsolnak, a szociáldemokraták is, — de kissé gúnyosan.) Szabó Kálmán polgármester elrendeli a titkos szavazást. 63-an adják le szavazatukat 33-an szavaznak nemmel Lossinszky Tibor megválasztása ellen, 30-an igennel. Érdekes megemlíteni, hogy a közgyűlésen 21 kommunista és 5 parasztpárti tag volt jelen.

Néma esendben hirdeti ki Pataky József, a szavazatszedő bizottság elnöke a szavazás eredményét és csak a kommunisták oldaláról hallatszik egy ironikus közbeszólás: „Eljen a munkás-

DEBRECZEN 3. OLDAL 1947. aug. 24.

Csak az utolsó pontnál, egy volt tűzoltóparancsnok szolgálati idő beszámítási kérelmének hangzának gúnyos közbeszólások: Személyi ügy itt is titkos szavazás kell!

Szabó Kálmán polgármester heves hangon mondja: Tűrhetetlen ez a hang, ami itt uralkodik! Ennek a törvényhatósági bizottságnak ennek a városnak az érdekében kellene dolgoznia! Most én is mondom sürgősen kell a községi választások elrendelését, hogy alkotó munkát végezzen a törvényhatósági bizottság. Ember, ember ellen, párt, párt ellen harcolt itt, amikor egy összerombolt ország, egy 33 százalékos háborús kárt szenvedett város újjáépítéséért kellene összefogni! Ilyen jelenetek állandóan megisméllődnek... Remélem, hogy ezek a szenvedélyek a választások után lecsillapulnak és az alkotó munka meg fog indulni.

Amikor a polgármester berekeszti a közgyűlést a Kisgazdák „Eljen a polgármester” felkiáltással állnak fel a helyükről.

A KISGAZDA PÁRT KÉPVISELŐJELÖLTJEI

Szigethy Gyula

A Független Kisgazda Párt Debrecen-Hajdú-Bihar választókerületben felállított listáján a második debreceni jelölt Szigethy Gyula volt nemzetgyűlési képviselő, a „Debrecen” főszerkesztője.

Szigethy Gyuláról nehéz ismertetőt adni abban a lapban, amelyet ő irányít.

Távol áll tőle az önreklamirozás szándéka, csendben, hivalkodás nélkül kívánja szolgálni a köz érdekeit, viszont amikor a Kisgazda Párt lista képviselőjelöltjeit ismertetik, nem hagyhatjuk ki, éppen őt.

Szigethy Gyula gyakorlati és több téren is igazi szakember. Férfikora delén jár, egész élete folyamatos munkában telt el. Kereskedelmi Akadémiát végzett, de hajlandósága a föld felé vonzotta. Minden vágya az volt, hogy gazdálkodással foglalkozzon. Edesatyjától, idős Szigethy Gyulától örökölte a magyar föld szeretetét és ugyancsak edesatyja csopótta bele a demokrácia életformáira iránti lelkesedést. Edesapja egy hosszú élet munkájával szerzett földet, a Szent Anna-i homokbuckákon hallatlan erőfeszítéssel virágzó mezőgazdasági kultúrát teremtett és ebben nagy segítségére volt elsőszülött fia, Szigethy Gyula. Két évet töltött edesapja birtokán, gyakorlatban elsajátította a mezőgazdasági munka minden ágát és úgy volt, hogy a gazdálkodásnak szentelt egész életét. A sors azonban másképpen határozott. János öccse 1927. évben iskolai tanulmányait végezte, szintén a gazdálkodást választotta életpályájául, viszont a Szentanna pusztai családi birtok két existenciának nem nyújtott megélhetést. Így Szigethy Gyula saját helyét átadta öccsének. A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Vállalat éppen akkor segédkönyvelőt keresett, ifj. Szigethy Gyula ide lépett be. 1927. évtől 1934-ig fokozatosan tanulta ki a lapkiadás és nyomdai munkát minden mesterségbeli rájárat. 1934. évben helyettes igazgatói címmel nagyobb hatáskörhöz jutott, majd id. Szigethy Gyula halála után, 1941. évben átvette a vállalat vezetését, melynek kiadásában jelenik meg a „DEBRECZEN”.

A lap szellemi és anyagi irányításában közel egy évtizedes vezető tevékenységet fejt ki. Emlékeztető és helyes ítéletessége minden időkben megmutatta a helyes utat, amely a lap gerincességében, a közérdek hű szolgálatában, a magyar demokráciáért folytatott hősi küzdelemben, majd az elért demokrácia megtartásában és kiépítésében szolgálatában jegecsedett ki.

Attól az időtől kezdve, hogy a Független Kisgazda Párt Debrecenben megalakult, a „DEBRECZEN” a párt szolgálatába szegődött. Önzetlenül és nagy áldozatokat hozva tartott ki a párt lobogója alatt, a reakciós idő-

ben vállalva az üldözötes kockázatot, egészen a lap betiltásáig, mely a német megszállás első hónapjában következett be.

Szigethy Gyula személyszerint kezdettől fogva tagja volt a Független Kisgazda Pártnak, a híres 1939-es választásokon, amikor a párt először lépett fel Debrecenben, nagy munkát végzett és kitartóan dolgozott a párt győzelméért. Bár óriási rizikót jelentett számára és családjá számára a német és nyilas uralom sok erőszakoskodása, mindvégig itthon maradt és itthon várta be a felszabadulást. Ezután nagy erővel fogott hozzá a nyomdávalal regenerálásához és 1945 február 8-án újra megindította a „DEBRECZEN”-t.

Az 1945-ös választás előtt a debreceni pártszervezet bizalma feléje is irányult és a pártjelöltjei közé sorozta. Ezen a választáson mandátumot is kapott. Mint nemzetgyűlési képviselő gyakorlati sikon érvényesítette tudását és képzettségét. A párt belső életében higgadt magatartásával és mértékartsáttal tünt ki, számtalan kényes helyzetben megtalálva a helyes utat. A „DEBRECZEN” hasábjain a párt eszméi szolgálatának keretében minden társadalmi réteg jogos kívánságát felkarolta és felkarolja és ha nem is hangos szóval, de annál céltudatosabb és következetesebb munkával törekszik a nagy nemzeti és szociális célok elérésére. A vállalat vezetésében példát adó szociális érzékéről tesz tanúságot, amit számtalan munkásjelölti és szociális kezdeményezés igazol.

Tevékenysége elismeréseként a jelenlegi választási mozgalom során a debreceni pártszervezet különböző tagozatai egyhangúan jelölték. A feléje irányuló bizalom természetesen számára is kötelezettséget jelent és így újra vállalta a jelöltséget a Független Kisgazda Párt listáján.

A kis fogyasztók 20 százalékos engedményt kapnak a villanyáram árából

Ertesítjük a t. áramfogyasztó közönséget, hogy az Anyag- és Árhivatal 154.636—1947. III. (b) 1. ü. o. sz. rendeletével a villamos energiafogyasztás egységárából az egyes fogyasztói csoportokra vonatkozó következő árengedmények adását rendelte el.

1. Lakás céljaira szolgáló helyiségekben magánvilágítási célokra fogyasztott villamos energia egységárából a rendeletben évi mennyiségben kontingált, Debrecenben a helyi viszonyok és szociális szempontok figyelembevételével egyes pontok figyelembevételével az pen meghatározott mennyiségek után 20 százalékos árengedmény adandó.

Téli fogyasztási időszakban (XII. I. II. hó) 10 kwó után, tavaszi és őszi fogyasztási időszakban (III., IV., V., IX., X., XI. hó) 7 kwó után, nyári fogyasztási időszakban (VI., VII., VIII. hó) 4 kwó után.

Fenti árengedmény a Debrecen áramellátásához tartozó községekben teli fogyasztási időszakban 7 kwó után, tavaszi és őszi fogyasztási időszakban 5 kwó után, nyári időszakban 3 kwó után nyújtható.

Az egyes hónapokra így megadott energiameennyiségeken felül fogyasztásért a 20 százalékos árengedmény nélküli egységár számílandó és fizetendő. Ezen számlázási módot a rendelet értelmében az augusztus hó 20-a után számlázott számláinkon már alkalmazzuk.

2. Kiszármazottak kifejezetten erőátviteli (motorikus) fogyasztásának egységárából 20 százalékos árengedmény adandó. Erre vonatkozó tájékoztatások beszerzésére és az egyes üzemek műszaki felülvizsgálatának megejtése után az

árengedményre jogosult fogyasztóknál a 20 százalékos árcsökkenést az egységáraknál figyelembe vesszük. A kiszármazottak (motorikus) fogyasztási csoportnál az augusztus havi fogyasztás után járó árengedményt a szeptember havi fogyasztásról kibocsátott számláinkon írjuk jóvá.

Debrecen város
Elektromos és Gázművel

Fekete örlést leplezett le a gazdasági rendőrség Hajdúböszörményben

A debreceni rendőrség bejelentést tett Grünfeld Jenő hajdúböszörményi malomtulajdonos a malom bérleti: Kovács József és Gaál Bálint ellen, akik a malom tulajdonoshoz érkezett hírek szerint szivességi és feketeörlést végeznek a malomban. A malom tulajdonos közölte a hatósággal, hogy bérleti ténykedésért nem vállalja a felelősséget, ezért jelent a hozzá beérkezett híreket a gazdasági rendőrségnek.

Az ügyben megindult a nyomozás és Blum rendőrnagyhoz alhadnagy a helyszínen megállapította, hogy mintegy 15 esetben végeztek feketeörlést a malomban. Ezek között a szivességi örlések között megállapítása szerint volt olyan, amikor 60 kg-ra szült az örlési egység és 300 kg búzát örltek meg. A malomban lakásán 350 kg lisztet találtak házkutatás során. A rendőrség a két malombérlet ellen megindította az eljárást.

Zsákok, ponyvák, bútorhuzatok, roletták mindennemű kárpitos kellékek nagy választékban
KÁDÁR (WIENER) KOSSUTH-UTCA 27.
Viszonteladók számára árengedmény!

IRHABUNDÁK
Női 675.— Ft
Férfi 850.— Ft-tól
Szörmeáruk legolcsóbban
Barkó szücsmester
PIAC-U. 79.

CSEPEL, CSODA
kerékpárok hat havi
rádiók 12 havi részletre.
MAYER EMIL cég
Kossuth u. 13. Bathyány u. 5.
Telefon: 380.

Szabad Száj

MENNYI KENYÉR
Ha kinyitja kis ablakát,
Amit lát a tenger plakátát
Megéhezik amint nézi,
Friss pipót tart itt a Rézi,
Máskor plakát: remek vejni,
Szép menyecske kezdi szelni,
Plakáton a többtermelés,
Amint látja nem is nehézi!

PARBESZÉD
— Oriáel éhség van most Magyar-
Oroszágon.
— Miféle éhség?
— Mandátum-éhség?
SZAVAZÁSI KERESZT NÓTÁJA
„Jobb kettesben lenni, mint az
egyesben!”

BORZALOM!!!
— Hallottad? A polgármester két
lábat elvitt a villamos!
— Mikor történt?
— Most! Saját szemmel láttam:
A polgármestert vitte a villamos, a
két lábat is.

A BALOGH-HEGY ALJÁN
Hegyalján Kis Geza a választás
után is a hegy alján lesz?
TALÁLÓS KÉRDÉS
— Vajjon Gondos orizot alatt van-
nak a Peyer-pár jelöltjei?

EZ ICY IOAZ
Peyer úgy érezte magát Debrecen-
ben, mint a paradicsomban.
EZ A TITKA
Hamar elment a cirkusz, Nem bír-
ták a választási harc konkurenciá-
ját.

OSZTINE PROGRAM
A jelölt programja: Képviselek aka-
rok lenni!
MILYEN KÉPET VAG
Balogh István ahhoz, hogy meg-
indult a vizsgálat a képviselők
ügyében?

STILSZERU
Hunyadi Jánosnak hívják a mi-
nisterének sofőrjét, Jól hajít.
ZOLTAN-INVAZIO
Pfeiffer, Lévy és Zoltán névre
hallgat, Demokrata Néppártkna
Zoltán Pál van, Kérdjük tőlük:
Zoltán a választás eredményétől
fáztól tán?

A LAKÓ PANASZA
A svábokat már kitelepték, csak az
én svábjaimat hagyják itt.
ENILKÉZZUNK A PEYER-GYÜLEÉSRE
Szakszervezetek helyi bizottsága:
Mi szociáldemokraták irzozunk min-
den oroszoktól.

REJTVÉNY
Két év alatt három pártban. Ki ez?
Ne törje fejtét, itt a megfejtés:
„Három Magyar Párt”
KÖZMONDÁS VALASZTÁSOK
IDEJEN

Plakátál díszed a napot!
BIZONYOSAN EZÉRT!
Az új pártok mind felvezék ne-
vükbe a Független szót. Nyilván
azért, mert függetlenek — a néptől.
MI LESZ A PARASZTPARTTAL

Sorozatosa lépések történtek a Pa-
rasztpártból. Bár Veres Péter újja-
zóttai miniszter lett, de pártját ne-
hezten tudja — újjazóttai.
NAGY VALASZTÁS

Kilenc part indul a választásokon.
Nagy a választék, de milyen a
minőség?
SÁNYARÓ VENDEL SÓHAJTASA
Több part, mint kolbász
JÓGVERÉS

Csak nem ez a nos új párt han-
dardésze hozta ránk a jógyerést?
JÓ BORNAK NEM KELL A CÉCÉR
A Kisgazda Párt csak egyetlen pia-
kátot ragasztott ki, míg a többi párt
tucatjával adja ki az újabb és újabb
plakátokat. Hija a jó bornak nem kell
céger!

MELYIK JOBB
Kihúzták a nevetet a választól
névjegyzékből, bár inkább a sorje-
gyemert húztak volna ki.
A KIS NAIIV

Megtörtént. Egy izgatott nő érde-
kölők a központi öszelző bizottságnál:
— Völegényemről evették a választó-
rőjogot. Választhat azért engem —
életársnak?

EZ IS KRITIKA
A korosodó primadonnának azt
mondja előadása után egy kritikus:
— Művésznő olyan csodálatos,
mint Kund Abigél.
— Hogy-hogy?
— Tancsolni dalolni és szégyel.

EGY KIS SAJTÓHIBA
A nagy politikusi beszédéről beszé-
lő mozaik az egyik lap ezt írja:
— Az emelvényről az újjongó tö-
meg felé mordultva, folytatja
beszédét.

JÓL MEGTANULTA
Az ismert közeletű ember a lexikon-
ban Edison teljes nevét olvassa:
— Edison Alva Tamás, mire így
sünnödi: Es ébren hogy híják?
OH AZ A VENCŐTŐLŐI KOSZT

Fizetek Jenő az egyik étteremben
megeve három adag bécsiszeletet.
Utána a pincér udvariasan megkér-
dte: Italt teccik parancsolni? Fizetek le-
gyint: — Hagyja barátom, éhség-
morrva nem szoktam.

VALASZTÁSI HELYZET-KÉP
BIHARBÓL
Maár Oyula fut a mandátumért.
Futó Dező már indul.
ÉRT A PECHET

Gazra feltalálták a hóhérség elleni
injekciót.
MEGTÖRPEDOZZAK
A DVSC-t vasárnap?

SZERKESZTŐSÉGÜNKBÉ
berohant egy úr: Maguk szerkesztik a
„Szabad Szájat”? Vicsor nékiük!
TALÁLÓ MEGJEGYZÉS
Szereti szavát véleményét hallatni
egy derék megye-álya. A minap egy
megyei ülésen ismét felelősként, kezd-
vén szavalt:
— Most nem le akartam felelőskölni,
de...
Közbevágott valaki:
— Mindig az első gondolat a
határozat

Fekete Pál

a rádió kedvenc énekese
ma 24-én, vasárnap a Polgári Söröző éttermében vendég-
szerepel.
Piac-utca 67. — Asztalfoglalás! — Telefon: 764.

Heti krónika

KULPOLITIKA. Washingtonban uira tárgyalják Magyarország fel-
vételt az Egyesült Nemzetek szer-
vezetébe. Az angolszások kifogást
emeltek Magyarország, Románia és
Bulgária kormányai ellen, míg a
Sovjetunió megbizottja Ausztria
és Olaszország felvétele ellen
foglalt állást. — **Amerikában** Ame-
rika-közi értekezlet kezdődött,
mely az amerikai kontinens több-
jének megszervezésével foglalko-
zik. — **Az angolok** megkezdték ki-
vonulásukat Indiából. — **Repülőgé-
pével** tengerbezuhan és megfulladt
Achenson amerikai helyettes kül-
ügyminiszter. — **Moszkvából** híradás
szerint a török-görög és török-bol-
gár határon csapatmozdulatok tör-
ténnek. A török csapatok egymás-
után vonulnak fel a határra, ahol
hír szerint fontos erődítési munká-
latok folynak. A görög kormány til-
takozó jegyzéket küldött a Szövet-
séges Ellenőrző Bizottsághoz, mely-
ben tiltakozik a bolgár határ men-
tén történt török csapatösszevoná-
sok ellen. Ide tartozik még az a
hír is, hogy a román király fontos
megbeszéléseket folytatott Lascer
román hadügyminiszterrel. — E
csapatmozdulatokkal egyidőben
több hírügynökség arról tud, hogy
Földközi tengeri államtömb terve
van kialakulban. A tömbben
Olaszország, Görögország és Tör-
ökország venne részt. — **A Szov-
jetunió** megváltotta a Biztonsági
Tanácsnak ama határozatát, mely-
lyel Ausztriát és Olaszországot fel-
kívánta venni az Egyesült Neme-
tek szervezetébe. A Biztonsági Ta-
nács Magyarország, Románia és
Bulgária felvételi kérelmét elutasít-
totta. — Az olasz kormány újabb
350 millió dolláros kölcsönt kér
Amerikától.

BELPOLITIKA. A választási
küzdelem ma, vasárnap éri el tét-
pontját. A pártok az elmúlt héten
több ezer gyűlést tartottak. A gyű-
lések közül messze kiemelkedett a
Független Kisgazda Pártnak Buda-
pesten Szent István napján tartott
nagygyűlése megmozdulása, mely-
lyen több mint 100.000 ember vett
részt. Dob József pártelnök vá-
lasztási beszédeiben hangzott, hogy
ettől a választástól függ jövő
életformánk. A Kisgazda Párt vi-
lágnézete két szóból áll: Magyarul
élünk. — **A vízjelnyomós szava-
zólapok** már elkészültek. A lapra
a kettes kocka a Kisgazda Párté.
— Míg az ország aránylag nyu-
godtan készül a választásokra, kül-
földön felelőtlen hírek terjedtek el
a magyarországi választások előke-
szüleiről. A választásokkal kap-
csolatban a budapesti amerikai kö-
vetés s a brit politikai miszió he-
lyettes vezetője felkereste Dinnyés
Lajos miniszterelnököt, aki felvilá-
gositással szolgált a választási elő-
készületekkel kapcsolatban. A
miniszterelnök hangzott, hogy a
mostani választáson közel milliél-
százezerrel több szavazó lesz Ma-
gyarországon, mint volt 1945-ben.
A külföldön elterjedt rémhírekkel
az Országos Nemzeti Bizottság is
foglalkozott. Az ONB a leghatáro-
zottabban tiltakozott a magyar vá-
lasztásokkal kapcsolatban külföld-
ön terjesztett híregzések ellen.

— **Szentendre környékén** fegyve-
res SS-banditák hét embert meg-
gyilkoltak. A gyilkosok kézrekeríté-
sére óriási arányú nyomozás indult.
— **Folytatódik** a magyarországi
svábok kitelepítése. Kedden elin-
dult az első szerelvény, mely Né-
metország szovjet övezetébe zá-
llította a svábokat. E hó végéig
10.000 svábot szándékoznak kitele-
píteni. — **Közelelen** felvesszük a
diplomáciai kapcsolatokat a Vati-
kánnal. — **A centerbury-i** érsék
több napos látogatásra Magyaror-
szágra érkezett. — **Eddig 66 ezer**
magyar hadifogoly érkezett hazra a
Sovjetunió területéről. — **Ahitat-**
tal ülte meg az ország augusztus
20-án Szent István napját. —
Mihályi Ernő tájékoztatásiügyi mi-
niszter megcáfolta az amerikai
jegyzéknek a magyarországi válasz-
tásokkal kapcsolatban tett meg-
állapításait. Mihályi miniszter meg-
állapította, hogy a magyar válasz-
tások tisztán és rendben folynak le-
folyni.

Református templom- szentelés Mezősáson

Felédhetlenül szép ünnepség
keretében szentelte fel a háború
folyamán súlyosan megsérült s
most megújított templomát a Bihar-
megyei Mezősás református gyű-
lekezet. Maga a templom több-
százéves, sudár tornyáról híres
temploma 1944 október 13—15 kö-
zött öt lefolyt tűzharc alatt kapta
sérüléseit. A buzgó református hi-
vek nem nyugodtak bele, hogy
szép templomuk romokban hever-
jen, hozzáfogtak az újjáépítéshez.
A közszerebben álló lelkipásztor,
Nagy S. és kitűnő egyházi kurátor,
Körösi Károly vezetésével nektál-
tak és el is végezték a helyreál-
tás nagy munkáját. Mintegy 35.000
forintba került az építkezés, mel-
lyet részint a helybeli lakosság ál-
dozatossága, részint a környék-
beli reformátusság és magyarság
körében lefolytatott gyűjtésből fe-
dezték, a torony és tetőzet bádogo-
zását az újonnan földhözjuttatottak
ajándékozták, a lelkészlakást pedig
a helybeli mesterek és iparosok
összeállva, díjlanul végezték el.
Augusztus 17-én volt a nagy nap,
amelyre nemcsak az egész község
apraja és nagya, hanem a közeli
testvérgyülekezetek prebitériumai-
nak küldöttei lelkipásztoraikkal
megjelentek.

Majd megkondultak a harangok
s kezdetét vette a templomszente-
lési ünnepély, kint a szabadban, a
megújított torony alatt. Gyüleke-
zeti énekés után Kovács Imre
körösszegapáti lelkész adta elő a
templomszentelésre írt alkalmi
szép költeményt, aztán Fazekas
M. egyházmegyei gondnok Ko-
mádiból ünnepélyesen átadta a
templom kulcsait Nagy Miklós ál-
lamtitkárnak, aki a mezőgázi eklé-
zsia főgondnoka és megható szava-
kkal kinyitván a templom kapuit,
beözönlött a sokadalom a temp-
lomba, ahol a Leánykórus kar-
éneke Márton Ferenc kántor ve-
zetése mellett folyt a szertartás.
Vajó Zoltán körösszegapáti lei-
kipásztor lépett a szószékre és
tartotta meg ünnepi prédikációját
a hívek áhitatos figyelmé mellett.
Baja Mihály debreceni lelkipásztor,
a Petőfi Társaság tagja adta elő
ünnepi költeményét, majd Percz
István komádi lelkész, a nagyszá-
lontai egyházmegye esperese mon-
dotta el megható templomszente-
lési imáját. Márton Ferenc kántor
és Farkas Lujza tanítónőjeit szép
énekzárma után Oláh Béla bihar-
megyei lelkipásztor tiz úszóló cse-
cemőt keresztelt meg. Végül Nagy
Sándor helybeli lelkipásztor felhí-
vására az egész gyülekezet hitvalló
fogadalmat tett az Anyaszentgy-
ház mellett.

Délben a gyülekezet által rende-
zett szeretetbádon több mint két-
százan vettek részt.

Debreceni ingatlanforgalom

Józsa Mihály és neje eladták
özv. Vass Karolynának Rakovszky
4-6 számú házukat 18.000 fo-
rintért.

Tóth Ilona és társa eladták Tóth
Lászlónak György utca 6. sz.
házukat 2.000 forintért.

Boda Pulianna eladta Horváth Ist-
vánnak Ondód Perces dűllőben
lévő 1 hold 150 nsz. öl szántóját
2000 forintért.

Gödény Józsefné eladta Kácz
József és nejeének 3 holdnyi szántó-
jának egy ötdödét 1.300 forintért.

Nagy Sándor és neje eladták
Luci Mihály és nejeének Legányi
utca 8. sz. házukat 6.000 forintért.

Nánágy István és társai eladták
László Zsigmondnak Kuruc utca
72a. sz. házukat 2.000 forintért.

Füzessy Gábor és neje eladták
Várady István és nejeének Felső-
józsa 2 hold 340 n-öl szántójukat
3.200 forintért.

Domány Arnold és neje eladták
Horváth Lajos és nejeének egyeki

**Férfi ruhát
Vágótól**
PIAC 33. Széchenyi u. sarok.

ház és mezőgazdasági ingatlanukat
17.000 forintért.

Özv. Fejes Imréné eladta Orosz
Lászlónak 2 hold 499 n-öl inga-
lanát 6.000 forintért.

Kun Sándor eladta Papp Gáspár
és nejeének 2 hold 260 n-öl nádud-
vari ingatlanát 3.200 forintért.

Sütő László és neje eladta So-
mogyi Bacsó utca 5. sz. házat és
kertjét Szolnoky Győző és nejeének
20.000 forintért.

Özv. Steiner Józsefné örökösai
nevében Bárdos Irma eladta Szagó
István és nejeének újléta házat 1700
forintért.

Id. Egei József és társa eladták
Melega Ernő és nejeének ondódi 2

hold 700 n-öl szántójukat 3225 fo-
rintért.

Vigh István és neje eladták Ber-
zéki János és nejeének a Czuczán 2
hold földjüket 4800 forintért.

Buray Károly eladta Bali András-
nének egyeki házat 1500 forintért.

Nádasdy József és neje eladták
Tar Jánosnének b-újvárosi házukat
2000 forintért.

Schreiber Berta és társai elad-
ták Ifj. Bősörményi Lajos és neje-
nek hámsóni házukat 2000 fo-
rintért.

Tokaji József eladta Tokaji Sán-
dornak Borz utca 6. sz. házána
kéthatod részét 1.000 forintért.

A hét fontosabb rendeletei

A vagyondézsma-rendelet

A vasárnapi 186. számú Ren-
deleték Tára közli a belügymi-
niszter rendeletét a városok és
községek csendjének biztosításá-
ról, ez az ú. n. csendrendelet. —

A földművelésügyi miniszter ren-
delete felemeli a vármegyei mun-
kabérmegállapító bizottságok ál-
tal készpénzben megállapított
gazdasági munkabéreteket.

A keddi 187. számban találjuk
a kormányrendeletet a gyárszerű
üzemek, a nyilvános számadásra
kötelezett vállalatok és korlátolt
felelősségű társaságok működésé-
nek a hároméves tervbe bellesz-
téséről.

A szerdai 188. szám közli a
kormányrendeletét az egyszeri
vagyondézsma és az egyszeri va-
gyonszaporulati dézsma fizetésé-
ről.

A rendelet szerint egyszeri va-
gyondézsma kötelesek fizetni
azok a természetes személyek és
külön kezelt vagyontömegek,
akiknek, illetőleg amelyeknek
1947 január 1-én meglévő tiszta
vagyonerőke a 75.000 forintot
meghaladta. Egyszeri vagyondézs-
mát fizetnek továbbá a Magyaror-
szágban székelő részvénytársasá-
gok, szövetkezetek és Kft-ök és
minden olyan jogi személy, amely
vagyonadó fizetésére nem köteles
ugyan, de január 1-én meglévő
tiszta vagyonának értéke a 75.000
forintot meghaladja.

A rendelet ezután 20 pontban
sorolja fel azokat, akik mentesek
az egyszeri vagyondézsma fizeté-
se alól, ezek sorában vannak több-
ek között a törvényesen bevett
vagy elismert vallásfelekezeti és
szentes rendek, a Nemzeti Bank,
Postabank, Pénztár, a PK, a tár-
sadalombiztosítási intézmények,
nyugdíjpénztárak, munkásjóléti
intézmények, segélyalapok, az üz-
ismert politikai pártok nem üz-
letszerűen kezelt vagyonuk tekinté-
tében, a Szakszervezeti Tanács
és a nem haszonra alakult sport-
egyesületek. Az egyszeri vagyondé-
zsma kulcsa, ha az alap 75.000
forintot meghalad, de 85.000 fo-
rintnál nem több, 6 százalék, 85—
100 ezer forintig 7 százalék és
azután 1—2 százalékkal emelke-
dik a vagyondézsma egymillió fo-
rintig és végül ha a vagyondézs-
ma alapja egymillió forintot meg-
halad, akkor a kulcs 25 százalék.

A rendelet második része az
egyszeri vagyonszaporulati dézs-
máról intézkedik és kimondja,
hogy ezt a dézsma köteles fizet-
ni, aki vagyondézsma fizetésére
köteleze van, de csak akkor, ha
1939 december 31-én volt vagy-
onával szemben 1947 január 1-én
50.000 forintot meghaladó vagy-
onszaporulat jelentkezett. A vagy-
onszaporulati dézsma kulcsa, ha a
dézsma alapja a 100.000 forintot
nem haladja meg, 25 százalék és
azután 6 százalékkal emelkedik
egyetlen 3 millió forintig, ahol a
dézsma alapja a 3 milliót megha-
ladja, ott a kulcs 75 százalék. A
rendelet végül büntető rendelkezé-
seket tartalmaz és kimondja,
hogy aki a bevallást a megszabott
határidőre nem adja be, 10 szá-
zalékkal nagyobb dézsma-t fizet.

aki valamely vagyontárgyat a be-
vallásból kihagy, adócsalást kö-
vet el és egy évig terjedhető fog-
házzal büntetendő.

Ugyancsak a szerdai számban
van a népjóléti miniszter rende-
lete, amely szerint a háztulajdonos,
aki családi, akár bérházában 1947
augusztus 1-én házfelügyelőt vagy
segédházfelügyelőt alkalmazott,
az OTI-nál augusztus 31-ig beje-
lenti köteles.

A pénteki 189. számban talál-
juk a népjóléti miniszter rende-
letét a hádségély és a hadigond-
ozotti járadék megállapításáról.

**„A nemzetiszint
nem adom!”**

Réges-régen, még az első vilá-
háború előtt történt. Halász Lajos
dr., a kitűnő védőügyvéd, aki most
nemrég hunyt el, fellépett az egyik
bihari kerületben. Fialat ellenzéki
újságíró volt akkor, természetesen
nem volt, miről fedezze az „alkot-
mányos költségeket”. Pártja, a
negyvennyolcas-függetlenségi párt
szintén nem volt abban a helyzet-
ben, hogy voksokat vásároljon a
számára. Viszont a munkáspárti je-
lölt kortesei etettek-itattak és mi-
den szavazatát 10 koronát ígér-
tek. A bankok felét szívesen oda is
adták elegeben.

Nem sok esélye volt hát a fiatal
újságírónak arra, hogy bekerüljön a
parlamentbe. A gyűlésen mégis
nagy számban vettek részt a vá-
lasztópolgárok, mert híre járt, hogy
az ellenzéki jelölt „nől kiadja” a
szót. Halász Lajos mindjárt azzal
kezdte programbeszédét, hogy le-
száítja a népet.

— Maguk árusítják a szavazatu-
kat! — kiáltotta feléjük kemény
hangon. — Eladják a lelkiüket! Ne-
kem nincs pénzem, én nem tudok
voksot vásárolni. De ha már olyan
szegények, hogy még a választójo-
gukat is eladják, hát én úgy sajna-
lom magukat, hogy mindenemet
odaadom, amim van. Egyetlen ka-
lapom van! Kell? Hát fogják!
(és ezzel a nép közé repítette ci-
funderét). Nincs, csak egy kabátom!
Kell? Hát fogják! Itt van (s
már húzta is le magáról azt is és
odahajlította a nép közé). Hát a
mellényem kell-e? Hát fogják! (Odá
repítette.) A nyakkendőm? Tes-
sék, nincs többem, csak ez az egy
szál ingem! Ezt is odaadom!

S le is húzta magáról, odavetette
azt is. Az ing alatt a mellén körül
csavarva nemzetiszintű zászló volt.
Nagyot csapott a mellére, csak úgy
döngött, nemzetiszintűbe burkolt
domború mellkasa.

— De ezt én nem adom oda még
a szavazataukért sem!

A nép elszégyelte magát és meg-
választotta Halász Lajost.

Magaziner redőnygyár
Budapesti, Szent István-körút 1.
Faredőny, vászonredőny. Alapítva: 1886.

Hőforrás vizet
fürdőszhez és mosdóshoz
házhöz szállítók.
Megrendelhető kijelölt dohony
drúdlában és 247. telefonon.

Gazdák figyelmébe!
Napraforgómag és egyéb olajosmagvak átvételét
megkezdettük.
Gabonabevásárló Rt. (István malomban)

26 ezer holdon 4500 újjgazda földjét telekkönyveztek eddig Hajdú megyében

Az új gazdák egyik legnagyobb problémája, amely különösen a szivükön fekszik, a két esztendővel ezelőtt kiosztott föld telekkönyvezése. Ez a munka igen hosszadalmas, nagy körültekintést igényel: hónapok telnek el, míg a telekkönyvezés országosan befejeződik. Az illetékes hatóságok október 1-ig szeretnék a telekkönyvezést befejezni.

Hajdúmegyében és Debrecenben a földosztás utáni nagy munkát — amely a végleges telekkönyvezésre irányul, — a hajdúvármegyei Földhivatal irányítja és végzi dr. Szordahelyi Ernő táblabíró vezetésével. Hajdúmegyében körülbelül 160 ezer holdat osztottak ki 19 ezer újjgazda között. A telekkönyvezésre irányuló munkák nagy erővel folyik. A debreceni járásbírószáron a telekkönyvi hivatal eszközei a telekkönyvezést Takács István helyettes vezető, Bakó Gábor, Gábossy Dénes és Simon Emil dolgozták fardíjatlanul a nehéz munkán, még szabadságra sem mentek, hogy minél hamarabb elkészülhesse-

nek a nehéz munkával és végleges nyugalmi állapotot teremtsenek ebben a kérdésben is.

Teljesen elkészültek Miskolcra Józsa, Vámospécs telekkönyvezésével a debreceni körzetek közül 3., 4., 5., 10. körzettel. Tegnapon fagositás folyik, Hajdúhadházon most folynak a befejező munkák, úgyszintén a debreceni körzetek közül 1., 2., 7., 8. körzetekben ahol nagyobb arányú helyesbítés vált szükségessé. A debreceni járásbírószárhoz csatolták Ujlétát és Bagamért, itt az akadályozza a munkát, hogy a régi telekkönyveket be kell szerezni a székelyhídi és érmihályfalvi járásbírószárhoz.

Eddig a debreceni járásbírószáron 26 ezer kat. holdon 4500 újjgazda földjét telekkönyveztek: kaptak értesítést a régi tulajdonosok a változásról és az új gazdák bizonylatot arról, hogy az új föld az övék és telekkönyvileg is nevükre van írva...

Még sok munka van hátra a telekkönyvezést illetően Balmaújváros, Egyek, Tiszacsécs, Nyírábrány, Nyírmartonfalva községekben és Debrecen 6., 9., 11.

körzetében. Különösen a 6. körzet előmunkálatai hiányosak még.

A debreceni járásbírószáron a telekkönyvezést október 1-ig szeretnék befejezni és ha a munkálatok rendben folynak, akkor ez a munka legnagyobb részt be is fejeződik.

Nagy erővel dolgozik a püspökadányi, hajdúböszörményi, szoboszlói járásbírószáron is a maga körzetében és ott is szép eredménnyel folyik a telekkönyvezés.

Nádudvaron kisebb zavar állt be: itt sok a vitás pont, alapos kivizsgálásra lesz szükség és több oldalról felmerült az a kívánság, hogy alaposan nézzék át és revidálják a földosztás esetleges visszásságait és csak ezután következne a műszaki, bírói munka, majd a telekkönyvezés.

Ha a munkálatok a mostani ütemben folynak, akkor ez évben a tél beállta előtt telekkönyvileg is véglegesen a magukénak vallhatják a kiosztott földet a földhozzjutottak.

A mi zászlónk

Móricz Zsigmond választóbeszéde a Független Kisgazda Párt mellett

(1935-ben tartották az utolsó nyílt választásokat Magyarországon. Móricz Zsigmond, a magyar nép nagy regényírója, aki öt évvel ezelőtt halt meg, Debrecenben részt vett a Független Kisgazda Párt 1935-ös választási gyűlésén és többek között a következőket mondta)

Kedves Hallgatóság!

Minden könyvemben a falu volt a legfontosabb téma, a magyar falu különös, ezeréves sziqete. A falu volt mindig életem legsúlyosabb problémája. Magam is a falu gyermeke vagyok s mióta a falu a nagytekintetű debreceni kollégiumon át beküldött a városba, azóta is szakadatlan, tudatos és buzgó munkával tanulmányozom a falun keresztül fellángoló magyar sorsot.

Szeretem a magyar falut, mellyel szemben oly igazságtalan volt a történelem. Ezeréves történelmünk minden igazságtalan ostromcsapása a falun csattant el. Minden támadás a védtelen falut érte. Ha most az utolsó nyílt választás tükrében a falura tekintek, mint a tűzvész fénye lángol fel előttem az az érzés, hogy a falu az ezeréves magyar élet betegje. Ha van bűn, ha van bűn a falun: azért a történelem felelős. A magyar falu anyai évszázad alatt oly mélyen le volt tiporva, hogy igen kevés Dózsa Györgyre tud visszamatolni: a magyar falu legkisebb megmozdulása is lehetetlenné volt tőle. A magyar falu sötétségben, vadvízek partján és magára hagyatottságban vészeltte át a hosszú évezredet.

Csak az utolsó században nyílt meg valamelyes politikai szabadság a falu számára. Az 1848-i nagy országgyűlés örök dicsőségét szerzett magának, a jobbágy-teljeszabadságért való harca kezdetével, mert új világot teremtett a magyar falu számára. Politikai szabadságot adott, Választójogot a falunak. S milyen kísérteties: a magyar falu a legelső választási korteshadjáraton elbukatta Petőfi Sándort. A falu népe a maga roppant szegénységében és tudatlanságában áldozata lett a régi korteskölcsönöknek. Egy Petőfi lelke nem volt elég lángoló ahhoz, hogy áttörje a sűrű ködöt, — a pálinka, az ámitás és az egyéni önzés félrevezette a magyar falut a legelső nyílt választáson és Petőfi Sándornak menekülnie kellett, hogy agyon ne verje az elkábitott és demoralizált, imádkozó kiskunzági népe.

S ez azóta mindig így megy. 1848 óta számtalan választás folyt le s valamennyit ez a lélekrontás és ez a kortes-erkölcs jellemezte. Szeret-

ném hinni, hogy most folyik az utolsó felvonása ennek a módszernek, szeretném hinni, hogy többet a nép szabad akaratának érvényesülését a poklok kapui sem befolyásolhatják.

A képviselőválasztás a falun száz év óta csak egy tarsangi nap volt, mikor a nép fia az urakkal kezét foghattak, nem nagy célok elérésére, csak a boroshordó mellett. Nem is gondolt senki a falun arra, hogy ezen a napon megragadja az országot és olyan képviselőt válasszon, aki a falu érdekeit szívvel-lellekkel szolgálja.

Köszönetet mondok a Független Kisgazda Párt vezérének, hogy meghívott és alkalmat adott arra, hogy gondolataimat elmondhassam. En a magyar nemzet súlyos helyzetéből kibontakozó gondolatokkal állok itt. Megrendült szívvel és kétségbeesett reménységgel kiáltom: a mai gazdasági és politikai világválságban a magyar nemzetnek éreznie kell, hogy itt az utolsó óra: ma minden magyar embernek szívszorulással kell a holnapra goncolnia.

Itt állunk Európa közepén, az az a területen, mely Európának valóssággal a kettős szivkamrája. A magyarnak nem lehet horizontális terveket csinálnia. Nincs olyan nemzet, amelyre mint testvérre, nyelvrokonra, vagy velünk egy érdekközösségben előre gondolhatnánk. Elszorult a szívem, ha nagy magánosságunkra gondolok. Siesünk itt modern, magyar, minden külföldivel versenyképes életet teremteni. A magyar népek erőnek és kulturáinak kell lenni, hogy minden szenvedésre és minden munkára és minden harcra kiállhasson.

Kedves Hallgatóság!

Végigvizsgáltam a választási harca induló pártok programjait. En a magyar nép írója, a Független Kisgazda Párt zászlóját tartom a legfontosabb zászlónak. Miért? Azért, mert ez a zászló valóssággal az egész magyar földműves lakosság számára van leítve. Hadd léssa és hadd tudja meg hát a falu, hogy ő is tényező. Hogy minden falu és minden választópolgár a kezében tartja az ország kormányzásának egy-egy szálát. Hozzá kell juttatni a magyar gazdát ahhoz az örömhöz, hogy ő maga a jövő magvetője.

A mai magyar falura, az ébredő falura mutatok rá. Arra a felébredő falura, mely sohasem volt a társadalmi kilengések színhelye, amely nem akar izgalmakat, hanem munkát, Eletet, Erőket szervezését. A magyar faj jövőjét hirdetem.

Debrecen határában és a megyében 42.800 holdon pusztított a jégverés Sürgősen segítsenek a jégkárosultakon

Az elmúlt szerdán Debrecen határában és Hajdúmegyében pusztított jégverés arányai még csak most kezdenek kibontakozni, amikor pontosan felméri az elszennvedett károkat. A gazdasági felügyelőség jelentése szerint Debrecenben 20.000 holdon, Hajdúdorogon 3000 holdon, Hajdúnánáson 3500 holdon, Hajdúböszörményben 14.000 holdon, Józsaán 1000 holdon és Balmazújvároson 500 holdon pusztított a jég. A tengeriben 27-30 százalékg, terjed a kár, dohányban 40-100 répában 48-60, gyümölcsökben 40-50, a kertészekben csaknem százszázalékos a kár.

A jégverés nagyon sok kismembert, újjgazdát és kis kertészt érintett. Annál súlyosabb a helyzet, mert az aszály folytán amugyis nagyon gyenge volt a

termés. Az állatállomány fenntartását pedig egyenesen veszélyezteti a jégverés okozta pusztítás. A szárazság folyamán alig van lucerna és széna, most pedig nagy területen a sarjú, sőt még a kukoricaszárat is tönkretette a jég. Még az a reményes, hogy a gazdák tengeriszárral etessék az állatokat.

A súlyos helyzet követeli, hogy minden illetékes tényező lépjen közbe a kormánytól megfelelő segítség elérésé érdekében. A Kisgazdapárt elnöki tanácsa máris foglalkozott a körjelentésekkel és a maga részéről mindent elkövet, hogy a kárallottak támogatást kapjanak. Vetőmaghiatalásra van szükség, továbbiakban adómérsékletre, amit a párt központja és miniszterei útján szorgalmaz.

lül egyenként szóban vagy írásban tegyenek jelentést a városi adóhivatal birtoknyilvántartási hivatalánál a 42. számú szobában.

A jégkár pusztításaival kapcsolatosan a termelési bizottság hétfőn délelőtt 10 órakor rendkívüli ülést tart, melyen Lajosinszky Viktor, a termelési ügyek miniszteri biztos fog tájékoztatást adni a kárral kapcsolatos tendékről.

Lovász László titkár bejelentette, hogy az aszálykár által sújtott gazdák közül eddig összegyűjtött búza címén 4282 mázsát igényeltek. Ebből képzézbúza 960 q, hitel pedig 3322 q. A bizottság megállapította, hogy a kiltásba helyezett 1500 q jégszűrtűszűz szemben az eddigi igénylés háromszoros. Tárgyalta még a bizottság az árvászek átiratát, melyben azt kérdi, hogy a Kondoroson egy hold földnek a haszonbéréként két mázsa rozs megfelel-e? A bizottság másfél mázsát tartott a haszonbér fejében kielégítőnek.

A debreceni földműves szövetkezet felhívja a jöszágtartó gazdákat, akik még adóssak a legelő bérel, hogy haladéktalanul rendezzék tartozásukat a szövetkezet igazgatóságánál, a kiszállomás mellett lévő szövetkezeti helyiségben.

A jégkárokról számoltak be a termelési bizottság ülésén

Debrecen város termelési bizottsága szombaton tartotta meg rendes ülését. Szűcs Sándor elnök részletesen ismertette a szerda délutáni nagy jégverés pusztításait Debrecen határában és a vármegye egyes részein. A jégfelhő a Lenczteleptől kezdve a Kismacs — Józsa — Apafája — Kisszepes — Pacerdd — Fancsika — Bánk-vonalon okozott óriási károkat. Egyes helyeken 100%-os roit a jég pusztította. Megsemmisült a dohány 100%-ig, a dinnye, konyhakertészeti termények, kukorica mintegy 60%-ig, a szőlő pedig 100%-os kárt szenvedett. A Fancsikán egy birtokosnál 20 holdnyi terület termését pusztította el a jég. A becslések szerint Debrecenben és a határában 20.000 hold termése semmisült meg.

A vármegye területén az eddig beszerzett adatok szerint szintén igen nagy volt a jégkár. Hajdúdorogon 3000, Nánáson 3800, Hajdúböszörményben 14.800 Alsójózsán 1000, Balmazújváros

szól 500 hold területet pusztított el a jég. Debrecen és Hajdú vármegye összes jégkárosított területe 42.800 holdat tesz ki.

A bizottság tagjai megdöbbenve hallgatták meg az elnöktájékoztatót s kímondta a bizottság, hogy felhívja az UFOSZ, FÉKOSZ, Parasztszövetség tagjait, valamint minden kártszenvedett gazdát, hogy 8 napon be-

Eröss János miniszter Debrecen és a megye közellátásáról

Debreceni tartózkodása alkalmából megkérdeztük dr. Eröss János közellátásügyi minisztert Debrecen és Hajdú megye ellátásának alakulásáról. A miniszter kérdéseinkre így válaszolt:

— A törvényhatóságok részére a kenyérgabona kiutalás a vármegye alispánja által történt jelentés alapján havonta történik.

— A vármegye alispánja minden hónap 20-ig köteles jelenteni a vármegyében az ellátatlanok számát és ezen számáránynak megfelelő a mindenkori fejadagok figyelembevételével a törvényhatóság első tisztviselője — alispán — legkésőbb a hó 5. napjáig megkapja a szükséges gabonamennyiséget. A gabonamennyiséget az alispán saját hatáskörében örö-

veti fel idegen kereskedelmi örö-

— A személyi utással kapcsolatosan most készül a rendelkezésvet arra vonatkozólag, hogy Budapesthez hasonlóan vidéken is engedélyezzük a személyes utat.

— A múltban a szűkös gabonahelyzetből kifolyóan volt eset, hogy a finomliszt nem lett kiszolgáltva és helyette rá tás liszt adatott ki, most azonban, amikor 60 százalékg búza és 40 százalékg rozs kiutalásban részesülnek a törvényhatóságok, így az előirt 1.20 kg finomlisztet is tudják örölni.

— Egyedea törvényhatóság sincs önállónak nyilvánva, így Debrecen sem és úgy Hajdú vármegyében, mint Debrecen th. város havonta rendszeres gabonakiutalásban részesül.

A miniszter nyilatkozatához hozzáfűzhetjük, hogy Debrecen előlítottjál éppen most kapják meg az 1.20 kg-os finomliszt adagot. Ez a tény már jobb közellátásra mutat.

Termelők figyelem!
A Hajdúsági Tej- és Áruforgalmi szövetkezet terményszálya
a volt Huszárlaktanya fedett lovardájában saját kezelésben megkezdte működését.
Átvesz: adó-, kötött- és szabadforgalmú terményeket.
Beszállításhoz zsákat ad.

KALAPJA piszkos, formátlan, szakszerűen tisztítja, formázza
ifj. DALMI kalaposmester Vár-utca 2. sz.
Csapó- és Vár-utca sarok.

Lényegesen javul Debrecen közellátása

öt vagon szabad cukrot kap Debrecen. Ennyit utalt ki a Gazdasági Főtanács a város közellátására. A szabad cukrot a város dolgozói között osztják ki. A zsírozó-szükséglet fedezésére 10.000 kg margarin jön, ezenkívül a megye területén fellelhető napraforgó-készletek kiutalását engedélyezte a közellátási minisz-

Marónátron-árdragítás

A debreceni árrelügyelet árelenőrei értesültek arról, hogy a 7.40 forintos ár helyett 25 forintért lehet kapni a szappanfőzéshez szükséges marónátronot egyes helyeken. Az árrelenőrök hozzászólás nyomozás után tettenérték Takács János nyiregyházi, Sóstó út 25. szám alatti lakost, aki 25 forintért marónátronot ajánlott debreceni kereskedőknek. Jegyzőkönyvet vettek fel és ennek alapján feljelentést tettek a debreceni államügyészségen Takács ellen. Az ügy még nincs lezárva, egyes debreceniek ellen is alapos gyanú merült fel, hogy a marónátron-árdragításban részt vettek.

Ön vásárol egy NOSEDA kombinált csomagot 7.33 Ft-ért
1 db Noseda fogkrém és 1 db Noseda pipettacappan és kap hozzá 1 db levélpudding és 1 db Nosikon mintá krémot. Kapható: **SOLTI illatszertár, Sas-utca 2.**

Ma érkezik a centerburyri érseki helynök Debrecenbe

Mint már jeleztük, ma vasárnap délelőtt 10 órakor érkezik Debrecenbe Hewlett Johnson centerbury-i érseki helynök. — Megérkezése után a MNDSZ világreggelist ad tiszteletére, majd 11 órakor a Kistemplomban prédikál. Angolnyelvű igehirdetését Lukács László kollégiumi könyvtárigazgató tolmácsolja. Délután 5 órakor az angol érseki helynök a Kollégium udvarán, rossz idő esetén a Kollégium dísztermében előadást tart „Egyház és demokrácia” címmel. Az angol főpap látogatása elé nagy érdeklődéssel tekintenek Debrecenben.

BALLON és esőkabát Vágótól

PIAC U. 33. Széchenyi u. sarok.

Megjegyzés

Szabó Kálmán polgármester a tegnapi városi közgyűlésen mondotta:

„Türhetetlen ez a hang, amit itt uralkodik! Ennek a törvényhatósági bizottságnak ennek a városnak az érdekében kellene dolgoznia! Most már én is mondom, sürgősen kell a községi választások elrendelését, hogy alkotó munkát végezzen a törvényhatósági bizottság. Ember ember ellen, párt párt ellen harcol itt, amikor egy összerombolt ország, egy 33 százalékos háborús kárt szenvedett város új-jáépítéséért kellene összefogni!”

Megjegyezzük: a Kisgazda Párt már két szavazata után is — ha közel két év eltelté után is — de egy véleményre jutott velünk a Polgármester Úr.

Hatósági Választási Iroda közleményei

1. A választási hirdetmények a vonatkozó rendeletek által előírt határidőben a debreceni választókerület egész területén beleértve Hajdú és Biharvármegye községeit is, kifüggesztésre kerültek.

2. Panaszok érkeztek a Hatósági választási irodához, hogy egyes összeíró bizottságok elnökeit nem találják meg azok, akiknek névjegyzék kivonatára volna szükségük. A Hatósági választási iroda újabb felhívja az összeíró bizottságok elnökeit, vagy helyetteseiket, hogy az összeíró helyiségek aiján jelezzék, hogy a napnak mely óráiban adnak ki névjegyzék-kivonatot, és abban az időben tartózkodjanak lakásukon, vagy az összeíró helyiségben.

3. Az 5. 15., 19., 48., 49., 89., 92., 94., 96., 98. számú összeíró bizottság elnökei, névjegyzék kivonatok ügyében jelentkezzenek a Hatósági választási irodában.

4. Névjegyzék kivonatot az összeíró bizottságok elnökei vagy helyetteseik 1947. augusztus 28-án déli 12 óráig adhatnak ki. Ugyanaz nap délután 18 óráig kötelesek a névjegyzék kivonatot nyomtatványokkal a Hatósági választási irodában elszámolni.

5. A szavazó lapokat újabb rendelkezés szerint nem Debrecenben, hanem Budapesten nyomják. Eddig még nem jött értesítés, hogy a szavazó lapokat Debrecen mikor kapja meg. A szavazatszedő küldöttségek tehát kisérték figyelemmel a helyi lapokat, mert a hatósági választási iroda azonnal szét fogja osztani a szavazó lapokat, amikor megérkeznek.

Felhívás az iskolaköteles korú gyermekek beíratására

A város bel- és külterületén működő nyilvános nép- és általános iskolákban a beíratásokat az 1947-1948. iskolai évben augusztus hó 28., 29. és 30. napjain délelőtt 8—12 óráig tartják meg.

Felhívom mindazokat, akiknek gondozása alá iskolaköteles gyermekek tartozik, hogy a gyermeket nyilvános népiskolába, vagy nyilvános általános iskolába (középfokú, szakiskolába) irassák be. Be kell fradni minden iskolaköteles korú gyermeket, tekintet nélkül testi, vagy szellemi fogyatkozására, vagy arra, hogy gondviselője házioktatásban kívánja részesíteni. Be kell fradni azt a gyermeket is, aki az előző iskolai évben a nyilvános népiskolába járás alól felmentést nyert, vagy akit a nyilvános iskolából kizártak.

Iskolaköteles korba lép az a gyermek, aki folyó évi június hó 30. napjáig 6. életévét betöltötte.

A beírás elmulasztása 26.000—1941. V. K. M. sz. rendelet 30 §-a 1. bekezdése a) pontjába ütköző kiadás. A beíratást a nem írt gyermeket ezenfelül hivatalból fogom iskolába beíratni.

Polgármester,

Ma este Káldy Zsiga magyar nótákat énekel a Belvárosi Színházban!

PÁRTELET

A Független Kisgazda Párt a héten a közeli választásokra való tekintettel több körzeti gyűlést tartott a város különböző részein. A körzeti gyűlések hatalmas látogatottsága azt bizonyítja, hogy a magyar nép nemcsak a falvakban, hanem a városokban is egységben áll a Kisgazda Párt mögött. Az elmúlt nap a Szabadságtépleten, mintegy háromszáz fonyi érdeklődő előtt Zilay Tibor és Horváth Józsefné, a Csapókerben szintén hatalmas közönség előtt Kertész István Fazekas István és özv. Szolnoky Lajosné ismertették lelkes beszédekben a Kisgazda Párt választási elgondolásait.

Női tagok figyelem! Csütörtök délután 5 órakor a párt helyiségben gyűlés lesz. Előadók Öry István, Fogarassy Elek és Dózsa György. Az értékes előadásokra való tekintettel mindenki jelenjen meg.

A FUGGETLEN IFJUSÁG HIREI

Felhívjuk a Független Ifjúság plakátragasztó és rendezőgárdáját, hogy ma délelőtt 10 órára az ifjúsági irodában jelenjenek meg. Felhívjuk az Országos Nagyválasztmány tagjainak figyelmét, hogy személyi adataikat tartalmazó bejelentést azonnal tegyék meg a vármegyei központnak.

Felhívjuk a Független Ifjúság debreceni elnöki tanácsának tagjait, hogy vasárnap délelőtt 10 órára feltétlenül jelenjenek meg az ifjúsági irodában.

Felhívjuk a Független Ifjúság tagjait, hogy vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Végvárosi házban rendezendő Kisgazdapárti gyűlésen feltétlenül jelenjenek meg.

A mozi-jegyzelvények elkészültek, átvehetőek az irodában.

Néma félhét

A Belügyminiszter úr, 511.223—1947. számú rendelete alapján közhírré teszem, hogy 1947. augusztus hó 28. napjának 0 órájától, augusztus hó 31. napjának 24 órájáig választási illetőleg pártgyűléseket vagy pártünnepélyeket (Lásd 1945. VIII. t. c. 25 és 28. §.) nem szabad tartani, kivéve a pártok által a helyiségben tartani szokott összejöveteleket például vezetőségi üléseket taggyűléseket, pártnapokat, stb. Polgármester.

Közellátás

Kenyérjegy-elszámolás. Felhívja a közellátási ügyosztály a pékmeztérek figyelmét arra, hogy folyó hó 25-én, hétfőn a hatósági élelmiszerjegy 9—12-es kenyér szelvényével, továbbá a pótlójegy 17—24. szelvényével elszámolás lesz a közellátási ügyosztály hivatalos helyiségében.

Kenyérjegy-beváltás. Felhívja a közellátási ügyosztály a város ellátatlan lakosságának a figyelmét arra, hogy a hatósági élelmiszerjegy 13—15. kenyér szelvényével, továbbá a pótlójegy 25—31-ig kenyér-szelvényei folyó hó 31-én, vasárnap estig érvényes és arra kenyér szolgáltatható ki.

Pótkenyérjegyek kiosztása. Felhívom a nehézségi és testi munkas pótlójegyre jogosult alkalmazottakat foglalkoztató üzemeket, vállalatokat stb., hogy az 1947 szeptember havi pótlójegyeket külön-külön kimutatásba foglalva, a közellátási ügyosztály központi irodájában (Vörösi Hadserég-útja 28. l. em.) sürgősen igényeljék.

Nyomatékosan felhívom a fenti üzemeket arra is, hogy üzemükből kilépő alkalmazottak pótlójegyeit a kilépés alkalmával vonják be és azt a közellátási központba szolgálják vissza.

Öcökitse meg gyermeke mosolyát SZIPÁL műtermében Piac-utca 44 szám.

Feljelentés Balogh-párti kortesek ellen

Véghező Daniel hajdúböszörményi görögkatolikus esperesplébános az ottani rendőrségen feljelentést tett Balogh-párti kortesek ellen, akik az ő nevére való hivatkozással gyűjtöttek aláírásokat Hajdúböszörményben s ezzel félrevezették a város közönségét. A kortesek módszerére egyébként jellemző, hogy a böszörményi választókat azzal is be akarták csapni hogy az ajánlások megszerzése alkalmával Kálmán Ferencre, a város Kisgazdapárti képviselőjére is hivatkoztak. A feljelentés nyomán a szélhámosok ellen megindították az eljárást.

Tudomásunk szerint a Független Kisgazda Párt debreceni és hajdúvármegyei központja is feljelentést tett a Balogh Párt illetve Pfeiffer Párt ellen. Ezek kortesi azt a valótlán hírt terjesztették, hogy Öry István kilépett a Független Kisgazda Pártból, s az ő pártjukba lépett. Ezzel a szélhámosokkal gyűjtöttek aláírásokat.

SZÍNHÁZ, MOZI, MŰVESZET

Kik lesznek a debreceni színház tagjai az új szezonban?

Köszegi Géza debreceni színházvezető Budapestet látogatva tárgyalásokat a színházi szervekedés kapcsán. A társulat nem alakult még ki teljesen, egész sereg tárgyalás folyamatban van.

Az eddigiek szerint befejezett tény Havadi Nagy Ilonka visszatérése. A tavalyi együttes tagjai közül Debrecenben maradt: Thuróczy Gyula, Kertész Sándor, Kormos Lajos, Miklós Klári, Ujvárossy Kató és Bánki Judit. Leszerződött már Soós Lajos, a Madách Színház felfedezettje, Mácsai Emmi, a kütünó pécsi naiva, Ruttkay Mária a komika szerepkörre, dr. Horváth Gyula, aki Kecskemétről kerül a debreceni színház bonyolított szerepkörére. A volt debreceni kedvesek közül visszakérül: Kormos Ferenc, Markovics Bandi, Turesy Gitta, a tenor bonviváni szerepkörre Hajdu Péter, továbbá Oláh Gyurka, Gyenge Árpád. Diszlettervező lesz Sándor Lajos. Tárgyalások folynak többek között Petur Ilkával, Naszöldi Sándorral, Nagy Bélával, Palósis Imrével, Galetta Ferencel, Károlyi Istvánnal, Csonka Endrével. Befejezett tény Sebestyén András karmester leszerződötése, rajta kívül még Török Emil és Beck Vilmos karnagyokkal tárgyal a direktor.

Scmlay Arthur, mint vendégrendező most dolgozik a prózai műsor összeállításán. Egy hónapos próba után október elsőjén nyit a színház az Ember tragédiájával, míg a zenés darabok közül a Hány Jánost mutatja be a színház s a prózai műsor első darabjai között szerepel egy Kemény Zsigmond színmű.

Szellemnek áll a világ. Abbot és Costello páratlanul szellemes bohózatát óriási sikerrel mutatta be a Végvárosi Színház ötletek, a komikum minden ága felvonult ebben a kütünó szórakozást nyújtó filmben. A sikert még csak emelte a világhírű Andrews nővérek nagyszerű éneklője és Ted Lewis világszerte szívesen hallgatott jazz-zenekarának muzsikája. (Végvárosi.)

Balmazújvárosi internáltak sorsa

A Magyar Hadirokkant, Hadifogoly Híradó c. lap augusztus 17-i számában a fenti cím alatt többek között a következőket írja: „Balmazújvárosban történt 1945 január 12-én, rövid idővel a felszabadulás után. Az akkori pénzügyminiszter és Hajdú vármegye főispánja, Vásáry és Öry urak a városka baloldali értelmű lakosságának egy részét — éppen, mert azok baloldali értelműek voltak — feljelentették, mondván, hogy azok volksbundisták és fasizták...”

Ez az állítás szemszedetett valótlanság. Öry István és Vásáry István semmiféle feljelentést nem tettek balmazújvárosi lakosok ellen, sőt ellenkezőleg arra törekedtek, hogy azok, akik nem voltak volksbundisták, vagy fasizták: szabadon bocsátassanak. Ez a lépésük részben eredményes is volt az illetékes hatóság magatartása folytán.

SZÖVETET Vágótól PIAC U. 33. Széchenyi u. sarkok.

Háromnapos szesztilalom

Az 510.005—1947. B. M. számú rendelet 17. §-a alapján közhírré teszem hogy az országgyűlési választásokról szóló 1945. VIII. tc. 28. §-a értelmében Debrecen város egész területén 1947. évi augusztus hó 30-án 0 órától 1947 szeptember 1. napjának 24 órájáig szeszitalt árusítani, ki-

osztani, vagy más módon forgalomba hozni tilos.

Aki ezt a tilalmat megszegi, vagy kijátssza, a hivatkozott törvény 73 §-a értelmében vétiséget követel el és büntetése 6 hónapig terjedhető fogház.

Polgármester,

A dolgozók gimnáziuma

ma délelőtt 10 órakor tartja tanévzáró ünnepélyét a Városi Zeneiskola dísztermében. — Komoly, szép eredményről számolnak be itt azok a lelkes, ambiciózusok, akik szavát megértő dolgozók, akik munkahelyükről egyenesen az iskola padjai közé mennek és ott képezik magukat. A 18 hónapos múltú iskola három alsó és három felső osztállyal működik, a felső évfolyamokban párhuzamosan. Kulturális téren is szép működést fejt ki, 80. tagú énekkara van, egyedülállóan megszervezett önképzőkör. A tanári kar igazi jövőépítő munkával képezi a dolgozókat, akik éj-napot egyetértve készülnek fel a rájuk váró nagy feladatokra.

Nyilatkozat

Párnapos távollétem után hazaérkezve, értesültem, hogy valamelyik újságban az állott, miszerint Sipos Imre szabadságtélepi református lelkész a Balogh páter pártjában képviselőjelöltséget vállalt.

Ez a hír téves, illetve zavaros. A szabadságtélepi református lelkész én vagyok, de a keresztnevem Károly és nem Imre. Én képviselőjelöltséget nem vállaltam sehol, főként a Balogh-pártban nem.

Nem tudni aztán, hogy felületeségből, vagy tudatos ártó szándékból született-e ez a hír, amelyik alkalmassá teszi, hogy a szabadságtélepi munkásság és köztem lévő jó viszonyt zavarja.

Sipos Károly, rejt. lelképásztor.

Lesz már burgonya

Káldor Elza, az árfelügyelet vezetője kereskedőkkel pénteken kiment nyírségi községekbe: Szakolyba, Balkányba, Nyírábrányba, sőt Nagykátára is és sikerült lekötni a debreceni lakosság számára 750 mázsa burgonyát, amelyből 120 mázsát már be is szállítottak. Azonkívül remény van rá, hogy a Gazdasági Főtanács által kilitáshba helyezett jelentősebb szállítmány is megérkezik a jövő héten, úgyhogy remélhetőleg Debrecen közönsége egy darabig nem fog hiányt szenvedni burgonyában.

Balmazújvárosi internáltak sorsa

A Magyar Hadirokkant, Hadifogoly Híradó c. lap augusztus 17-i számában a fenti cím alatt többek között a következőket írja:

„Balmazújvárosban történt 1945 január 12-én, rövid idővel a felszabadulás után. Az akkori pénzügyminiszter és Hajdú vármegye főispánja, Vásáry és Öry urak a városka baloldali értelmű lakosságának egy részét — éppen, mert azok baloldali értelműek voltak — feljelentették, mondván, hogy azok volksbundisták és fasizták...”

Ez az állítás szemszedetett valótlanság. Öry István és Vásáry István semmiféle feljelentést nem tettek balmazújvárosi lakosok ellen, sőt ellenkezőleg arra törekedtek, hogy azok, akik nem voltak volksbundisták, vagy fasizták: szabadon bocsátassanak. Ez a lépésük részben eredményes is volt az illetékes hatóság magatartása folytán.

Kabátot, kosztümöt elsősztályú szalon munkával kaphat készen Fábrián Modellházban Plac-utca 43. szám. (Svetits palota) Szalon: Bajcsy-Zsilinszky-utca 6. Tiszta gyapjú anyagok méterre is.

Egyébként, hogy ki volt a feljelentő, arra nem Öry István és Vásáry István, hanem ill. Veres Péter és Balmazújváros egész lakossága tudna felvilágosítást adni.

Ugy Öry István, mint Vásáry István a fentnevezett lap ellen rágalmazás és becsületsértés címen a debreceni állami ügyészségen a feljelentést megtette.

Vigyázat hamisított százforgintások kerültk forgalomba

MTI jelenti: A Magyar Nemzeti Bank felhívja a közönség figyelmét, hogy az utóbbi napokban lenyelve, peszeti úton előállított 100 forintos hamisítványok kerültk forgalomba. A hamisítás legfőbb ismertetőjelei a következők:

A hamisítványon a valódi bankjegyen látható vízjel hiányzik. A hamisítványok vízfestésűek és elmozdított az a pecsét, amely a valódi bankjegyeken vörös vonalokból áll. A hamisítványon hiányzik az a hullámvonal, amely a valódi bankjegy első és hátsó oldalát, jobb és bal oldalt kékeszöld színben zárja el. A hamisítvány rajzának bizonytalan esetvonása, a valódi bankjegy első oldalán a női fejét sötétkék keret veszi körül, amelyben hálózatos fehér vonalú rajz látható. A hamisítványon a hálózatos vonalak színe nem fehér, hanem kék. A hamisítvány hátsó oldalán a vörös színű számjegyek kézi átírással nagyon egyenlőtlenül készültek.

A hamisítványokat kissé figyelmebben megvizsgálva, könnyen fel lehet ismerni.

Anyakönyvi hírek

Születések: Horváth József Máv. lakatos Honti u. 3. leány Zsuzsánna. Vincze Béla villanyzerelő Táltos u. 20. fiú Béla. Fazekas József tímár M. Végkezdő Mihály u. 12. leány Emilia. Kovács Imre npsz Kishegyesi-út 27. leány Katalin.

Házasságok: Szenási Lajos kövacsmeester Szentes és Pataki Júlia Bellegelő 514. Hírpi Ferenc tanító Baksa S. u. 13. és Kovács Júlia Kút u. 32. Bihari Mihály Máv. főtit. Forgács u. 5. és Tompa Kornélia Küküllő u. 11. Pócs István fodrász M. Péterfia u. 20. Erdős Erzsébet Péterfia u. 20. Fridalszki Béla fodrász Rákóczi u. 41. és Erdős Erzsébet Rákóczi u. 41. Csibi László Máv. lakatos Simonffy u. 45. és Horváth Etelka Simonffy u. 45. Adám László fuvaros Olajút 81. és Kiss Mária Olajút 11. Bernát Károly Máv. főtit. Maróthy Gy. u. 9. és Csuhá Magdolna Honvéd u. 24. Pallagi László tímár s. Végkezdő Mihály u. 19. és Szerencsi Lenke Lorántffy u. 20. Olaj Tibor tiszt. Nyiregyháza és Somogyi Mária Tiszánána. Jakab Gyula íhdy Békési Béla u. 18. és óvacs Erzsébet Németh u. 27. auker Ferenc Varga u. 24. és Ludmann Róza Teleki u. 27. Mező Tamás Máv. lakatos Gólya u. 5. és Böör Ilona Gólya u. 5. Dr. Szilágyi István s. orvos Magoss Gy. tér 19. és Nemeró Mária Bögzőrményi-út 9. Tardi Gábor rendőr Kossuth utca 20. és Czuna Piroška Ebes 43. Dobos Illés tolmács Hajnal-u. bérház és Falvai Róza Hajnal-u. bérház.

Halálozások: Sebestyén Antal ref. 73 éves Pozsonyi-út 22. — Dr. Miszthy Károly ref. 57 éves Arany János u. 2. Vértési Juliánna ref. 1 napos Halap 57.

TISZÁNTÚLI KISGAZDASÁG

DEBRECZEN 7. OLDAL
1947 aug. 24.

A zöldmezőgazdálkodás

Hazánk jelenlegi területén keresken 3 millió kat. hold rét és legelő van, amelynek belterjes használata nemzetgazdaságunk érdekében feljelenül szükséges.

A rétek és legelők minőségi és mennyiségi termelőképességének fokozásával a multban igen keveset foglalkoztak, pedig állattenyésztésünk és közvetve mezőgazdaságunk trágyaszükségletének szempontjából ennek megoldása elsőrendű fontosságú.

Állattenyésztésünk fellendítése, állatállományunk helyreállítása a legszorosabb összefüggésben van főleg réteink és legelőink állapotával. Ezek megjavítása, megfelelő műszaki talajjavító munkálatokkal, kényszerítő erővel jelentkezik, mert ezeknek a munkálatoknak elvégzése nélkül belterjes zöldmezőgazdálkodás nem folytatható.

Ahhoz, hogy a belterjes zöldmezőgazdálkodás a réteken és legelőkön megvalósuljon, először annak műszaki előfeltételeit kell megteremteni.

Első feladat a felesleges káros vizeknek idejében való elvezetése, vagy távoltartása. Ebbe a munkakörbe tartoznak mint vízrendező munkák: a patakszabályozások, medertisztogatások, vízmosások megkötése, lecsapolások, talajszöveszések, gankolások és belvízrendezések.

Ennek elvégzése után a vízgazdálkodás következik, vagyis a növényzet fejlődéséhez szükséges víznyújtó víz pótlása, melyet az öntözések berendezésével lehet biztosítani. Ide tartozik a sáncolás is, mely megakadályozza a legértékesebb felső termőréteg lecsúszását és a csapadékvíz visszattartásával adott körülmények között feleslegessé teszi a lecsapolást és csökkentő az öntözés szükségét.

A rétvajításoknál a vízrendező munkáknak és öntözéseknek, a legelőjavításoknál a vízmosások megkötésének, a lecsapolásoknak, öntözéseknek, sáncolásoknak, valamint a szikkjavításnak van nagy jelentősége.

A rét- és legelőjavítások célszertű végrehajtása érdekében kívánatos volna az ország rét- és legelőterületeit megvizsgálni az illetékes szakemberek bevonásával és megállapítani, hogy milyen vízrendező vagy vízhasznosító munkákat kell az adott helyeken végrehajtani a mennyiségi és minőségi termelés megfelelő biztosítása érdekében.

Ezeknek a vizsgálatoknak alapján lennének a szükséges tervek elkészítendőek, melyek megvalósítása után a zöldmezőgazdálkodás és ezzel állattenyésztésünk biztos alapja nyerne.

Tenyészbarmfi a parasztságának

Baromfitenyésztésünk minőségi színvonalának emelésére a földművelésügyi miniszter tízezer tenyészbarmfiat oszt szét a vármegyei állattenyésztő egyesületek segítségével a parasztság között. Az akció során 750 magyarfajú tenyészkakas, 250 rhode iszlendi, 5325 nemesített magyar jérce, 200 pekingeri gácsér, 550 pekingeri tojó, 200 bronzpulykakakas, 550 bronzpulykatő, 150 nemesített magyar gunár, 750 nemesített magyar tojó, végül 250 gyöngyöskakas és 250 gyöngyöstő kerül kiosztásra.

A tojókat elsősorban az újonnan földhöz uttatottaknak és a baromfitenyésztő, mintaközségeknek osztják szét és csak azután elégitik ki mások igénylését. Az egyes baromfiakat kizárólag olyan területek kapják, ahol azok tenyésztésének előfeltételei megvannak. A kiosztásra kerülő tenyészbarmfiak kedvezményes árat az újgazdák részére tyúk- és kacsa-féléknél 6 forintban, a pulyka- és lúdféléknél 12 forintban, a gyöngyöskakánál pedig 3 forintban állapították meg.

Díjtalan a vágási igazolványok kiállítása — a földművelésügyi miniszter legutóbbi rendelete szerint.

A Tiszántúli Földművelésügyi Tanács felhívása a gazdákhöz

Veszedelemes burgonyapusztító rovar jelent meg az ország nyugati határszélein: a kolorádóbogár. Az Országos Növényvédelmi Szolgálat motoros osztagai — mint arról a lapok annakidején beszámoltak — alapos munkával elpusztították a már szaporodni kezdő kártevőket.

A veszedelem azonban nem múlt el! A kolorádóbogár a tapasztalatok szerint évről-évre újabb területeket hódít meg magának, nyugatról keletre haladva. Kedvező szél esetén a kifejlődött rovarok 100 km-t is repülhetnek.

Ha a kolorádóbogár elterjedne hazánkban, egész burgonyatermesztésünket katasztrófa sodorná. Rendkívül szaporos és a burgonya leveleit és fiatal hajtásait tövig lerágja. A zöld részeitől megfosztott burgonya, természetesen elpusztul.

A burgonya (kolorádó) bogár ellen lehet ugyan védekezni, de csak igen költséges eljárással. El lehet képzelni, mibe kerülne egy burgonyatábla évenkénti többszöri permetezése drága permetezőanyaggal mennyi munkaidőt venne az igénybe.

A védekezés országos jelentőségű fontosságát átérve, az Országos Növényvédelmi Szolgálat ingyen hajtja végé a megjelent pusztító bogarak irtását.

A Tiszántúli Földművelésügyi Tanács ezzel kapcsolatban felhívja

a Tiszántúli valamennyi burgonyatermesztő gazdáját, hogy legalább hetenként kétszer nézzék át burgonyatáblájukat és ha kolorádóbogarat észlelnek, a leelőhelyet feltűnően jelöljék meg és haladéktalanul tegyenek jelentést a községi előjáróságnál. Tanácsos a talált bogárból néhány példányt zárt dobozban a községi előjáróságnál szintén leadni.

A burgonyabogár részletes leírása és színes képe minden községi megtekinthető a „Tiszántúli Földművelésügyi Tanács Közleményei” faliablakján.

Tehát minden burgonyatermesztő gazda kötelessége az, hogy:

1. Olvassa el a „Tiszántúli Földművelésügyi Tanács Közleményei”-ben a burgonyabogárról szóló tudósítást és nézze meg alaposan a mellékelt képet.

2. Legalább hetenként kétszer járja be burgonyatábláját és ha bogarat talál, azonnal jelentse.

3. Hívja fel gazdatiszárának figyelmét is a veszedelem kártevőre.

Nemcsak az egész országnak, hanem minden gazdának külön-külön érdeke az, hogy ennek a veszedelem kártevőnek az elterjedését hazánkban megakadályozzuk.

Hajtsuk tehát végre lelkiismeretesen a Tiszántúli Földművelésügyi Tanács utasításait!

Talajjavítás

A hároméves tervvel kapcsolatban a földművelésügyi miniszter állami támogatást ad azoknak, akik talajukat javítani akarják.

Támogatás a mestelen szikesek és a savanyú talajok meszesítéssel való megjavítására és ott, ahol meszes, márgás altalajjal való terítés (digózás) lehetséges, ily módon történő javításra terjed ki.

Az Országos Talajjavítások miniszteri biztosításának felhívása szerint a jelentkezők földjét a földművelésügyi miniszter kiküldött szakközveivel a helyszínen és a laboratóriumban díjmentesen megvizsgálattja. Ezek állapotát meg, hogy mivel lehet a jelentkezők földjét legjobban, legolcsóbban megjavítani.

A mestelen szikes talajok megjavítására 1. évben kat. holdanként 400 mázsa mesziszapot bocsájt a földművelésügyi miniszter a jelentkezők rendelkezésére. Ezt a javítató földjéhez legközelebbi vasúti állomásra, vagy kirakási helyre ingyen szállítják és onnan a javítató sajt költségein köteles elszállítani és talajára kiszórni. Az elszállítási késedelemről származó hátrányok a birtokost terhelik.

A leszállított mesziszapért 400 mázsnaként összesen 8 mázsa, az újonnan földhözjutatott pedig 8 mázsa búza értékének megfelelő összeget fizet vissza az államkincstárnak. A visszafizetés a mesziszap átvételét követő második évtől kezdődően 10 év alatt, évenkénti egyenlő részletekben kamatmentesen, a mindenkori forgalmi búzaár értékével számolva, az egyes évek dec. 31-ig történik.

Abban az esetben, ha tisztán az igaerő hiányán mulna az, hogy valaki javíttatja-e talaját vagy pedig nem, az állam — kellő számú jelentkező esetén — 10 tozsa mesziszapot 50 forintért szállít teherautóval a birtokos földjére akkor, ha a javítató a mesziszap felrakását és kiszórását saját munkacsoportjával vállalja és a felrakuló 50 forintos költséget az államkincstárnak azonnal megtéríti.

Akinek meszes márgás altalajjal lehet javítani szikes földjét, megjavított kat. holdanként 1200 forint költséget kap. Ezért 300 köbméter altalajt kell kézzelről kitermelni és a földjén szétteríteni. Ezt az összeget javított kat. holdanként összesen 12 mázsa, az újonnan földhözjutatott pedig 8 mázsa búza ellenértékének megfelelően köteles a kölcsönfelvételét követő második évtől kezdve 10 év alatt, évenkénti egyenlő

részletekben, minden december hó 31-ig visszatéríteni.

A földművelésügyi miniszter kedvezménye savanyú (agyag, homok, tőzeg, stb.) talajok meszesítésére is kiterjed. Ebben az esetben a szakértők által díjmentesen megállapított mennyiségű mesziszapot a régi birtokos 100 mázsnaként 100 forintért, az újonnan földhözjutatottak pedig 100 mázsnaként 80 forintért kapják a földjükhöz legközelebbi vasúti állomásra, vagy kirakodóhelyre szállítva. Az anyagot a javítatónak kell kifizetni és a kapott tanács alapján földjén alkalmazni. A meszert járó összeget az átvételi év december 31-ig egy összegben kell az államkincstár részére befizetni.

Aki meszes-szódás homokos szikeset homokterítéssel akarja megjavíttatni, a digózáshoz hasonló kedvezményekben részesül.

A talajjavításokból a birtokost terhelő fizetés a kötelezettségnek 50 százalékát ilymódon az állam vállalja magára a birtokos által befizetett rész tulajdonképpen a költségek felét teszi ki.

Az elérhető terméshozókat kalászosokból kat. holdanként 2—8, lucernából 5—25, répánál 30—120 mázsa. További előny, hogy ezek a területek, melyek eddigélég ügyesülően csak kalászosok — elsősorban búza — termelésére voltak alkalmasak, javítás után mindent megteremnek, ha megfelelően karban tartják.

Jelentkezni az illetékes községi előjáróságnak kell. Közelebbi felvilágosítást a Vegyiskísérleti Állomás, Debrecen, Tóthfalussy S. tér (volt Dégenfeld-tér) 2. szám alatt nyújtanak.

Gazda írja gazdának

A tej kezelése

A tisztátalanul fejt és kezelt tej könnyen romlik és ferdőződik. Sülyos betegségek okozhat. Legyen tiszta az istálló. Porfelverést okozó munkát, sóprést a fejés megkezdése előtt egy órával fejezzük be, hogy a levegőben lebegő porszemek leülepedhessenek. Nyáron fejtünk a szabadban, hűvös árnyékos helyen.

Legyen tiszta és egészséges a tehén, különösen a tőgye. Fejés előtt a tőgyet mossuk meg langyos vízzel külön edényből, ne a fejőszájából. A tőgy lemosása és szárazra törlése után minden csecsbimbóból egy-két sugarat külön fejtünk mert az első sugarak esetleg piszkot ragadnak magukkal. Legyen tiszta és egészséges a

fejő, kezelt tejés előtt szappannal mossa tisztára és törülközővel való leszártása után ne nyujjon a tehén más részéhez, mint a tiszta tőgyhöz. A fejés alatt használjon tiszta kötényt és kendőt, ha lehet, egyházi fejőszéket, melyet fejés közben nem kell kézzel megfogni.

A fejőszáj fémfől vagy zománczott vasból legyen, hogy könnyen tisztán tarthassuk. A fejő ne támassza a fejét a tehén oldalához, mert ezáltal a por és a szőrszálak a tejbe hullanak. A tej egyrésze a fejés alatt képződik, a tej mennyisége és minősége a fejéstől is függ. A tehénnel szellden kell bántani és úgy kell fejni, hogy fájdalmat ne okozunk vele. A fejést száraz kézzel végezzük, legjobban fejési mód a marokfejés, ha a csecsbimbók elég nagyok. A fejésnél fontos az is, hogy az gyorsan és csendben legyen elvégezhető. És tökéletesen fejtjük ki a tőgyet, mert a legutolsó csepp a legzsírosabb és a legdeszósabb ki nem fejt tőgy elapaszt.

Csodát tett a víz a Hortobágyon

A híres magyar Hortobágyon tölperzselte már a tűző nyár a szikes legelőket. De ahol a szakadt pados szíket már felhasította az ekevas, haragoszöld és halovány-sárga rizstáblák között csillog a tiszai-eredi öntözőrendszer csatornáinak vize. Voltak, akik állították: a magyar rizstermelésnek is koporsót ácsolt a földreform.

— Hála Istennek — mondják az Öntözésügyi Hivatal mérnökei — ez a jóslat is csak reakciós vágyalom maradt. 1940-ben kezdődött a tiszafüredi rendszerben az öntözés 6 teleppel. 1941-ben 24, 1942-ben 60, 1943-ban 120, 1944-ben pedig 160 gazdaság használta rizstermelésre az öntözőcsatornák vizét. 1945-ben 13 kisbirtokos, 1946-ban 120 gazdaság, az idén pedig már 550 kisgazda — közöttük sok-sok újbirtokos — termeli a rizst 3500 holdon. A köröszi öntözőrendszerben 7000 holdon termelnek rizst a birtokosok. Magyarországon rizstelepei tehát az idén már meghaladják a 10.000 kat. holdat és most már magunk meg tudjuk termelni az ország rizszükségletét.

Megkérdeztünk néhány kisbirtokost, hogyan szánták rá magukat a rizstermesztésre?

— Saját magának — mondja Zsifros Márton újgazda — senki sem lehet ellensége. Márpedig saját maga ellen vetkezik, akinek csatorna mellett van a földje és nem öntöz. Az öntöző gazda hatszor kazál lucernát egy nyáron. Kapásvényeiket teljes biztonsággal termeli ezekben az aszályos esztendőben. Aki öntöz, annak jószágja,

H I R E K

Mezőgazdasági munkások szerződötése. Hirt adunk arról, hogy a svéd és magyar kormány között megállapodás jött létre magyar munkások svédországi szerződötése ügyében. — Most arról értesülünk, hogy közelebb svéd munkapiaci bizottság érkezik Budapestre a szerződötések megkötésére. A megállapodás szerint a magyar munkások a svéd munkásokkal egyenlő elbánást fognak élvezni.

Az őszi vetések előkészítése céljából a Gazdasági Főtanács 4,5 millió forintot szavazott meg a gazdáknak minőségi vetőmaggal történő ellátása céljából. A felvásárolandó vetőmagból első sorban azok a gazdák kapnak, akiket aszály, vagy más elem kár sújtott.

Kecskeméten újítja, korán érő szőlőt termelték. Az új szőlő sárgaszínű, ritkafürtű, ropogós, nagyszemű és már július közepén érik. A kísérletek most befejeződtek és jövőre már megkezdik az új fajta szőlő telepítését. Bort szállítunk Hollandiába gépeket. A holland kormány 15.000 liter magyar borta küldött megrendelést. A borért mezőgazdasági gépeket kapunk a hollandoktól.

Háromszázhoz tenyészállatot hozunk be Svájcól kétféle háromszáz ezer forint értékben. Importálunk 121 tenyészbikát, 150 hasasúszót és 50 darab fajkecskét. — A vételárat 10 havi részletben kell a gazdáknak kifizetni.

Mezőgazdasági Leányközpiskola felállítását rendelte el a földművelésügyi miniszter Debrecenben. Az iskola négy évtolvamú, melynek el-

Fejés alatt az állatoknak ne adjunk enni. Fejés után a tejet azonnal vigyük ki az istállóból és megfelelő szűrőn szűrjük meg, hogy a tejbe belekerült piszoknak ne legyen ideje feloldódni. Azt a tejet, amit nem használunk fel mindjárt, hűtsük le tiszta rozsdamentes kannában, vagy köcsögben, hogy a tej meg ne savanyodjon. Az edény tetejét ne zárjuk el, csak tiszta, ritkaszővésű ruhával takarjuk le.

Télen hidegre tegyük, nyáron hideg vízbe állítsuk a tejesedényt úgy, hogy a víz a tej magasságát meghaladja. Szagos anyagot ne tartsunk a tej közelében, mert a tej magába szívja. Nagyon vigyázzunk, kivált nyáron, hogy kihűtött tejjel friss tejet sose öntsünk, mert a legtöbb tej ezért megy össze.

Csaba Jánosné ekg.

mindene van. Aki csak fürödni jár a csatornába, az 3—4 mázsa búzát csépel az idén egy holdról s a kukoricatörést is könnyen elintézi, — mert lesz is termése, nem is. Az most a boldog, aki rizst termel.

Elmondják, hogy egy hold szikes földön 15—30 mázsa rizs terem meg. Tavaly 500—800 forintért adták el a hantolatlan rizs mázsját. Volt olyan gazda is, aki 24.000 forintot kapott egy hold rizs terméséért. Ebből a termelési költség az első évben, mikor a föltek, csatornák készítése is kiadást jelent a talajelőkészítésen és vízföldön felül, mindössze 2000 forintba tehető. — A második évben azonban már csak 1500 forintnyi munka kell 1 hold rizstermeléshez.

— Az idén — mondják — 350—400 forint körül lesz a hantolatlan rizs mázsa. Még így is, csak 15 mázsa búza értéket termi meg a rizstől.

A rizs valóban nagy áldása a Tiszántúlnak. A legvadabb szikesen is megterem, sőt fokozatosan megjavítja, más növények termelésére is alkalmasá teszi a szikes földet.

Csintalan János dohányt termel öntözőgazdaságában. Tavaly egy holdról 24 mázsa kertidohányt szállított be, másik holdról pedig 70 mázsa zöld virginia-dohányt vitt a szántóba. Azt mondja: — Csak győzze a füredi gépház adni a vizet! Tíz év múlva föl szántjuk és rizzsel, meg dohánnyal ültetjük be az egész Hortobágyot!

V. L.

végzése után a hallgatók érettségiztesznek. A felvételre jelentkezők előzetesen jelentkezzenek az intézet igazgatóságánál Kishegyesi-ut 3

— Kölesönt lehet kapni a háborús kárt szenvedett falusi lakóházak helyreállítására. A kölesön összege erejéig tégla, cserépet és más építési anyagot adnak. Az igénylést a községi előjáróságnál kell benyújtani. Ha a kölesön nem nagyobb 1500 forintnál, akkor három év alatt, ha nagyobb, öt év alatt kell visszafizetni. A kölesön igénylők hivatkozzanak erre a számrára: 22 913—1947. I. b. sz. r.

— Osszeírják vágási célokra az állatfelesleget. Az idei évben pusztító aszály következtében az ország egyes részein máris súlyos takarmányhiány jelentkezik, ami az állatpiacon, elsősorban a budapesti vágóhidon túlkínálatot okoz. A mutatkozó állatfelesleg okszerű levezetésére a földművelésügyi miniszter a közellátásügyi miniszterrel egyetértésben a múlt évhez hasonló rendelkezéseket adott ki. Ezek szerint a vármegyei állattenyésztő egyesületek jelentést adnak arról, hogy szeptember hónapban és október 1-től a kitarvaszidásig hány vágóállatot lehetne felvásárolni működési területükön. A jelentések birtokában a két miniszter együttelen és tervszerűen a gazdák és állattenyésztésünk érdekében szemelotti tartásával bonyolítják le a vágóállatvásárlásokat. Az állattenyésztő egyesületek augusztus 31-ig terjesztik fel jelentésüket a földművelésügyi miniszterium állattenyésztési osztályának.

TISZÁNTÚLI KISIPAR, KISKERESKEDELEM

DEBRECZEN 8. OLDAL
1947 aug. 24.

A Debreceni Kereskedő Társulat fontos elhatározásai a 3 éves tervben

A Debreceni Kereskedő Társulat is elkészítette hároméves munkatervét. A terjedelmes munkaterv több részből áll; az érdekképviseleti, az általános kereskedelemügyi, közoktatásügyi és szociális elgondolásokból, amelyeket végrehajtani kíván a Társulat.

A tervezet gyakorlati részében felel meg a munkaterv, hogy még ez évben óhajtának végrehajtani a székház külső tatarozását, valamint restaurálni az ország legszebb olasz stílusú épületét, továbbá az épület központi fűtőberendezését is üzembe kívánja helyezni.

A Társulat által fenntartott iskolák fejlesztésével kapcsolatosan a tervezet így hangzik:

A 3 éves tervvel kapcsolatban tovább akarjuk fejleszteni magas színvonalon álló kereskedelmi szak oktatásunkat úgy, hogy a mai kor szociális irányzatának megfelelően minél több nincstelen családból származó, de tehetséges növendéket tudjunk ingyenes oktatásban részesíteni. Még akaruk valósítani ezzel kapcsolatban a Társulat iskoláinak internátusait és ehhez már kértük a város és a kereskedelmi minisztérium szakoktatási ügyosztályának támogatását. Piacutca 8. szám alatt lévő székházunk és a Kálvin-tér 2. sz. alatt lévő leánykereskedelmi középiskolánk között lévő 3 egyemeletes ház megvásárlásával — amelynek lehetősége ma fenn forog — kívánunk a magyar szakoktatásnak maradandó intézményt létesíteni. Ezekben be tudnánk rendezni valamennyi iskolatipushoz az internátusokat. Ezekben az internátusokban azután a korszerű haladásnak megfelelően a lehetőségekhez képest minél több ingyenes helyet kívánunk létesíteni a lentebb említett szegényorsú növendékek részére.

Meg akarjuk valósítani, hogy az egészséges decentralizáció elve alapján vidéken is létesítsenek és pedig székházunkban a Debreceni Kereskedő Társulat alapításában, főiskolai jellegű egyetemes kereskedelmi akadémiát, amelyet később tovább lehetne fejleszteni Debrecen kelet felé irányuló torgalmi kulcselhelyzetének megfelelően kelti kereskedelmi akadémiává.

A Társulat elnöksége akciót indított, hogy most, amikor úgyszólván az egész gyáripar, a közlekedési csomópontokat éppen úgy, mint a tárházakat és üzemi felszereléseket, akkor különleges veszteségek nélkül meg lehetne kezdeni a már régóta esedékes decentralizációs politikát.

Már sok kiváló közgazdász megállapította azt, hogy Magyarországon az egész országot rendkívül hátrányosan befolyásoló centralizált ipari, kereskedelmi és közlekedési politika folyik. A világvárosnak számító Budapest egymillió felüli városa mellett hiányoznak a 4-5-600.000 lakosú középvárosok, ahol az ipar és kereskedelem csaknem olyan fejlett, mint a fővárosban. Akár beleérnéznünk, akár nyugatra ezt a közép város-típust működtetni meg akarjuk, csak éppen Magyarországon nem. Budapest után a fővárosnak csak évtizedet kitevő lélekszámú városok következnek s ezekben a vidéki városokban jelentős ipar és kereskedelem nem is fejlődött ki.

Az egészséges decentralizáció megindítása azért is fontos a gyáripar újjáépítése során, nehogy üvegház gyáriparok épüljenek fel és a gyáripar vidékre való fokozatos kiterjesztése a szociálpolitika kiszélesítéséhez is szükséges. A vidéken ugyanis a munkásság nincs kellően logikailag elvezetve, elsorvad a helytelen jövedelemelosztás miatt és sokkal kedvezőtlenebb helyzetben van, mintha forgalmas vidéki városok és jelentős vidéki gyáripar lenne az országban.

A gyáriparal együtt a kereskedelem is ugyanez a helyzet, mert amikor hozzátvöltes becsélték szerint Budapest elérte békebeli torgalmának 50-60 százalékát, addig a vidéki városok régebbi forgalmá-

ról van szó, hanem arról, hogy ott, ahol az adottságok megvannak, az újjáépítés során vidékre is igyekezzenek gyáripar telepíteni, kereskedelmi és ipari gócpontokat létesíteni, hogy ezáltal egészségesebb legyen az országban a forgalom és a jövedelemelosztás.

Több iparág körébe tartozó közmunkák kiírása és vállalatbaadása

Az iparügyi miniszter 12.739/1947 szám alatt valamennyi főhatóság-hoz a következő táviratot intézte:

Ismételten meggyőződtem arról, hogy a megrendelő hivatalok többféle munkanemhez tartozó munkálatok kiírásánál a versenytárgyalási hirdetményben (ajánlat felhívásban) a Közzsállítási Szabályzat 26. paragrafusának rendelkezése ellenére mellőzték annak feltüntetését, hogy egyes munkanemekre külön-külön is lehet ajánlatot tenni. Ezzel szemben számos versenytárgyalási hirdetmény olyan szabályzatellenes kikötést tartalmazott, hogy „ajánlatot csak összmunkára szabad tenni”.

Tekintettel arra, hogy a Közzsállítási Szabályzat hivatkozott paragrafus értelmében a különböző iparágak körébe tartozó, de egymással szerves összefüggésben álló munkálat (pl. magasépítés) kiírásánál is kifejezetten meg kell említeni, hogy az egyes munkanemekre külön is lehet ajánlatot tenni, figyelemmel továbbá arra, hogy a Szabályzat 50. paragrafusának (1) bekezdése a közzsállítás összmunkaként való kiadását csak kivételes esetekre engedélyez, szükségesnek tartom, hogy a megrendelő hivatalok a különböző iparágakhoz tartozó munkálatokat — ideértve a tatarozási munkálatokat is — a Szabályzat 26. paragrafusának rendelkezése szerint írják ki és az 50. paragrafus rendelkezése szerint adják vállalatba.

Ha a megrendelő hivatal az 50. paragrafus (1) bekezdésében megengedett esetekben a generálvállalatbaadást látja célszerűnek, a hirdetményben csak figyelemztetése a vállalkozókat arra, hogy a munkálat elvégzését fővállalkozó útján tervezi biztosítani. E tájékoztatás ellenére azonban, ha az egyes munkanemekre szakiparosok elfogadható, valószerű ajánlatot tesznek, — az 50. paragrafus (1) bekezdés 3. pontjában megjelölt esetek kivételével — minden ipari munkálatot szakmánként kell vállalatba adni. Az ipartestületek jelentései

Ha az iparos egyben kereskedő is...

Az iparrevízió során az iparosok kereskedelmi vonatkozású iparigazolványainak felülvizsgálása során számos kérdés merült fel, melyeket a kereskedelmi miniszter új rendelettel szabályozott. A miniszter újabb intézkedésekben ezeket közli a többiek között:

— Az elem terjesztett kérelmekből igen sok esetben nem tűnik ki, ki, hogy az iparos iparát és kereskedését egy helyiségben, vagy különböző helyiségekben gyakorolja. Ennek folytán azok az iparosok, akik részére a kereskedés folytatását nem engedélyeztem és akik ugyanazon helyiségben folytatták ipari és kereskedői tevékenységüket — de ezt a körülményt a felülvizsgálati eljárás során elmulasztották megemlíteni — iparuk további gyakorlásában akadályoztatnának. (Üzlethelyiség elvonása, áru és anyagkészlet kiürítése.) Az ilyen vizsgált helyzetek kiküszöbölése végett az alábbiakat rendelem:

Az I. fokú iparhatóság minden olyan esetben, amikor az iparosnak az iparigazolványok felülvizsgálása során a kereskedés folytatását nem engedélyeztem, körültekintő gondossággal vizsgálja felül, hogy van-e az iparosnak a kereskedői tevékenység gyakorlására használt helyiségeken kívül más helyisége (műhelye, raktára) ahol ipari tevékenységét tovább folytathatja. Igenlő esetben leiratomnak az üzlethelyiség bérleti viszonyára vonatkozó részét hatályban levőnek kell tekinteni. Olyan esetben, mikor kétséget kizáróan megállapítja, hogy az iparos iparát és ke-

reskedését egy helyiségben gyakorolja, leiratomnak az üzlethelyiség bérleti viszonyára utaló részét hatályban kívül levőnek kell tekinteni.

Ugyancsak gondos vizsgálat tárgyává kell tenni azt a körülményt, hogy az iparos a kereskedői tevékenységgel kapcsolatos áru- és anyagkészletét iparának folytatásánál nyersanyagként, félkészárúként, illetőleg segédanyagként rendeltetészerűen fel tudja e használni (pl. cipész iparos, aki műhelyében bőr, cipő és cipészkelettel kereskedéssel is foglalkozott, vagy szabóiparos, aki műhelyében szövetet, szabókellékekkel is kereskedett, szűcsiparos, aki műhelyében szőrmeárúkkal kereskedett stb.). Igenlő esetben leiratomnak az áru és anyagkészlet kiürítésére utaló részét hatályban kívül levőnek kell tekinteni. Nemleges esetben azonban leiratomnak ez utóbbi része hatályban marad.

Megengedhetetlennek tartom azonban, hogy a megrendelő hivatalok a két vagy több iparághoz tartozó munkálatot akként adják vállalatba, hogy a vállalkozó által munkaegetítés címén végzett más szakmába vágó — akár új, akár javítási — munka értéke elérje vagy éppen meghaladja a saját szakmájába vágó munka értékét.

Az ipartestületek jelentései

reskedését egy helyiségben gyakorolja, leiratomnak az üzlethelyiség bérleti viszonyára utaló részét hatályban kívül levőnek kell tekinteni.

Ugyancsak gondos vizsgálat tárgyává kell tenni azt a körülményt, hogy az iparos a kereskedői tevékenységgel kapcsolatos áru- és anyagkészletét iparának folytatásánál nyersanyagként, félkészárúként, illetőleg segédanyagként rendeltetészerűen fel tudja e használni (pl. cipész iparos, aki műhelyében bőr, cipő és cipészkelettel kereskedéssel is foglalkozott, vagy szabóiparos, aki műhelyében szövetet, szabókellékekkel is kereskedett, szűcsiparos, aki műhelyében szőrmeárúkkal kereskedett stb.). Igenlő esetben leiratomnak az áru és anyagkészlet kiürítésére utaló részét hatályban kívül levőnek kell tekinteni. Nemleges esetben azonban leiratomnak ez utóbbi része hatályban marad.

Csak hétköznap lehet országos vásárokat tartani

A kereskedelemügyi minisztérium egy hozzá intézett kérelemre, hogy a hétköznapokon tartott országos vásár napját vasárnapra helyezze át, azt válaszolta, hogy szociálpolitikai tekintetből nem találja tejesíthetőnek.

— Az a törekvésem — írja leiratában a miniszter —, hogy a vasárnapi munkaszünet teljessé tétele érdekében az eddig vasárnapon tartott vásárokat hétköznapra való áthelyezését szorgalmazom és utóbbi vásárokat is kizárólag hét-

köznapra engedélyezek. Ezek szerint tehát a kereskedelmi minisztérium a vasárnapi vásár-

A debreceni ipartestület az iparosok anyagellátásáért

A hét elején Debrecenben tartózkodott Varga István dr. államtitkár az Anyag- és Árhivatal elnöke. — Több órát töltött a debreceni ipari és kereskedelmi érdekeltségek körében s meghallgatta kívánságait. A Debrecen és Vidéke ipartestületének nevében Nagy Sándor elnök terjedelmes emlékiratot juttatott Varga államtitkárhoz. Az emlékirat feloleli a testület kétértelműbe tartozó iparosok anyagellátását és megjelöli a szükségesek nagyságát is, kérve annak biztosítását. Az emlékirat így részletezi az egyes szakmák szükségleteit:

Építőipar: 1. Debrecen mész ellátása nincs biztosítva. Egyrészt szénhiány, másrészt a vagonhiány miatt, úgy a vagonok, mint a szénnek biztosítását kéri tehát.

Magas építőiparban az Anyag- és Árhivatal anyaghányra való hivatkozással bitument egyáltalán nem utal ki. Kéri a szükséges bitument kiutalását.

Faanyagunk sem az ácsipar, sem pedig az asztalosipar részére nincs biztosítva, mert a centralizáció következtében, úgy a bel-, mint a külföldi árut, főként Budapest használja fel. Kériük, hogy a Tiszántúl, közelebbről Debrecen kereskedői a belföldi és az import áruból is arányosan, maximális áron kaphassanak.

Ruházati ipar: A férfi és női szabó szakosztály vásároló és konte- ciós tagjai részére a kereskedők pamutúrt csak vásárlási igazolvány alapján, illetve pontrendszer alapján adnak ki. Ezzel azonban tagjaik csak 10 százaléka rendelkezik, míg ideiglenesen a kereskedői és iparkamara által kiadott pontrendszer szülő igazolványait több mint egy hónapja nem fogadják el a kereskedők.

Bőripar: Cipész iparosaink a típus cipők gyártására olyan mennyiségű megrendelést kérnek, mely legalábbis a minimális megjelöltet biztosítja. Legutóbb 420 iparos részére 400 pár típus cipő anyag utalattott ki, „Hirsch Bőrgyárból”, amit a gyár még ma sem adhatott ki, mert jelentése szerint a kiutalt bőrhöz a nyersbőryanagot sem kapták meg. Kériük az anyagszükségletet tagjaik létszámának figyelembevételével kiutalni és csak olyan kiutalást kérünk, illetve olyan üzemtől, ahol a kész anyag már rendelkezésünkre is áll. Kilógást emelnek cipész iparosaink a talpalási és javítási utalványok jelenlegi rendszere ellen, amely azt eredményezi, hogy a szakszervezetek által az igénylők részére kiosztja ugyan, de azoknak több mint 50-60 százaléka igyekszik nem iparosainkon keresztül elkészíttetni, vagy csak iparosainknál az utalvány alapján kiadott anyagot tárolni arra az időpontra, amikor annak igénybevétele már teljesen nélkülözhetetlen.

Timár iparosoknak nyersanyagok kiutalását kérte az ipartestület. Nyersbőr kiutalása Budapesttel arányosan történjen, továbbá cserzőanyagot a külföldről behozott nemleges cserzőanyagokból, ezenkívül segédanyagok (savak, festékek, zsíradékok) kiutalását.

Nyersbőrök, de különösen a külföldi nyersbőrök átvételére, hosszabb lejáratú hitelt kívánnak, természetesen megfelelő kamattal mellett.

Szappanos ipar: Szappanos iparosaink általános panasza, hogy a kiutalt zsíradék és marónátron nem áll arányban egymással és kéri az arányosítás megállapítását és a kiutalt zsíradéknak megfelelő marónátron kiutalását. Szükséges havonta 400 mázsa mosószáppan előállításához nagyobb kontingens marónátron.

A hűsipari termékek csomagolásához szükséges és rendelkezésbe előírt tiszta csomagoló papír kiutalása, továbbá a lehetőséghez mérten, fehérlőanyagok és törlőruhák textilanyagok mérsékelt áron való kiutalása.

tartásokat nem engedélyezi s arra törekszik, hogy minden országos vásárt hétköznap tartsanak meg úgy a városokban, mint a községekben.

Fodrász ipari: Fodrász iparosok részére munkakendők, terítőruhák és munkaköpenyek kiutalását kériük (molnó, köpper). Kériük továbbá 200 kg mosó és 100 kg borotva szappanotvaszáppan kiutalását. (Az igénylők száma 192.)

Majd így folytatja: A helyes anyaggyártáshoz tekintetben elengedhetetlen feltétel, hogy úgy a magán, mint a közhivatalok anyagigénylései az ipartestületek igazolása és értesítése nélkül ne történhessenek meg.

Testületünk az összes igénylésekről kimutatást vezet és az érdekeltektől szakosztályokon keresztül ellenőrzi azt, hogy kétszeres, vagy igen sokszor a közelmúltban megtörtént, hogy valaki háromszoros juttatásban is részesült addig, míg igen sok iparos az egyszerű juttatást sem kaphatta meg. Természetesen, hogy ennek ellenőrzése csak abban az esetben hajtható végre, ha a testület úgy a kiutalásról, mint az igénylésekről tudomással bír. Tehát ebből önként adódik az, hogy a testület igazolása nélkül az igénylés érvénytelen.

A múltból tudjuk azt is, hogy az ilyen magán igénylések tulzotti igényeket tartalmaznak és sokkal több anyagot igényelnek, mint amennyi a végzendő munkához tényleg szükséges. Ezt csak úgy lehet ellenőrizni, ha a magán fel igénylést az ipartestület felülbíráhatja és a szakmai ellenőrzést az igényelt anyag indokolt volta tekintetében is megtarthatja.

Végül az üvegellátás jelenlegi rendszerét tette szóvá. Debrecenben három kereskedő cég van, melyek magukra nézve monopolizált helyzetet teremtettek. A három nagykereskedő cég egyszerűen kiskereskedő és üveges kézműiparos, akik a részükre mint nagykereskedőnek kiutalt anyagot saját vállalkozásaikban dolgoztatják fel, a kisipart üvegellátásban részesíteni nem hajlandók.

A kereskedelem hozama a 3 éves terv alatt

Vajda Imre, a Tervhivatal elnöke a magyar kereskedelem beilleszkedését a három éves tervbe örömmel vette tudomásul és közölte, hogy a kereskedelem tevékenységét magasra értékeli. Kifejezte azt a reményét, hogy a javak elosztása és a szükségleti helyekre való jutatása a kereskedelmi szervek útján simán és zökkenés mentesen történik. Hogy ilyen jelentőséget tulajdonít a terv a kereskedelmi tevékenységnek, semmi sem bizonyítja jobban, minthogy a nemzeti jövedelem tételében a kereskedelem hozamát a terv éveiben 1.786.214 és 2.477 millió torintra irányozza elő, ezzel a terv utolsó évében e szektorokban is túllhaladva az 1938-as év mértékén.

Az Országos Tervhivatal nem fogja elmulasztani, hogy a Szövetség támogatását feladatának végrehajtásánál kikérje és a maga részéről is örömmel áll minden kérdésben, ami a kereskedelmet érdekli és amelyben Szövetségünk a Tervhivatallal kapcsolatban előterjesztési vagy javaslati voltának, rendelkezésre.

Országos vásárok

Szeptember 1-én: Kisvárd, Köröstarcsa, Mezőtúr, Nyiregyháza, Sátoraljaújhely, 2-án: Miskolc, 4-én: Tiszalüred, 5-én: Buj, Eger, 8-án: Tiszatárján, 9-én: Fegyvernek, Füzesabony, Hortobágyi puszt (Debrecen), 10-én: Kaba, Nyírmada, Mezőkövesd, Nyírbátor.

A legutóbbi rendelkezés szerint az idei kintőnk cukorrépatermék eredményekre, a földművelési miniszter megengedte, szeptember 9-e után a termék felszedését. Az ország 12 cukorgyára tehát megkezdheti a répa feldolgozását. A gyárak napi kapacitása 2000 vágon, ami a 40 napos gyártási kampányt számítva évi 80 ezer vágon

TERVELL TERMELJ!

„Forgót vegyenek“

„Felután 4 óra. A nap forrón süt és az emberek sietnek haza. Unalmas, álmos csend borul a városra. Ebbe a csendbe sikolt bele egy vékony, éles gyermekhang: „Forgót vegyenek! Tíz fillér a forgóm!“ Igen, most már látni lehet a hang tulajdonosát is. Vékony, 6 éves, szőke és kékszemű leány. Olyan ragyogóan szőke, hogy bármelyik filmszínésznő megirigyelhetné érte. De ki törődik egy ilyen szegény gyermekkel? Bizony, egyedül csak a jó Isten. Reggel 8-kor már az utcán kóborol — kéreget. Ebből a pénzéből zines papirt vesz, gombostűt és végül valami kevés enniválót. Délben 12—3-ig készíti az „árut“, a zines, szép forgókat s a 4 óra már az utcán találja. Kicsi kezében, krumpliba szúrva forognak a forgók. Kicsi leány kötenyének zsebében pár fillere csörög. Estére elfogytak a forgók. 1—2 forint csörög a zsebben s a kisleány boldog, mert ma sok jószívű ember járt az utcán, akik megszánták az árvát. De van nap, mikor az „árut“ megmarad és ilyenkor a kisleány éhes és másnap talán betegesen ébred fel a külváros egyik sötét pincéjében. Azért, mikor a gazdagabb gyermekek forgóért nyagolnak az utcán, ne tagadjuk meg kívánságukat. Az a 10 fillér nem sok. Az egyik gyermeknek örömet, a másiknak kenyeret juttatunk vele. Ezért, ha tőlcsendül az utcáson a „forgót vegyenek“, vegyük elő a pénztárcánkat és segítsük vele a kis szőke forgós leányt!

Szigethy Marianna

Várható időjárás: Mérsékelt északi, északnyugati szél, néhány helyen kisebb fűtő eső. A hőmérséklet alig változik.

Ügyelemszolgálatok: Munkácsy, Piac utca 68. „Arany János“ Csapó utca 66.

Rádióműsor. Vasárnap. 7: Reggeli zene. 8: H. 8.20: Hanglemmez. 8.30: Dálnoki Lajos orgona. 9: Római katolikus vallásos félóra. 10: Református istentisztelet. 11: Nemzeti Parasztpárt választási nagygyűlése. 12: H. 12.15: Hanglemmez. 13.10: Anyák öt perce. 13.15: Szalonzene. 14: H. 14.10: Hanglemmez. 15: Katherine Mansfield elbeszélése. 15.20: Keleti Lili zongorázik. 15.45: Vasárnapi krónika. 16: Vörös Sári és Bódy József magyar nőiakt énekel. 17: H. 17.10: Magyar Parnasszus. 18: A viccek születéséről. 18.25: Faturádió 19.20: Távvalható opera. 20: H. 20.15: Vasárnap este Pesten. 21: A rádió hangja. 21.10: Sporthírek. 21.20: Magyar Imre muzsikál. 21.30: Vasárnapi rádióankét. 21.50: H. oroszul. 22: H. 22.20: Választási közlemények. 22.30: Hangképek a vasárnap sportjáról. 22.50: Sporthírek. 22.55: Révész László hegedül. 23.35: Hanglemmez. 24: H. — Bp. II. 10: Vasárnapi muzsika. 17: Ótórál tea. 18: H. 18.05: Részletek a Koldusdiák című operettből. 19.30: Versek. 20: Vonósnyegyes. 20.30: Külföldi lapszemle. 21: H. 21.15: Hanglemmez. 22.15: Hanglemmez.

Gör. kat. templomban aug. 24-én 7, 8, 3/12 órakor olvasott mise, 10 órakor énekes mise. Délután istentisztelet 5 órakor. — 29-én, pénteken Keresztelő szent János fejvételének emléke. 7, 8 órakor olvasott mise, 10 órakor énekes mise. Délutáni istentisztelet 5 órakor.

A Szabadság-telepi református templomban a ma délelőtti istentisztelet keretében hálaadás lesz a hadifogoly testvéreink hazajövetelért. Ez alkalomból Bakó József nemrég hazatért operatőrekes szőlőt énekel.

Mozdulatművészeti iskolát szept. elsején nyitom. Beiratkozás Hatvan u. 31. G. Friedmann Éva.

Arra ébredt, hogy betörő jár a konyhájában Kókas Mártonné Halastó utca 12. lakos. Nyomban zajt csapott, mire a megriasztott betörő a keze ügyébe levő fűtőgőnyt letépte és néhány ruhadarabot székek között elmenekült.

Szeptember 7-8-án

Ünneplik a debreceni nyomdászok segélyező-egyesületének megalapításának 75 éves jubileumát. Ebből az alkalomból a Városháza közgyűlési termében tartandó díszközgyűlés keretében avatják fel gyönyörű selymezászlójukat. A Déli Műzeumban nyomtatványkiállítás, a Déli téren szimfonikus zenekari hangversenyt rendeznek. Az Arany Ilka díszterében fővárosi művészek fellépésével hatalmas műsoros hangversenyt lesz reggelig tartó bálball egybekötve. A nem mindennapi kulturánapely műsorának megtekintésére, illetve azon való részvételre a város közönségét ezúton is meghívják a debreceni nyomdászok.

Szabadságpárti szónok a népbíró előtt. A debreceni népbírószobában tárgyalta Juhász György földműves, vizsolyi lakos igazgatási büntését. Juhász a felolvasott Sulyok-féle Szabadságpárt egyik gyűlésén mondott beszéde miatt került a népbíró elé, a vád szerint demokráciaellenes kijelentéseket tett és több politikai pártot sértett. Juhász azzal védekezett, hogy a vádbeli kifejezéseket egy könyvből olvasta fel. A tárgyaláson több tanu betegség miatt nem jelent meg, így a népbíró a tárgyalást elnapolta. Juhászt, — aki már négy és fél hónapja ül — a népbírószoba szobájába helyezte.

Meg akarta vesztegetni a rendőrt Bigecz József biharkereszteli lakos, akit egy lösemérszés miatt előállítottak. 200 forintot ígért, ha engedni a rendőr. Egy hónapi fogházra ítélte a törvényszék megvesztegetés vétsége miatt.

Örízethe vette a debreceni népbürokratát Balogh Sándor főtörzsmestert, akit most tért vissza hadifogságból. Balogh a 6/4. zsidó munkaszázad szolgálatvezető őrmestere volt és a vád szerint kegyetlenkedett a munkaszolgálatosokkal, bántalmazta őket, órákon át csuklózattá, élelmiszeradagjaikat elvonta, a zsold kifizetése körül is panaszok voltak. Most készült el ellene a vádirat is.

Ardrágítás miatt került a debreceni törvényszék uszora-egyesbírja elé Sass Ferencné miképezi asszony, aki a zöldbabot a piaci irányára 20 fillérel drágábban adta. 50 forint pénzbüntetésre ítélték.

Arverési hírdetmény. A város tulajdonát képező Dégenfeld tér 5. sz. alatti telepen tárokt, gyári feldolgozásra nem alkalmas, de 1/2 méternél magasabb lévsén kisipari feldolgozás céljára esetleg használható, mintegy 10—15 q kender kerül folyó hó 26-án délelőtt 10 órakor szóbeli árverésen eladásra a helyszínen. Erre a vételi lehetőségre az érdekeltek figyelmét felhívom. Gazdasági hivatal.

Fényes nappal felölték a Tiszántúli Gépipari és Kereskedelmi Rt. Kassa-uti műhelyét Borók József és Geib Ferenc, a budapesti szőlőt gyénc és egy villanyfűtő, valamint énekes szerszámokat loptak. A villanyfűtőgép árusításakor fogták el őket a nehéz büntügyi csoport nyomozói, míg a szerszámokat a betörők magyardei rejtékhelyén megtalálták. Geib és Borók követtek el, mint megirtuk Bánhid József Besse János utca 6. sz. alatti lakásán is a betörést.

Besurranó tolvaj 1000 forint értékű ruhaneműt loptól özv. Balal Béláné Holló János utca 11. sz. alatti lakásáról.

Iskolai hírek

Beírás a Mikepércs-utói állami átképzési iskolába augusztus hó 28—29-én 8—12-ig a következő helyeken lesz: Repülő téren az I—IV. o., a homokkerti óvodában az I—II. oszt., míg a Bábaképzésében III—VIII. o. tanulók részére. Javítóvizsgák aug. 30-án. Évnyitó istentisztelet szept. 2-án 8 órakor a homokkerti templomban. Tanítás kezdete szept. 3-án. Beíratási díj 2 Ft. Angol, orosz, francia nyelv tanulási lehetőség.

A Dóczy ref. ált. iskolában (elemiben) a beírás 28, 29-én és 30-án délelőtt 8—12-ig lesz a régi Dóczyban, földszint balra.

Beíratás a kereskedelmi leányközépiskolába minden nap 10—12-ig. Az iskola növendékei hétfőn délelőtt 10 jelenjenek meg az iskolában.

A Dóczy gimnázium és tagozatának éveleji hírdetése az I. emeleti hirdetőtáblán olvasható.

Találkozó A Dóczy ref. tanítónők 1937-ben végzett növendékei 10 éves találkozója aug. 29-én lesz. Gyülekezés 9 órakor.

Tanítói kinevezések. A kultuszminiszter Barthos Sándorné, Medgyaszai Magda debreceni, Sajnári Mihály balmazújvárosi és Uray Magda hajdúdorogszállásföldi állam tanítókat a X. fizetési osztályba nevezte ki.

Kitüntetés. A köztársasági elnök Gombosi Zoltán iparügyi minisztériumi osztályfőnöknek érdemes és eredményes munkássága elismerésül a Magyar Köztársasági Érdemrend tisztikeresztjét adományozta.

A Debreceni Első Takarékpénztár debreceni bej. cég felhívja a Hajdúnánási Takarékpénztár Rt. hajdúnánási bej. cég hitelezőit, hogy követeléseiket a hirdetmény közléstétől számított hat hónapon belül érvényesítsék, mert nevezett pénztárat minden vagyonával és kötelezettségével a Debreceni Első Takarékpénztárba fog beivadani.

A városi járási bíróság, mint telekkönyvi hatóság. Tk. 2329—4947. szám. I. 415—1939. ARVERESI HIRDETÉNY-KIVONAT. Balogh Lajos géplakatos Derecskei lakos végrehajtónak Veres Józsefné szül. Pásztor Zsuzsanna derecskei lakos végrehajtást szennedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 18 mázsa 50 kg középfajú és minőségű szőkvány búzának a teljesítési korai középszéleli egyenértéke, mint tökéletes és járulékal behajtása végett Derecske községben fekvő és a derecskei 2931. sz. tkvi. betétben A I. 4. sorsz. 3380 hraz. a. 147 négyzetögl területű kert a beltelekben 3000 forint kiküldési árban, ugyanezen telekkönyvi betétben A+3 sorsz. 10654/1. hrsza. 203 négyzetögl területű szőlő a Kántortó Hajnal-kert dűlőben 250 forint kiküldési árban és a A+4 sorsz. 10722/2. hrsza. Szőlő a Kántortó Nagyját-szökt dűlőben 145 négyzetögl területű ingatlaira 400 forint kiküldési árban elrendelte. Az árverést 1947. évi október hó 18. napján délelőtt 9 órakor a telekkönyvi hatóság helyiségében (Kossuth utca 238. sz. 5. ajtó) fogják megtartani. Az árverésre kerülő ingatlant a kiküldési ár felénél illetve kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet. Bántépénz a kiküldési ár 10 százaléka, amelyet a magasabb igényt ugyanannyi százalékra kell kiegészíteni. Derecske, 1947 aug. hó 4. napján. Dr. Szabó György sk. járásbíró. A kiadmány hitelesül: Kovács Sándorné kiadó.

Dr. Szathmáry Ferenc orvos hétfőtől újra rendel délelőtt 8—10, délután 3—5-ig. Csallag u. 94.

Czipő Ilonka és Fejes Géza jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Laki Erzsébet és Szondy Tibor jegyesek.

Ezúton értesítjük kedves rokonainkat és ismerőseinket, hogy Szabó József férjiszabó és Kun Ilona nőiszabó f. hó 30-án délután 5 órakor tartjuk esküvőnket a görög templomban, melyre szeretettel várunk mindenkit. (Minden külön értesítés helyett.)

Esküvő. Megkapó külsőségek között tartotta esküvőjét Némere Mária és dr. Szilágyi István orvos a Szent Anna-utcai főplébánia emponban. Az esküvői szertartáson megjelentek a menyasszony kártyásai, a rendőrség tagjai dr. Molnár Győző főkapitánnyal élen teljes számban és nagy számmal képviseltette magát az orvostársadalom. A fiatal párt a jelenlevők elhalmozták jókívánságaikkal.

Snooper Magdolna úrleány és Petrohuj József hentes és mészáros jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Dr. A. Sajó Judit mozdulatművészeti és gyógytornaiskolájába beíratkozás kezdte. 1-ig délután 6—7-ig Deák Ferenc u. 6. I.

Bélmegkezelés azonnal Ferenc József keserűvizet.

Grafológus mindenki írásából mindent megmond. Hozzátartozójának írásából felvilágosít. Széchenyi 19.

Zsebmetsző ellopta Szentkirályi Sándorné Homok utca 70. sz. alatti lakos pénztárcáját, melyben pénzen kívül fontos okmányok voltak.

Három fiatalok tolvaj Vojk István Sinay utca 15. lakosnak a vízmelepe mellett lévő kertjéből három zsák zöldséget lopott. A tulajdonos tettenérte a tolvajokat, akik zsákjaikat eldobva elmenekültek. Mivel pontos személyleírás van róluk, elfogásuk rövid idő kérdése.

Két fosztóvaass betörés. Fosztóvaass betörők feltörték Oláh István Vendég utca 4. szám alatti hentesüzletét és onnan 35 kg szalonnát, 35 kg margarint és öt rúd szalámint elloptak 1000 forint értékben. — Ugyanezek a betörők behatoltak Gazdag Istvánné Csokonai utca 23. szám alatti szatócüzletébe és onnan 700 forint értékű fűszerárut és ruhaneműt loptak.

Elloptak egy zsák nullásúsztet Kiss Jenő fűszeres Teleki utca 76. sz. alatti lakostól a Hortobágy malom előtt lévő szekerekől.

Lelkiismeretlen tolvaj ellopta szegény közmunkások pénzét munkahelyükön, Kiss Sándorné Tánácsos utca 3. szám alatti lakos szatyrából 80 forintot, Bernáth Lajosné Vendég utca 44. sz. lakostól pedig ugyanott 20 forintot loptak el keserves kis keresetükből. A közmunkások tolvaját nyomozza a rendőrség.

Karambol okozott a görögdiány. Révész Antal cipész, Szabolcska utca 17. sz. alatti lakos a Hajnal utcán összeütközött az ugyancsak kerékpáron haladó Hagyi Sándor konyári lakossal. A heves összeütközés következtében Révész lezuhanó gépjáról és súlyos sérülést szenvedett. A rendőri vizsgálat megállapította, a karambol úgy következett be, hogy Hegyi egy ötkilós görögdiányt vitt félkezével és ezért csak félkezével vezetete kerékpárját. Ez okozta az összeütközést. Az ügyben megindult az eljárás.

Poliskát sokan irtanak, de garantáltan szagtalan anyaggal csak mi dolgozunk jótállással. Parazita, Piac u. 58. II.

JÓ ÁLLÁST AKAR? Tanuljon gépirást, gyorsírást dr. Naményiné gyorsíróiskolájában. Piac 58. Lincolum-házban.

Borpincémet
Arany Bikából
Magoss György-tér 2.
szám alá helyeztem át.
Laczi István
borkereskedő.

Óvodás gyermekek beíratása a foglalkoztató délelőtti órára. Németyelvű beszédgyakorlati és ritmikus tornaórák. Korlátolt növendékszámmal elkerülmi akarjuk a gyermekek névze oly hátrányos tömegtanítást. Tanulj havi 20 forint Batthyány 16.

Jó gyorsíróra, gépiróra szükség van. Tanuljon a Simal gyorsíróiskolában, Piac u. 73. Államvizsga. Vasukedvezmény.

KALAP újdonságok érkeztek
FRANK Arany Bika
* Liliputi borozóból 1—2-re hazamehet. Hadházi u. 11.

GYÁSZROVAT

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik forrón szeretett édesanyánknak, nagymamánknak özv. Kerekgyártó Lajosné elhunytával bánatunkban részvételt voltak, temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek, ezúton mondunk köszönetet. Bánatos gyermekek.

Köszönetnyilvánítás. Szeretett rokonainknak, barátainknak, az Egyetértés Dal és Zeneegylet tagjainak, munkatársainknak özv. Kerekgyártó Lajosné elhunytával bánatunkban részvételt voltak, temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek, ezúton mondunk köszönetet. Bánatos felesége és gyermekek.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett jó édesanya

özv. Fekete Jánosné
Daróczy Agnes

78 éves korában elhunyt. Temetése kedden 4 órakor lesz a Köztemető ravatalozó terméből református szertartással. Gyászolják: bánatos gyermekei, menyegyei, unokái, dédunokái, testvérei és a kiterjedt rokonság. Minden külön értesítés (gyászlap) helyett. Lakás: Batthyány utca 5. Gebauer temetk. vállalat.

Mély fájdalomtól megtört szívvel, de a jószágos Isten változhatatlan akaratában meggyugodva tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, drága jó kisapánk

Dr. Miszti Károly
nyug. városi főügyész, ügyvéd

életének 58-ik, boldog házasságának 30-ik évében f. hó 21-én visszaadta nemes lelkét Teremtőjének. Temetése f. hó 25-én, hétfőn délután 4 órakor lesz a Köztemető díszravatalozó terméből a ref. egyház szertartása szerint.

Gyászolják felesége dr. Miszti Károlyné Tökés Erzsébet, anyósa özv. Tökés Ferencné, nevelt gyermekei: Ilona, Iránka, Feri és Magda, elhunyt testvére gyermekei: Julika, Mityu, Lali családjaikkal, testvérei: Lajos feleségével és gyermekei: Lajcsi, Margitka és Gyurka családjaikkal, nagybátyja: Varjas Bálint feleségével, sógornói: özv. Major Gáborné, özv. Némethy Ferencné és a kiterjedt rokonság. Minden külön értesítés (gyászlap) helyett Lakás: Arany János utca 2. Dankó temetkezés.

VESZEK ELADOK
R á d i ó t
Író-varrógépet
Kerékpárt
Soltész, Kálvin-tér 2.
Javitok! Cserélek

Völegények és bálozó
ifjak gondúzóje a
VÉGH ruhaköltöszője
Vár utca 1.
Női kabátot
Vágótól
PIAC U. 33. Széchenyi u. sarok.

Női kabátszövet
különlegességek
Férfi szövetek
Szabó kellékek
(bélés minden színben)
Balla Balázs-tól
Svetits palota. (Kapu alatti)

Közönség szava Hozzászólás a Petőfi-szobor felállítási helyéhez

A választási kortézia annyira elfoglalja ma úgy az egyes személyeket, mint az újságokat, mégis szót kell kérnünk, mert lassan átmeleg a köztudatba, hogy a felállítandó Petőfi-szobor a város házához kellene állni.

Most csak egy vékony deszka a szobor jelképe, mégis úgy tűnik fel, mintha a Meinhof cég kiküldtője lenne (sértés ne essék a Petőfi emlékének). Hát még ha egy egész kis alap is lesz, ami majd a járdáig érne.

Több barátommal beszélgettem már ebben az irányban és mondhatnám, hogy majdnem egyhangú vélemény az, hogy a Kossuth-szobor mellé kell állítani a Petőfi-szobrot, még pedig úgy, hogy a Kossuth-szobor talapzatát meg kell hosszabbítani vagy tíz méterrel és a két szobor egymástól 5-7 méterre lenne. Ez megfelelné a két nemzeti hős emlékének. A vilamos sineket pedig tessék az úttest felé eltolni.

Amidőn ezen elgondolásnak helyet kérünk az újságokban, kérjük a közönséget is szóláshoz engedni, sőt felszólítani a hozzászólásra.

Egy közlőgár. 0000

A cukorrépa szedése

A földművelésügyi miniszter értesíti a cukorrépa-termelőket, hogy a Duna balpartjától keletre eső részeken szeptember 1-től, a jobb parton nyugatra eső részeken szeptember 10-től kezdhetik el a cukorrépa szedését.

Felhívják a termelők figyelmét arra, hogy a cukorrépa más célra nem használható fel, a gazdák kötelesek azt teljes mennyiségben a cukorgyáraknak beszállítani.

A Debreceni Magyar-Római Társaság f. hó 29-én délután 5 órakor tartja rendkívüli közgyűlését a város házában, a Történelmi Levéltárban. Tárgysorozat ugyanott megtekinthető.

A Nemzeti Bizottság politikai megbízhatóságát igazoló küldöttsége f. hó 25-én délután 2 órakor a Városháza I. em. 34. sz. szobájában ülést tart. Az érdekelt felek megjelenése feltétlenül szükséges.

A VÁLASZTÁSI demokráciához tartozik, hogy Ön is megszabadulhat jómegjelenése, egészsége, lakása, ruhái s bá'oral ötletés ápolása, karbantartása s újrafestése súlyos gondjaitól, ezért Debrecen minden érthetemes emberének útja Földes vegyszerműnek három évtizedes szakértelméhez vezet. Bajcsy-Zsilinszky utca 1. Telefon: 33.

Dr. Fazakas Sándor szemorvos, egyetemi m. tanár, Bajcsy-Zsilinszky u. 1. sz. alatt (Bikabérbáz) újból rendel.

A püspökladányi járásbíró új elnöke. Az igazságügyminiszter Dr. Puskás Leventét, a zalaezerszói járásbíróhoz besorozott volt csikszereadi járásbíró-sági elnököt a püspökladányi járásbíró-sági elnöki állásába áthelyezte.

A philadelphiai város házában történt hatalmas robbanás pusztította el a robbanás oka ismeretlen.

A moszkvai rádió szerint Buenos-Aires egyik külvárosában fegyveres csoport megtámadta a kommunista párt székházát és bántalmazta az ott talált embereket. Az épületet is megrongálták. A támadásnak három sebesültje van.

POLOSKAIRTÁS cyángázzal vagy legmodernebb kontaktjárással: Boczkó vegyszermű, Rákóczi 25.

Allamlag engedélyezett zeneiskola nyílik meg szeptember elején a Révész tér 2. sz. alatt (Kis-templomnál) T. Uray Magdolna okleveles zenetanár vezetésével. Zongora, hegedű, harmonium, kamarazene, zeneelmélet és zeneóvoda tanszakokkal. Szatmári Andre, Tornai Anna, Zsádon Antal okleveles zenetanárok közreműködésével.

Jöjjön el hogy egy-kettőre haza menjen a LILIPUTI-borozóból. Hadházi-u. 11.

Megkezdődött az olcsó bakancs és cipőakció

Hírt adtunk már arról, hogy a kormányzat kedvezményes árú bakancsok és cipővel kívánja az arra ugyancsak érdemes földmunkásokat és a földhözjuttatottakat. Az első kedvezményes bakancsokcióra jelentkezni lehet a Szakszervezeti Székházban, az UFOSZ megyei irodájában, ahol mindenki a neki megfelelő nagyságú és számú bakancs ára és az igényjogosultság megállapítása után, a cipőutalványt megkapja.

A bakancsok, illetve cipők készpénzítését illetően, a forgalmi áránál 30 százalékkal olcsóbban szerezhetők be.

A bakancsok a Földműves Szövetkezet (a volt Huszárlaktanyában lévő) helyiségében vehetők át, valamint a Hangya Bőszörményi-úti kirendeltségénél, az utalvány bemutatása melett.

Az igényjogosultak a következő számú bakancsokat, illetve női cipőket, gyermekcipőket az alant felsorolt árakban kaphatják meg: Férfi bányászbakancs 77 forint. Férfi munkásbakancs 74 forint. Férfi télcipő 74 forint. Férfi szára-cipő, boks 77 forint. Női szára-cipő, boks 77 forint. Női télcipő 68 forint. Gyermekcipő 27-30-ig 53.50 forint, 31-34-ig 64 forint, 35-38-ig 72 forint.

A fenti akcióra az igényjogosultak 25-én, hétfőtől jelentkezhetnek Arany János u. 2. sz. UFOSZ megyei irodájában. Jelentkezéskor az igazolványt, valamint a bejelentőlapot mindenki vigye magával.

Megerősített villamosjárat a Torpedó mérkőzésre

A Debreceni Helyiutas közli, hogy a vasárnapi Torpedó elleni mérkőzés alkalmával megerősített villamosjárat lesz a Kossuth-utcai vonalon. Ezenkívül 3 autóbusz járítja a forgalmat, amely a város háza előtt indul. Az autóbusz díja 80 fillér személyenként, a villamos átszálló erre nem érvényes.

SZERVEZETI HIREK

Felhívjuk az összes debreceni bérceplőket, akik az idén cséplést végeztek, hogy a cséplőgépet melett a munkavállaló elsőbbségű vezetésére a dolgozó munkások után ellenőrzésként, hogy a gazdák beragasztották-e a ténylegesen munkában eltöltött napok után a munkás könyvébe az OTI bélyegget. Ettől a hirdetéstől számítva nyolc napon belül a bérceplők szabad szervezetébe az igazolást adják le. — A debreceni földműves szövetkezet igazgatósága felhívja azokat a jászágartató gazdákat, akik még adóssak a legelőbérrel, haladéktalanul rendezzék a Kisállomás mellett lévő földműves szövetkezet igazgatóságánál. — Felhívjuk a debreceni bérceplőket, akik még nem rendezték forgalmi adójukat, igyekezzenek azt rendezni, nehogy a hivatal megbírságozza őket. — A debreceni bérceplők a forgalmi adó befizetése után a cséplési könyvéket adják le a debreceni bérceplők szabad szervezeténél, hogy a cséplési elszámolást mielőbb megkezdhesék az illetékes közléstől hatóságokkal. A miniszteri rendelet szerint minden cséplési naplót elszámolás végett a bérceplők elnöksége ad át az illetékes közléstől hatóság felügyelőségnek. — A földműves szövetkezet igazgatósága felhívja az újbirtokosokat, hogy szántóterületeiket közzéadják mielőbb sűrűbben, hogy a szántási munkálatokat üzemképes traktorjainkkal mielőbb megkezdhesük.

Étkezési BURGONYA

45 ós étkezés 107-ös fogasztási díj. Vár-u. 1. sz. szövetkezet Kossuth 7.

Csővestengeri és lucernadára

mindenkor kapható. Mindenféle termék díjazása. Darómalom, CSAP-UTCA 3.

KERESKEDŐ TÁRSULAT KÖZLEMÉNYEI

Ma délelőtt 10 órakor a Társulat dísztermében lesz a KOKSZ tisztújító kerületének tisztújító alakuló ülése. Az alakuló választmányi ülésen dr. Bródy Sándor, a KOKSZ ügyvezető-elnöke, dr. Sebes László, a KOKSZ főtájkára és Leitner Jenő, Társulatunk ügyvezető-elnöke foglalkozik az általános kereskedői problémákkal. — Déli 12 órakor kereskedő nagygyűlést tartunk, amelyen úgy a vidéki, mint a helybeli kereskedők nagy számban való megjelenését kérjük. Ennek a nagygyűlésnek keretében ugyancsak felszólalnak a KOKSZ központi kiküldöttéi és a pénzügyigazgatóság illetékes vezetője tart előadást az új illetéktörvényről. — A vidéki országos kereskedői kongresszus Miskolcon szeptember 6. és 8. napján lesz megtartva. Felkérjük a résztvevni szándékozókat, hogy Társulatunk hivatalában mielőbb megjelenjen szíveskedjenek. — A vaske-rekedők szakosztálya folyó hó 25-én, hétfőn délután 5 órakor nagyon fontos ügyben ülést tart. — Textilkiskereskedők adóközösségi adóikat 30-ig feltétlenül fizessék be.

IPARTESTÜLETI HIREK

Férfi és nőiszabó iparosok és munkások temetkezési csoportja hétfőn 6 órakor, az Ipartestületen rendkívüli közgyűlést tart. Minden tag ott legyen. — A kőműves- és ácspáros szakosztály kedden 6 óra kor fontos ügyekben ülést tart. — Minden tag a saját érdekében feltétlenül jelenjen meg. — Felkérjük a cukrász szakosztály tagjait és az édes szakmai alkalmazottakat, akiket a szakmai futballcsapat érdek-el és ebben bennünket pártolnak, hétfőn 6 órakor az Ipartestületen tartandó gyűlésünkön résztvevni szíveskedjenek. — A csizmadia szakosztály szerdán 3 órakor ülést tart az árucarnok helyiségében. — A Csizmadia Árucarnok Szövetke-zet szerdán 5 órakor az árucarnokban fontos ügyekben rendkívüli ülést tart. — Felkérjük azon hús-parki társakat, akik az 1945-1946. évi jóvátételi sertéshizlálá-sban résztvettek, hogy kedden 6 órakor, az Ipartestületen tartandó értekezleten jelenjenek meg. — A lakatos szakosztály szerdán 5 óra-kor ülést tart.

S P O R T

Nagy nemzetközi labdarugó mérkőzés lesz ma délután a Diószegi-úti sporttelepen

Hatalmas érdeklődés tapasztalható a Torpedó játéka iránt — A DVSC győzelmi reményekkel készülődött

A magyar-szovjet sportkapcsolatok megindulásának jelentős állomása a moszkvai Torpedo magyarországi portyája. A kitűnő szovjet labdarugó csapat Budapestben 50.000 néző előtt mutatta meg, hogy a szovjet labdarugás nagy és korántsem lehet lebecsül-ni. A Vasas elleni győzelem igazolta a Torpedo jó hírnevét.

A Torpedo második mérkőzését ma játsza s ez a mérkőzés Debrecenben kerül sorra. A DVSC csapata ellen állanak ki a szovjet labdarugók és a két csapat összehasonlása nagy küzdelmet ígér. Szép játékokat várunk mindkét csapat-tól s elsősorban várjuk azt, hogy ez a mai találkozó elmélyít-tétét fogja szolgálni a magyar-szovjet sportkapcsolatok további kiépítésének.

A DVSC-ben nagy örömet kellett az, hogy a franciaországi „Különítmény” — B. Nagy, Komlóssy és Szilágyi II. — megérkeztek Debrecenbe és így játékok biztos. A játékosok bizakodnak s reménykednek abban, hogy győztesen hagyják el a pályát. A csapat ebben a felállításban áll ki: Nagy Mihály — Szilágyi II., Szabó I. — Szabó II., Csárdás, Kádás — Komlóssy, Teleki, B. Nagy, Sidlik, Vaszi

A mérkőzésre jóslomnak nagyon nehéz. Nem láttuk még a Torpedót, nem ismerjük játéktípusát s meg kell vallanunk azt is, hogy a DVSC-t sem ismerjük kellően most az idény kezdete előtt. Ha a DVSC az elmúlt bajnoki idényben mutatott „otthoni” formáját ki tudja játszani, akkor nyugodtan jóslhatjuk azt, hogy jobb eredményt ér el a Torpedó ellen, mint a Vasas!

A mérkőzés előtt ünnepély lesz a pályán. A találkozót fél hatkor kezdik s előmérkőzésként DVSC I.—Tégláskert Szabadság Kupa döntőt bonyolítanak le.

A Torpedó együttes szeptember 2-án

délután érkezett meg Debrecenbe. Az Arany Bika előtt hatalmas közönség gyűlt össze az ünnepélyes fogadtatásra. Magyar és orosz himnusz után Ménes János helyettes polgármester a MKP nevében üdvözölte a szovjet labdarugókat. A DVSC és a Vagongyár részéről Sass Béla ügyvezető el-mök moadtott üdvözlőbeszédet. Bi-hari József a Magyar-Szovjet Művelődési Társaság nevében szót néhány szót, majd dr. Demeter István virágcsokrot nyújtott át az orosz csapatnak. Moszkarkin a Torpedó részéről válaszolt az üdvözlésekre. Hangzottatta, hogy szívesen jöttek Debrecenbe játszani, hogy a két nemzet sportbarátságát ezzel is kimélyítsék. A Torpedó játékosai ezután megtekintették a város nevezetességeit.

Latisev, a kiváló orosz játé-vezető ma dében előadást tart a JT helyiségében. A Játévezető Testület felhívja tagjait, hogy ma 1/2 órára a JT helyiségében (Rákóczi u. 30.) teljes számban jelenjenek meg. — Az EMTK került az NB I-be, Az MLSZ országos tanácsa az MLSZ elnökségének legutóbbi határozatát az EMTK-SBTC ügyben 15:13 szavazattal hatálytalannak mondotta ki. Az országos tanács ezután abban a kérdésben döntött, hogy elfogadják-e az SBTC fellebbezését az SBTC-Salgótarjáni FC mérkőzés 18:0-as eredményének kímódó határozat ellen. Az országos tanács 15:14 szavazattal elutasította az SBTC fellebbezését és ennek értelmében az EMTK csapata játszik az NB I-ben, az SBTC pedig az NB II-ben (MTI)

Markos Imre a neves edző, aki a Bocskai legendás hírű válogatott játékos volt, Bulgáriába távozik. A Budapesti járt bolgár labdarugóválogatott hívta Markos Imrét szövetségi edzőnek, aki Bulgária válogatottját készíti elő

a következő mérkőzésekre. A jelen edző most jött át Romániából Debrecenbe, itt töltötte szabadságát s több külföldi ajánlat közül a bolgárokét fogadta el.

Sportnap lesz ma délután 2 órai kezdettel a Stadionban. A minden sportágat magában foglaló sport-ünnepélyre díjtalan a belépés. A sportünnepély kapcsán Budapesti VAOSZ—Debreceni VASE barátságos labdarugó mérkőzés is lesz. — B. Nagy Párisban egy gólt rugott a Stade Francaise ellen. Komlóssy beadásából pedig Kol-láth rugott hatalmas bombagólt. A jó erőkből álló francia csapat legyőzése volt a vasutasválogatott eddig külföldön elért legnagyobb sikere.

Jóslatunk a mai NB I. mérkő-zésekre: Ujpest—Vasas 5:2, Csepel—MTK 1:1, MATEOSZ—Hala-dás 2:1, Szentlőrinc—ETO 1:2, Kispest—MOGÚRT 3:2.

A DEAC labdarugócsapata ma Hajdúszoboszlón játszik. Felkér-rem az alábbi játékosokat, hogy délelőtt fél 10 órára a Nagyállo-máson jelenjenek meg: Érckövi, Puskás, Homola, dr. Szily, Korolovics, Fáy, Szegedi, Tóth, Hid-végi, Kiss, Fekete Dóra.

A DVSC ökölvívó csapata 18 játékosal indul dunántúli portyá-jára. A debreceni öklözők több mérkőzést játszanak a Dunántú-lon.

Népzeneészek—D. Törökvs barátságos labdarugó mérkőzés lesz ma délután 4 órai kezdettel a Pozsonyi-úti sporttelepen. Hat óra-kor VAOSZ—D. Törökvs női baj-noki kézilabda mérkőzést rendez-nek.

A Postás csapata villámmal leg-igazolta Réthyt, a DMTE kitűnő játékosát Réthylvel jelentősen megerősödött a Postás együttese.

DKASE—Postás edzőmérkőzés lesz ma Debrecenben az egyetemi sporttelepen. A mérkőzést délelőtt rendezik meg.

A Postás II. csapata Derecskén játszik barátságos mérkőzést, míg a Postás ifjúsági együttese Nagy-létára utazik hírvető mérkőzésre.

A Szabadság Kupa mérkőzése: augusztus 24-én 11 ó DVSC II.—Postás Malaj, aug. 26-án 6 óra-kor DVSC II.—Tégláskert, dr. Gyöngyössi, aug. 28-án 6 ó Tégláskert—Postás, Veres, aug. 30-án DVSC—Ujpest mérkőzés előtt DVSC I.—Postás, Kerékgyártó. A mérkőzéseket a DVSC sportte-lepen rendezik meg.

A MÁV Bocskai útszól ma Diós-györben versenyeznek a DVTK versenye. A debreceniekől szép eredményeket várunk.

A DKASE elnöksége felkéri az összes igazolt játékosokat, hogy fél 10 órára a DEAC pályán jelenjenek meg. — A DKASE el-nöksége és tisztikara ma, vasár-nap este 9 órakor a Páll étterem-ben fontos ügyben megbeszélést tart. Tekintettel a megbeszélés fontosságára kívánatos, hogy azon minden elnökségi és tisztikari tag megjelenjen. — A DKASE klub-irodája a mai napon a Kereskedő Társulat helyiségében megnyílt.

Az elnökség felkéri az összes sportegyesületeket, sbb, hogy min-den a DKASE-t érintő ügyben a klub irodához szíveskedjenek fordulni. A klub iroda mindennap reggel 8-tól 14 óráig hivatalos órát tart. Klubigazgató Papp János.

HAZASSÁG LEVELEZÉS (1) 56 ÉVES aszény vagyok, házam van, férjet keresek. Cím a kiadóban, 1-1239. INTELLIGENS jókaraktúru fiatalember ismeretséget köt-ne, fiatal intelligens jóvő-ládból való kereszény esős lennyal házasság cél-jából. Részletek levelet ké ek kiadóba. Kereslek jligere. 1-1576. ALLÁS (2) TUCSKÖZŐ munkásokat ke-resek közeli érdebe. Jelen-tkezzenek Nagynál Bethen-utca 1. szám délután 6-8 óráig. 2-1084. BENTLAKÓ mindenest fel-vezek, Zoltai Lajos utca 22. Veszprémi utcából balra. 2-1240. HÁZI-varrónó házakhoz ajánlkozok perfect munka-erő Veres utca 28. 2-1208. MUNKÁSLÁNY felvétetik. Cím a kiadóban. 2-1223. JÓFÖRGALMU úriszabóság, hoz perfeit nagy munkát keresek, esetleg hazonré-tészedésre. Cím a kiadóban. 2-1194. EGY ügyes fiut tanulónak felvezek Nagy Sándor asz talosmester Debrecen, Pa-csirta utca 1. 2-1264. KIS csaláthoz bejá óno azonnal felvétetik Nyugat-utca 2. 2-1362. KIFÖRGERMEK mellé meg-bizható, jó családból való bejáró lányt keresek. Jelent-köz hatón Szabó Kálmán u. 25. 2-1507. GYERMEK mellé lányt kere-sek 20 évesőtől fölfelé si-monffy utca 42. 2-1510. UGYES megbízható jó bi-zonyítvánnyal huzevevieg mindenesit felveze Hatvan u. 21. sz. 2-1501. BAROMFIHOZ és háztartá-shoz érto önálló nő tanyára felvétetik, Bővebbet Benyáta Aruházban. 2-1539. KIFÜTŐ fin fiatal felvétetik Szepességi u. 20. 2-1478. BEJÁRÓNÓT jó bizonyít-vánnyal azonnal felvezek. Hatvan u. 55. I. 2-1491. ORVOSHÓZ eszéniesnek menne független nő. Szor-galmas helyre. 2-1496. HÁZPARTÁSI a kalmazást keres helyben és tanyára Magarosa jelögére. 2-1435. JOBB családból egy fiú la-katoatanulónak menne, m g-hozására vasárnap délután, Bujdosó u. 13. Homokkert. 2-1446. GÉP-, gyorsíró, kezdőt fia-talembert üzleti, irodai mun-kácsa felvezek műszaki vállalat Ajánlatok kiadóba. Jellege: Múszaki. 2-1402. JÓL főző mindenest tanyára felvezek. Mester utca 27. Vasárnap 3-tól 5-ig. 2-1412. JÓMUNKÁS cipézéségéket fel vezek Tóth, Csapó u. 90. 2-1470. BENTLAKÓ mindenest főző-szedőt gyermekszerező vi-dekét leányt felvezek Ki-mok u. 21. 2-1468. MINDENEST leány jóbizoi-nyítvánnyal 1-re felvétetik Széchenyi utca 12. 2-1540. VÁRÓ — és tanulóányok, felvétetnek, Balázs Széche-nyi u. 17. 2-1575. BEJÁRÓNÓT azonnala fel-vezek. Jelentkezni vasár-nap délelőtt 9-11-ig Arany János u. 12. Balyiék. 2-1579. FÉRFI szabóságéket és gép hez varrólyát felvezek Baranyai u. 12. I. em. 2-1531. AKI gyümölcs és szőlő keze-lésben járta Kiebbé gazda-ság jelögére a kiadóhivata-nál 2-1504. JÓLFÖZŐ mindenest felve-zek szeptember 1-re. Jelent-kezni 8-tól Dr. Vég Bajcsy-Zsilinszky u. 7. 2-1507.

OKTATÁS (8)

HEGEDUTANITÁS Allami-
lag készített okl. zenetanár
Kigyó utca 20. 3-1314

RÁDIO, HANGSZER (4)

UJTIPUSU rádiókat rész-
letek olesón szállít, alkalmi
vétel Nagynál Vár u. 2.
8. 24 - 4-1056

TÁROGATÓ eladó, inta-
ziára vállalt Allami Ieko a
Pallag. 4-1222

ZONGORA márkás megbízás
ba eladó, hangolást, javítást
felelősséggel vállalom Tánté
Varga u. 15. 4-1269

RÁDIO 2+1 lámpás eladó
Létai ut 19. 4-1350

ZONGORA rövid megbízás-
ból olesó neladó Lovász
hangszerüzlet Simonffy u.
1. b. 4-1347

GOLDBROKÁT hegedűhurok
erkek Lovász hangszerüz-
let Simonffy u. 1. b. 4-1348

EGY teljesen hibátlan zon-
gora egy új nagy mosó-
teknő eladó, cím a kiadó-
ban. 4-1358

PHILIPS nagy zsuper el-
adó. Kávin t. 3. Másod-
kézi ajtó. 4-1319

ZONGORA bérbeadó, diak-
tanánt teljes ellátásra fel-
vezek Vörösmarty u. 4.
4-1441

RÁDIO javítás, villanyzere-
ke hangeresítés Fehér,
Csapó u. 14. az udvarban.
4-1494

RÁDIO nagy választékban
150 forinttól, Új részlete
kapható, Komáromnál Rá-
kosi Jenő utca 7. 4-1497

RÁDIO 3+1 super eladó
Gyepusor 50. Pozsonyi ut
végén. 4-1421

PLANINÓ jóhangú eladó
Csapó u. 42. 4-1425

SPINGEL zongora eladó
Csapó u. 4. 4-1459

ZONGORA, harmonium, he-
gedű eladása, javítása, hang-
olása, bérlet Tanczer,
Bathány u. 1. emelet. 4-1527

BUTOR, SZÖNYEG (5)

REKAMIER alir használt
eladó, cím Baranyai Fe-
renc kárpitos Színházjárá-
ró vv. 5-1529

REKAMÉK, hencerek, szőr
és afrik matracok kézen
kaphatók Debreczeni
kárpitos, Halkó 8.
8 24 - 5-1059

GYERMEKSZOBABUTOR
keményfából (8 drb) olesón
eladó, Porózlay u. 61.
5-1211

KOMBINÁLT szobabutor
Orion ceonuzuper varáz-
szemes rádió eladó, Sze-
remlei utca 27. 5-1226

ELADÓ elköltezes miatt
komplett mahagóni ebéd-
és egy kelyővas jó stráf
kocsi Hajduböszörmény
Mátyás kir u. 4. 5-1106

SZEP háromajtós szekrény
eladó, Gerébi telep, György
utca 34. 5-1170

FENYEZETT háló és mo-
dern konyhabutor eladó,
Simonffy 7. Tóth Imre.
5-1191

KONYHABUTOR komplett,
nagyemertű olesón eladó
Csillag utca 28. 5-1274

MODERN új konyhaberend-
és kapható részlete is, Te-
leki u. 6. 5-1349

EGY új kombiált konyha-
szekrény olesón eladó Szá-
vay Gyula u. 27. 5-1361

EBÉDLŐ új állapotban és
„Sihl” villanymotor, kom-
plett házi vizellátó készlet
eladó. Kertészek is alkalm-
mas, Dobó utca 27. Vansár
nap egész nap. Hétköznap
este 6-tól. 5-1329

HÁLÓSZOBÁ butor új dí-
bara színre festve eladó,
Baross u. 16. 5-1282

ELADÓ egy 24 személyes
ebédasztal, Piac u. 58. I.
emelet. 5-1286

ELADÓ egy ág, egy dí-
vány és egy zsebk, Kassa ut
4. sz. 5-1386

TOPOLYABETÉTES modern
komplett háló szekrényes
üzletberendezés eladó Pa-
csirta u. 52. 5-1391

MODERN konyhabutor, há-
bi butor, állfogás olesón el-
adó, Csillag u. 64. 5-1447

BIEDERMAYER könyvesek-
rény 3 üveglapjós eladó Wer-
bóczy u. 8. kapu alatt. 5-1486

EGY ruhaszekrény, áll-
lábok, gyermekágy női var-
zócsaló, Hájduböszörmény
Zöld Károly, Kézdi u. 25.
5-1419

KOMPLETT háló kőrisfából
eladó, cím a kiadóban
5-1426

STORFÜGGÖNYÖKET 250
hosszu 300 széls veszek
Háló utca 8. 5-1407

MATRACOK szekrény, 1 g
gönyök, bakancs, gyermek-
pad eladó Piac utca 28. I.
emelet 1. ajtó. 5-1220

KOMBINÁLT ebédőszek-
rény íróasztal zeneszekrény
Pallag nagy lexikon 2 drb
fotelváz eladó Hadházi 28.
5-1518

EGY hálószoa és egy kony-
habutor eladó, Pacsirta u.
16. 1. ajtó. 5-1541

REKAMÉ, fotel állandóan
kapható, kárpitosmunkát
jutányosan készíték Kávin-
ter 12. kárpitos. 5-1554

HÁROM bordó plusz fotel
kis asztal eladó, Miklós u.
37. 5-1576

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

HÁROM bordó plusz fotel
kis asztal eladó, Miklós u.
37. 5-1576

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ELADÓ szép festett kombi-
nált hálószoa butor dífa,
hármastajtós szekrény, neu-
perpetum kályha és más-
fajta, bőr divány, Kálor
kályhák, rókamé asztali tűz
hóly, konyha és előszoba
szekrény, fa és vasdgyak,
páncélszeza, ágyszodnyok,
ruhaszekrények, modern
ebédasztal antik fotelék,
szék vitrin, írtázekevény,
Vörösmarty u. 12. 5-1566

ALLAT (6)

KÉT patkányfogó kutyát
vennék, Vendég utca 50.
9-1166

ELADÓ 8 darab szép vá-
lasztott malac anyával
együtt Jerikó utca 30.
9-1247

HÁROM darab nyolchetes-
malac eladó Széza u. 10.
9-1317

HASASKOCA és két malac
felibe kiadó Kassa u. 35.
9-1321

EGY egy és fél éves tenyész
koca, 5 darab 4 hónapos
süldő eladó Honvéd utca 5.
9-1502

EGY darab ragott koca, két
darab süldő eladó, Sztoryi,
utca 10. 9-1283

ELADÓ 2 drb malac mang-
lica Honvéd utca 72.
9-1373

MÉHCSALÁDOT adok bú-
záért, Debrecen-Kondoros,
vasuti megálló. 9-1388

ELADÓ 150 kilós hizott sertés
eladó, Sároni ut 78. Vigh
György. 9-1443

EGY süldő eladó Károly Fe-
renc Jozsef ut 44. sz. 9-1395

HIZONÁK való szünlőn-
zött süldők kocák, malacok
eladók Brassai utca 11.
Kishegyesi töl. 9-1475

HIZALÓS kiválóan alkalm-
mas beoltott süldők eladók,
Bajoczy-Zelinszky u. 61.
9-1408

NEGY jarab 6 hetes malac
eladó Borzs utca 24. 9-1503

SZEP fiatal yorksir kanna-
bugatós vállalkó Honvé-
temető u. 18. 9-1572

KERESEK 2 jó lovas szék-
rel, szemmalom, magás
bért fizetek, Hóforrási viz,
szállításhoz, Bodán, Leány
u. 6. 9-1228

ÉPÍTÉSI ANYAG (10)

BONTASBÓL kikerülő fehér
é cement veszek, Piac ut-
ca 75. ügyvédi iroda. 10-1768

ETERNITLAP buforra teta-
pala cserép, kát anyapapir,
kőpor, oltott mesz Lukács,
cementgyár Károly E J ut
3/b. 8 31 - 10-1627

GERENDÁT, szarufát, lécek
keresek megvételre D. B-
rczen kiadovitala Elías.
10-1165

VERTESSY téglagyárban
cserép van eladó. 10-1236

2 DRB új ablak befele nyí-
ló 160x160. eladó. Árpád-
ter 20. 10-1244

PARKETT használt, fényő
rövid Kúrtóe utca 3. Zün-
gora eladó, Hatvan u. 60.
10-1246

ELADÓ használt épületas-
gerendák, Vasvári P. u. 16
(Völt tüzárkanya möt.) 10-1291

KÉT darab ablakok rámk-
kal eladó Kémalom u. 15.
10-1481

BONTASBÓL kikerült ajtó-
k, ablakok eladók De-
sör 7. szám. 10-1334

ELADÓ nagyobb mennyi-
ségű deszka és gerendák
Gyepusor 27. b) Hatvan u.
10-1341

ELADÓ használt épületas-
gerendák, Vasvári P. u. 16
(Völt tüzárkanya möt.) 10-1291

KÉT darab ablakok rámk-
kal eladó Kémalom u. 15.
10-1481

BONTASBÓL kikerült ajtó-
k, ablakok eladók De-
sör 7. szám. 10-1334

ELADÓ nagyobb mennyi-
ségű deszka és gerendák
Gyepusor 27. b) Hatvan u.
10-1341

ELADÓ használt épületas-
gerendák, Vasvári P. u. 16
(Völt tüzárkanya möt.) 10-1291

KÉT darab ablakok rámk-
kal eladó Kémalom u. 15.
10-1481

BONTASBÓL

KIBALLOZÁS közelében bu-
torozott tiszta szobát keres-
nek kettő személy részére
ajánlatot. Hatvan utca 67.
Sárok vendéglőben.
16-1285

FRFI kvartélyost fogadók
jutányosan kosztot. Adok
Kut utca 48. 3. ajtó.
16-1292

BUTOROZOTT szoba fürdő,
szoba használati magános
úrnak kiadó. Cim a kiadó-
ban.
16-1372

CSINÁLT berendezett tisz-
ta butorozott szoba elsaj-
dítható Vere u. 24.
16-1380

BUTOROZOTT szoba két na-
gyobb diáklánynak, fürdő-
szoba és zongora használa-
tal kiadó. Széchenyi u. 64.
16-1415

KIADÓ butorozott szoba tá-
nárna, tanított részére
Szent Anna u. 36. Bolghné.
16-1489

BUTOROZOTT lakásomba
lakótársnót keresek Csapó
utca 61. armadik ajtó.
16-1524

KIADÓ butorozott szoba,
konyha, speiz használati
Csapó utca 75. második
lépcső.
16-1526

BUTOROZOTT szoba két
szobát egyetemista fam-
reztére ellátással. Cimet
Ibolya virágcsarnokba
Kossuth utca leadni.
17-1512

KÉT nagy diák részére tel-
jes ellátásra, külön szoba-
ba felvételt. Péterfia u.
39. 1-5. épület 2. ajtó.
17-1507

KÉT diákot külön szobába
jó ellátással vállalkozó Var-
ga utca 6. ugyanott 12
éves leánykára bunla eladó.
17-1511

KERESEK különbejárta
cserepályhás fűthető buto-
rozott szobát egyetemista fam-
reztére ellátással. Cim
Ibolya virágcsarnokba
Kossuth utca leadni.
17-1512

DIÁKLÁNYT vagy fut tel-
jes ellátással vállalkozó Ist-
ván utca 40. Széchenyikert.
17-1521

DIÁKOKNAK ellátást adók
központi szobák lakásban
Püspöki palota 4. lépcső 4. e.
28.
17-1525

HÁZ eladó adómentes gyü-
mölcsös, istálló mellette
Köntöskert Kise u. 11.
17-1295

KÉT diáklányt teljes ellá-
tásra felvezek. Bethlen u.
26. II. ajtó.
17-1571

EGY kis diáklányt felvezek
Degenföld tér 44. III. ajtó.
17-1570

KÖZTOS diákot 10-12
éveset teljes ellátásra fel-
fogadok. Nyelv- és zongora-
oktatás is lehetséges. Hor-
váth Gyuláné, Piac u. 26-b.
17-1559

HÁROM diák részére teljes
ellátásra felvezek. Csapó utca
48. keréztépület.
17-1093

EGY-KÉT diáklányt tel-
jes ellátásra vállalkozó. Teiki
utca 13.
17-1200

DIÁKLÁNYOKAT teljes ellá-
tással felvezek. Kossuth-
utca 51. sz. (Keréztépület)
17-1210

EGY 17 éves gimnazista
leány úri családnál teljes
ellátást keres. Cim a kiadó-
ban.
17-1087

MAGÁNOS aszony diákye-
reket felvezek Zöldfa utca
6. szám.
17-1254

DIÁKLÁNYOKAT teljes ellá-
tásra felvezek Csémte 12.
17-1552

DIÁKOT vagy diáklányt
teljes ellátásra vállalkozó.
Kálmán tér 11. Utcai emelet.
17-1551

DIÁKOKAT természetbeniek
élt felvezek Darabos u. 10.
(Rothermerer u.)
17-1263

ISKOLÁS leányt teljes ellá-
tásra vállalkozó Varga u. 21.
17-1270

EGY vagy két diáklányt lak-
sát kapudat teljes ellátással
Ságvári Endre utca 8. a
voit Király utca, érdeklő-
ni lehet hazafelügyelőnél.
17-1273

KÉT diáklányt elfogadok
természetbeniért. Vemiatör.
és hatméteres gerendák er-
adók. Csapó u. 91. trafik.
17-1346

KÉT diáklányt külön szoba-
ba teljes ellátással felve-
zek Szabóné Nap u. 14.
17-1352

KÉT diákot teljes ellátással
felvezek. Miklós u. 36. 4.
csengetés.
17-1350

DIÁKOKAT felvezünk tel-
jes ellátásra. Viola u. 1.
Honvéd utca felől.
17-1305

DIÁKOKAT teljes ellátással
felfogadok természetbeniért.
Maróthy György u. 7.
17-1306

KÖZTOS diákot felvezek
Széchenyi-utca 16. II. ajtó.
17-13244

Faragottfát, deszkát
bonítástól
Sebestyén Lajos
építési vállalat, Debrecen,
Fűrdő utca 2. Telefon: 2-38.

IDŐSEBB férfit, kinek in-
gatlan van, elirtására fel-
vezek. Nyomató u. 22.
17-1482

KÜLÖN szobába diákot ke-
resek, ellátás lehetséges, ta-
nulásba segítik. Urinó jel-
legére.
17-1467

KÜLÖN szoba diákoknak
teljes ellátással kiadó, érdek
lődni Kossuth u. 71.
17-1471

KISDIÁKOKAT teljes ellá-
tásra természetbeniért fel-
vezek Bethle u. 26.
17-1505

KÉT nagy diák részére tel-
jes ellátásra, külön szoba-
ba felvételt. Péterfia u.
39. 1-5. épület 2. ajtó.
17-1507

KÉT diákot külön szobába
jó ellátással vállalkozó Var-
ga utca 6. ugyanott 12
éves leánykára bunla eladó.
17-1511

KERESEK különbejárta
cserepályhás fűthető buto-
rozott szobát egyetemista fam-
reztére ellátással. Cim
Ibolya virágcsarnokba
Kossuth utca leadni.
17-1512

DIÁKLÁNYT vagy fut tel-
jes ellátással vállalkozó Ist-
ván utca 40. Széchenyikert.
17-1521

DIÁKOKNAK ellátást adók
központi szobák lakásban
Püspöki palota 4. lépcső 4. e.
28.
17-1525

HÁZ eladó adómentes gyü-
mölcsös, istálló mellette
Köntöskert Kise u. 11.
17-1295

KÉT diáklányt teljes ellá-
tásra felvezek. Bethlen u.
26. II. ajtó.
17-1571

EGY kis diáklányt felvezek
Degenföld tér 44. III. ajtó.
17-1570

KÖZTOS diákot 10-12
éveset teljes ellátásra fel-
fogadok. Nyelv- és zongora-
oktatás is lehetséges. Hor-
váth Gyuláné, Piac u. 26-b.
17-1559

HÁROM diák részére teljes
ellátásra felvezek. Csapó utca
48. keréztépület.
17-1093

EGY-KÉT diáklányt tel-
jes ellátásra vállalkozó. Teiki
utca 13.
17-1200

DIÁKLÁNYOKAT teljes ellá-
tással felvezek. Kossuth-
utca 51. sz. (Keréztépület)
17-1210

EGY 17 éves gimnazista
leány úri családnál teljes
ellátást keres. Cim a kiadó-
ban.
17-1087

MAGÁNOS aszony diákye-
reket felvezek Zöldfa utca
6. szám.
17-1254

DIÁKLÁNYOKAT teljes ellá-
tásra felvezek Csémte 12.
17-1552

DIÁKOT vagy diáklányt
teljes ellátásra vállalkozó.
Kálmán tér 11. Utcai emelet.
17-1551

DIÁKOKAT természetbeniek
élt felvezek Darabos u. 10.
(Rothermerer u.)
17-1263

ISKOLÁS leányt teljes ellá-
tásra vállalkozó Varga u. 21.
17-1270

EGY vagy két diáklányt lak-
sát kapudat teljes ellátással
Ságvári Endre utca 8. a
voit Király utca, érdeklő-
ni lehet hazafelügyelőnél.
17-1273

KÉT diáklányt elfogadok
természetbeniért. Vemiatör.
és hatméteres gerendák er-
adók. Csapó u. 91. trafik.
17-1346

KÉT diáklányt külön szoba-
ba teljes ellátással felve-
zek Szabóné Nap u. 14.
17-1352

KÉT diákot teljes ellátással
felvezek. Miklós u. 36. 4.
csengetés.
17-1350

DIÁKOKAT felvezünk tel-
jes ellátásra. Viola u. 1.
Honvéd utca felől.
17-1305

DIÁKOKAT teljes ellátással
felfogadok természetbeniért.
Maróthy György u. 7.
17-1306

KÖZTOS diákot felvezek
Széchenyi-utca 16. II. ajtó.
17-13244

KÉT diákot teljes ellátással
teljes ellátással felvezek.
Csapó utca 6.
17-1278

ISKOLÁS diákokat használa-
tal kiadó. Hatvan utca 67.
Sárok vendéglőben.
16-1285

ELADÓ 2 szobás családi
ház azonnal beköltözhető.
Gyöngyvirág utca 17.
19-1272

ELADÓ új kis családi ház
Azonnali beköltözhető. Lán-
csa útsza 4. Homokker.
19-1355

SZÉCHENYI kertben négy
szobás ház eladó Erőss La-
jos utca 5. b) 19-1323

BERCSENYI-utca 95. serti
ház, háromszobás beköltö-
zhető eladó, vagy hely-
reállításra kiadó. Értekezni
kedden, szerdán Nap u. 21.
19-13404

NAGYTELKE ház eladó és
egy hold gyümölcsös, vagy
egy része. Aczel u. 35. —
Töcsökert.
19-1342

KÖZPONTBAN serteiben
többszobás ház eladó. Ut-
cai háromszobás összkomor-
tos vendékház átadható. Ren-
delőnek, irodának, üzletnek
kiválóan alkalmas. Péterfia
u. 12. II. bejárta.
19-1279

TISZACSEGEN Jókai utca
12. ház, Ondódon Gál dű-
léz 3 hold föld, 2 eke,
szecsavágó, géperő hajtá-
zó kerék használt tárcsás bo-
rona eladó, érdeklődni Kar-
uta 29. vagy Tiszacsegen.
19-1101

ÜZLETHEZ eladó Arany Já-
nos utca 62. sark, jóforgalmu,
műszerüzlettel, fürdőzo-
bás lakással, ko emánnak is
alkalmas, egy üzlethelyiség
kiadó Nyugati részen.
19-1288

KIS családi ház bekötöz-
sél, két hold buzatermő föld
egy szép tiszta csema eladó.
Érdeklődni délelőtt Nyil u.
129. sz.
19-1289

HÁZ eladó adómentes gyü-
mölcsös, istálló mellette
Köntöskert Kise u. 11.
17-1295

KÉT diáklányt teljes ellá-
tásra felvezek. Bethlen u.
26. II. ajtó.
17-1571

EGY kis diáklányt felvezek
Degenföld tér 44. III. ajtó.
17-1570

KÖZTOS diákot 10-12
éveset teljes ellátásra fel-
fogadok. Nyelv- és zongora-
oktatás is lehetséges. Hor-
váth Gyuláné, Piac u. 26-b.
17-1559

HÁROM diák részére teljes
ellátásra felvezek. Csapó utca
48. keréztépület.
17-1093

EGY-KÉT diáklányt tel-
jes ellátásra vállalkozó. Teiki
utca 13.
17-1200

DIÁKLÁNYOKAT teljes ellá-
tással felvezek. Kossuth-
utca 51. sz. (Keréztépület)
17-1210

EGY 17 éves gimnazista
leány úri családnál teljes
ellátást keres. Cim a kiadó-
ban.
17-1087

MAGÁNOS aszony diákye-
reket felvezek Zöldfa utca
6. szám.
17-1254

DIÁKLÁNYOKAT teljes ellá-
tásra felvezek Csémte 12.
17-1552

DIÁKOT vagy diáklányt
teljes ellátásra vállalkozó.
Kálmán tér 11. Utcai emelet.
17-1551

DIÁKOKAT természetbeniek
élt felvezek Darabos u. 10.
(Rothermerer u.)
17-1263

ISKOLÁS leányt teljes ellá-
tásra vállalkozó Varga u. 21.
17-1270

EGY vagy két diáklányt lak-
sát kapudat teljes ellátással
Ságvári Endre utca 8. a
voit Király utca, érdeklő-
ni lehet hazafelügyelőnél.
17-1273

KÉT diáklányt elfogadok
természetbeniért. Vemiatör.
és hatméteres gerendák er-
adók. Csapó u. 91. trafik.
17-1346

KÉT diáklányt külön szoba-
ba teljes ellátással felve-
zek Szabóné Nap u. 14.
17-1352

KÉT diákot teljes ellátással
felvezek. Miklós u. 36. 4.
csengetés.
17-1350

DIÁKOKAT felvezünk tel-
jes ellátásra. Viola u. 1.
Honvéd utca felől.
17-1305

DIÁKOKAT teljes ellátással
felfogadok természetbeniért.
Maróthy György u. 7.
17-1306

KÖZTOS diákot felvezek
Széchenyi-utca 16. II. ajtó.
17-13244

KÉT diákot teljes ellátással
teljes ellátással felvezek.
Csapó utca 6.
17-1278

ISKOLÁS diákokat használa-
tal kiadó. Hatvan utca 67.
Sárok vendéglőben.
16-1285

**„Szép bútor
Szébb élet“ Hirdeti:
Bernáth
Plac-utca 28. Gambirinus átljáró
bútorkereskedő**

ELADÓ villa nagy telekkel
Hadházi utca 38. e ház be-
költözhető lakással Eötvös-
utca 28. Értekezni Hód-
gyvéd Svetits bérház.
19-1385

TÖCSÖKERTBEN szép he-
lyen. Szondi utcában 19.
számú ház minden elfogad-
ható áron eladó. 19-1462

ELADÓ Veres u. 17. számú
ház átvez. négyosztós gyü-
mölcsös kerttel tulajdonos
Zöldfa u. 9. 19-1510

HÁZ Csokonai u. 23. számú
szabadkaszó eladó. Várdi,
Rákóczi u. 8. 19-1514

FINGERENDÁK, falók gyü-
mölcsös, ablakok eladók Hadhá-
zi u. 28. 19-1518

FORGALMAS helyen eladó
bombarút család ház két
szobával. Poroszlay utca ele-
jén 300 négyosztós szobás el-
adó, érdeklődni Veres u. 1.
19-1522

ELADÓ 800 négyosztós tel-
kekkel beköltözhető lakással
Széchenyiházor 34 19-1547

EGY szoba konyhás, ház
szobás és gyümölcsös 370 öf
eladó, ugyanott tengeri gör-
ré Bathory u. 29 19-1574

ÜZLETHELYNEK, gazdálko-
ságnak alkalmas ház eladó
Csapó u. 63. 19-1575

ELADÓ adómentes családi
ház beköltözhető gyümö-
csösével István u. 31. c.
19-1567

ELADÓ kis családi ház adó-
mentes szűres eladó Liba-
kert Boszorkányi Pák u. 6.
19-1564

KERESREK beköltözhető há-
zat a városban vagy külső
kereszten 8 ezerig. Csillag u. 35.
19-1374

ELADÓ Pasricsa u. 7. ház
beköltözhető lakással.
19-1378

OSALÁDI okok miatt eladó
szép villa Százados u. 6.
szűresen 19-1382

ELADÓ Timár utca 27. ház
és Borsovai u. 24. gyümö-
csös. Értekezni: Vigkedvü-
u. 48. 19-1394

ELADÓ a kórház utca 3.
ház. 19-1493

ELADÓ ház állomásonál jog-
folytonos korcsmával Kiri-
zi u. 54. Értekezni Mike-
peresi utca 40 Dorogi vendé-
ház kerésen fel, aki 20
ézerért kéri a Kiriizi utcai
házat. 19-1502

ELADÓ Kendor utca 19. sz.
ház 569 négyosztós s. ó. ó.
gyümölcsös telekkel.
19-1422

ELADÓ Tégláskert Szepesi
u. 69. ház 1271 négyosztós te-
lekek meg két részben is a
61. számú telek 526 négy-
osztós, érdeklődni 69. alatt.
19-1427

OSALÁDI házat belvárosban
véltek keresek, ügynököt
díjazok Arpad tér 5.
19-1454

ELADÓ kedvező feltételek-
kel Varga u. 45. számú ház,
tekezhető Ft. Fűrdő Nap
úgyvédnél, Piac utca 43.
19-1455

ELADÓ Zöldfa 7. számú
ház beköltözhető beváros-
ban, Kossuth utca mellett.
19-1457

EPRESKERT utca 4. sz.
ház jó gyümölcsös eladó a
Baldogkerten. 19-1207

ELADÓ Egyken, fűtési-
járóban levő sarkház meg-
díjazott, biztosított fűszerüz-
lettel elköltözés miatt. 280
négyosztós területtel. Érte-
kezni Thun Jenőnél Egye-
ken. 19-1161

ELADÓ Kunhalm u. 33. b.
ház szép gyümölcsös: azon-
nal beköltözhető.
19-1255

SZEPESI utca 75. számú
ház eladó, Értekezni Belle-
gió 202. 19-1256

ELADÓ 500 négyosztós te-
lekek kis családi ház Letai-
utca 14. Cim a kiadóban.
19-1261

BÉKÖLTÖZHETŐ családi
ház, 150 kvadrát termő-
gyümölcsös és szőlővel ol-
cson eladó. Károlyi Fe-
né József utca 50. 19-1265

ELADÓ Monostorpályi utca 29.
számú ház szép gyümö-
csös kerttel. 19-1266

HÁZ eladó ugyanott egy kom-
módor kutyá és egy 100
kilós fekvő mársa eladó
Budai Ézsás utca 59. 19-1268

SZEKFCU utca 15. sz. ház
lakásban ócska eladó.
Debreceni Gyula gonokér.
Piac utca 43. I. lépcső II
em. 2. délután 2-4. 19-1195

ONDÓDON Veréb dűlőben 2
hold 524 n-öl és 3 hold föld
bérbeadó. Boeskaí téri IV.
sz. bérház, II. emelet 6.
21-1242

KIADÓ 12 hold sámsóni
föld Széchenyi u. 448.
21-1322

BIRTOKBÉRELETET keresek
Debrecen közelében, lehető-
leg lakással. Cim a kiadó-
ban. 21-1328

50 HOLD föld Hajdúszová-
ton felebeirtelbe kiadó. —
Baranyi 20. 21-1327

NAGYCSERÉN harminchat
hold tanyásföld bérbeadó
Blahány utca nyolc föld.
szint kettő. 21-1294

HASONBÉRBE kiadó Sze-
pesen. Öry dűlőben 15 hold
tanyásföld Bakóczy Wer-
bóczy u. 8. 21-1387

KIADÓ 10 hold föld Bánkón
Értekezni lehet Bekecs u. 8.
21-1479

KIADÓ 26,5 hold föld a
Fancsikán, Meszena u. 4.
21-1484

VERÉB dűlő 2. ez. tanya
12 hold földel kiadó Szap-
panos utca 44. 21-1420

KIADÓ 3 és fél hold fekete
föld, Bellegió Scherri téglá-
gyárnál. Konyók u. 8. 21-1433

NAGYCSERÉN 25 holdas ki-
tűnő tanyás birtok, özö-